



Nkhskt. Angie  
Motshekga. iNdvuna  
yeMfundvo yeSisekelo



UMnu. Enver Surty.  
liphini leNdvuna  
yeMfundvo yeSisekelo

Letincwadzi tekusebentela tikhicitelwe  
bantfwana baseNingizimu Afrika ngekuholwa  
yiNdvuna yeTemfundvo yeSisekelo.  
Nkhskt Angie Motshekga akanye neLiphini lakhe  
uMnu Enver Surty.

LeTincwadzi Tekusebentela takaRainbow  
tiyincenye yemitamo yaleLitiko leTemfundvo  
yeSisekelo yekutfutfukisa bafundzi  
baseNingizimu Afrika emabargeni ekucala  
lasifupha ekufundza. Njengalunye wemigomo  
lehamba embili eLuhlelweni lweKusebenta  
lwaHulumeende, lomsebenti ukhokhelwe  
ngesihle Silulu seTimali saVelonkhe. Nganca  
yalokusekelwa ngetimali. leLitiko leTemfundvo  
liphumelele kwakha letincwadzi ngato tonkhe  
letilwimi letisemtsetfweni kulelive.

Siyetsema kutsi bothishela batatitfola tilusito  
kakhulu letincwadzi tekusebentela basafundzisa  
malanga onkhe kute bafundzi bakhone  
kucedza luhlelo lwabo lweKufundza. Setame.  
ngekucopehela lokuhulu. kusita thishela kuleyo  
naley nencye yemsebenti. ngekusebentisa  
timphawu letitifombe kukhombisa umfundzi loko  
lokumele akwente.

Siyetsema bantfwana nabo batakujabulela  
kusebentisa letincwadzi basachubeka nekukhula  
nekufundza; nekutsi bothishela batawutfokota  
kanye nabo.

Sifisela bothishela nebfundzi imphumelelo  
basachubeka nekusebentisa letincwadzi  
tekusebentela.

ISBN 978-1-4315-0089-5



9 781431 500895

**Rainbow**  
WORKBOOKS

**SISWATI HOME LANGUAGE  
GRADE 4 – BOOK 2  
TERMS 3 & 4**

**ISBN 978-1-4315-0089-5  
THIS BOOK MAY  
NOT BE SOLD.**

### Kufundza ngeMtsetfo Sisekelo weNingizimu Afrika (1996)

UMtsetfo-sisekelo waseNingizimu Afrika (1996) ucuketse imitsetfo lesetulu yelive. Lemitsetfo ingetulu ngisho kwamengameli welive, tinkantolo kanye nahulumende. Ichaza kutsi bantfu belive kumele baphatsane njani, nekutsi ayini emalungelo abo kanye nemitfwalo labanayo ngalabanye. UMTsetfo Sisekelo welive ukhonela kusivikela sonkhe nyalo kanye nebantfwabetfu ngakusasa.

**Kufute sati  
ngelimuva  
letfu.**

**Asingawaphindzi  
emaphutsa  
ayitolo.**

**uMtsetfo Sisekelo usisita  
kutsi sicabange futsi sakhe  
likusasa lelihle lakhe  
wonkhe umuntfu.**

Tsine, bantfu baseNingizimu Afrika;  
Siyakubona kungabi khona kwebulungiswa esikhatsini lesengcile;  
Setfulela sigcoko labo labahlukunyetwa kuze sitfole bulungiswa  
nenkhululeko eveni letfu;  
Sihlonipha labo labasebentela kwakha nekutfutfukisa live letfu;  
Siyakholwa futsi kutsi iNingizimu Afrika yabo bonkhe labahlala kuyo, sihlangene  
ngekwehlukahlukana kwefu.  
Ngaloko-ke, ngetitfunya lesitikhetsela tona ngenkhululeko, siyawemukela  
loMtsetfo-sisekelo njengemtsetfo lophakeme kunayo yonkhe eRiphahulikhki kuze—

Kupheliswe kwehlukana kwayitolo futsi kwakhiwe umphakatsi losekelwe  
yintsandvo yelingenti, bulungiswa ekuphileni kanye nemalungelo-sisekelo ebuntfu;  
Kubekwe sisekelo sempakatsi wentsandvo yelingenti, longenamfihlo  
lapho khona hulumende abekwe ngetifiso tebantu futsi sonkhe sakhamuti  
ngalokulinganako sivikelwe ngumtsetfo;

Kwentiwe ncono lizinga lempilo yetakhamuti tonkhe futsi kukhululwe emakhono  
emuntfu ngamunye; futsi

**Tsatsa lilungelo  
lakho njengemuntfu  
waseNingizimu Afrika  
bese utsatsa sigaba sakho  
kuvikela emalungelo  
alabanye.**

**Wati uMtsetfo  
Hlongotwako  
wemalungelo akho kanye  
neMtsetfo Hlongotwako  
weMtfwalo lobhekene  
nemuntfu.**

Nkulunkulu akabusise bantfu bakitsi  
Nkosi Sikele' i-Afrika. Morena boloka setjhaba sa heso.  
God seen Suid-Afrika. God bless South Africa.  
Mudzimu fhatutshedza Afurika. Hosanna Afrika.

- Tincwadzi letitfolakala kulelimfomfo:
- Lulwimi Lwekucala Lolwengetiwe Emabanga 1 – 3 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)
  - Lulwimi Lwekucala Lolwengetiwe Emabanga 4 – 6 (NgesiNgisi)
  - Lulwimi Lwasekhaya Emabanga 1 – 6 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)
  - Tibalo Emabanga 1 – 3 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)
  - Tibalo Emabanga 4 – 9 (NgesiNgisi nesiBhunu)
  - Emakhono eMphilo Emabanga 1 – 3 (Ngato tonkhe tilwimi letisemtsetfweni)

SISWATI LULWIMI LWASEKHAYA – Libanga 4 Incwadzi 2

ISBN 978-1-4315-0089-5

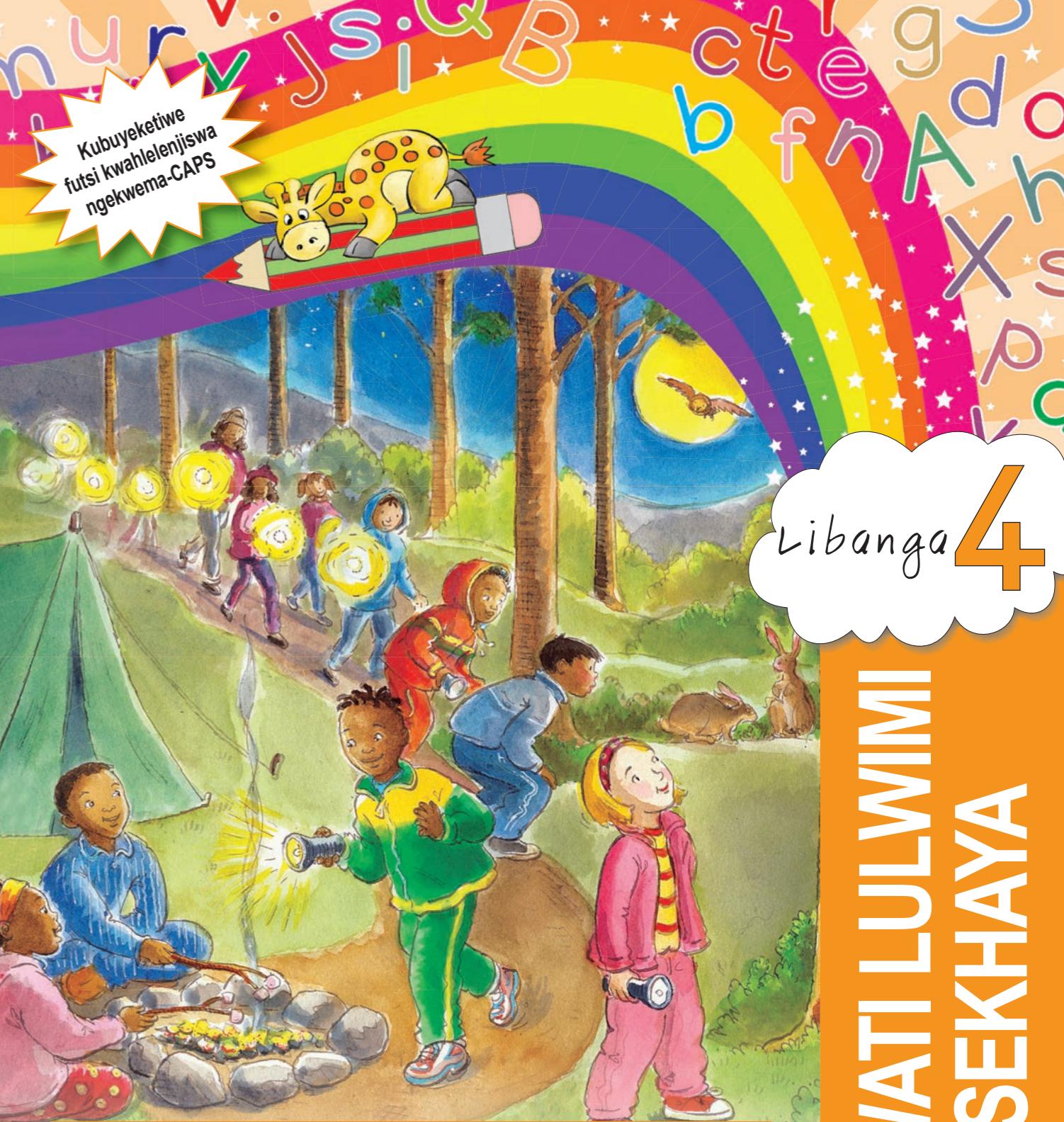


**basic education**

Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**Ligama:**

**Likilasi:**



**Lwasekhaya**  
**4**  
**Lwasekhaya**  
**4**

Incwadzi 2  
Emathemu  
3 & 4

# Umkhondvo wekubhala



## Luhlelo

Khulumisana nalabasecenjini lakho kute utfole imibono. Sebentisa sitfombe sengcondvo kucwaningisisa emaphuzu akho ngesakhiwo sendzaba, balingisi nesibekandzaba.

## Umbhalo wekucala wendzaba

Bhala umbhalo wekucala wendzaba. Cabanga ngalobabhalelako, kuma kwendzaba, nendzima ngayinye.

## Buyeketa

Fundza umbhalo wendzaba wekucala uwucwaningisise bese utfola umuvo ngayo kubafundzi labanye nathishela.

## Fundzisisa ulungise emaphutsa

Lungisa emaphutsa, uhlole sibitelo netimphawu tenkhulomo. Lungisa emaphutsa kulombhalo wekucala wendzaba.

## Khicita

Bhala indzaba yakho lelungisiwe ngebunaka njengenzaba leseyilolongiwe.

# Umkhondvo wekufundza



## Sendvulela kufundza



- Cabanga ngaloko lokwatiko ngesihloko.
- Cabanga ngembhali nelusuku Iwekushicilelwa kwembhalo.
- Fundza indzima yekucala neyekugcina esichemeni ngasinye.
- Zama kucagela kutsi umbhalo ungani.

## Kufundza



- Usafundza, ubohle uma kuhlola kutsi uyacondza.
- Catsanisa kucagela kwakho naloko lokufundzako.
- Nangabe ungakwati kuhlunga tinchazelo temagama longawati sebentisa sichazamagama sakho.
- Nangabe ungacondzi siccheme lesitsite fundza ungasheshisi. Fundza uphimisele.



## Emuva kwekufundza



- Yetama kukhumbula imininingwane letsite.
- Yakha umcondvo lulwembu ngemicondvo legcamile.
- Bhala sifinyeto kukusita kutsi ukhumbule imicondvo lemcola.
- Sebentisa imicondvo lesuka kulokufundzile nawutibhalela.



Published by the Department of Basic Education  
222 Struben Street  
Pretoria  
South Africa

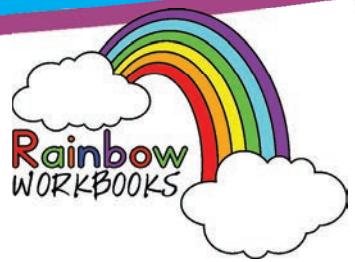
© Department of Basic Education  
Fifth edition 2015

ISBN 978-1-4315-0089-5

The Department of Basic Education has made every effort to trace copyright holders but if any have been inadvertently overlooked the Department will be pleased to make the necessary arrangements at the first opportunity.

This book may not be sold.

Libanga **4**

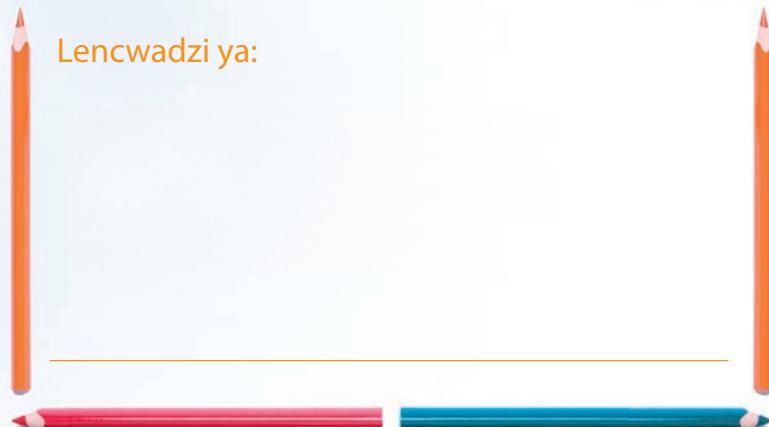


L u i w i m i  
I w a s e k h a y a

NGESISWATI



Lencwadzi ya:



Incwadzi

2

SISWATI

# TINKHOMBANDLELA TEKUSETJENTISWA KWALENCWADZI YEKUSEBENTELA

Sebentisa iNcwadzi  
yeKusebentela naletinye  
tinsita. Tsatsisa kumaCAPS  
sigaba lesisemkhatsini  
seLulwimi Lwasekhaya.

Sitsandza kukwemukela kulesigaba lesisemkhatsini seNcwadzi yeKusebentela yeLulwimi Lwasekhaya. Kulesigaba lesisemkhatsini kuteLulwimi Lwasekhaya sihlose kutfutfukisa Iwati Iwelulwimi Iwebafundzi ngalokucacile ngemakhono ekuchumana ladzingekile etimeni tekuhlanganyela nalabanye ngekubambisana, nekutfutfukisa indlela yekucabanga emsebentini wesikolo kuto tonkhe tifundvo labatentako. Siyetsema kutsi utayitfolo ilusito lolukhulu leNcwadzi yeKusebentela ekusiteni bafundzi bakho kulolonga lamakhono.

LeNcwadzi yeKusebentela ihlelwe ngendlela yekutsi iseBente ngekuniketela kwemaviki-mabili emjikeleto wemaCAPS. Utawutfolo kubuketwa kwalokutawufundvwa evikini ngalinye lemjikeleto emakhasini 1, 35, 69 na-103 aleNcwadzi yeKusebentela. Ngamunye umjikeleto wemaviki lama-2 ubutsaniswe ngekufaka ekhatsi letinhlobo letine temakhono elulwimi:



Asikhulume

## 1 Kukhuluma nekulalela – 2 wema-awa njalo ngemjikeleto wemaviki lama-2

Bafundzi badzinga tikhatsi letilandzelanako kutfutfukisa emakhono abo ekulalela nekukhuluma kubasita kutfola Iwati, IweKucatulula tinkinga nekwendlala imicondvo nemibono. INcwadzi yeKusebentela iba nencumbi yemisebenti yekukhuluma nekulalela longasebentela kuyo kukhulisa sicciseko sebafundzi sekutfola ematfuba lamanyentana ekutilolonga ekukhulumeni.



Ase sifundze

## 2 Kufundza nekubuka – ema-awa lasi-5 ngemjikeleto wemaviki lama-2

EmaCAPS afuna kutsi bafundzi bafundze baphindze babukete imibhalo letsite netinhlobo tekubhala letehlukene kungamunye umjikeleto wemaviki lama – 2. Loku kufaka ekhatsi kufundza: tindzaba letimfishane, tinganekwane, tindzaba-ngco temuntfu, tincwadzi, emaimeyili, imibhalo yedayari, umdlalo, tindzaba temaphethandzaba, imibhalo lekumagazini, inkhulumo-luhlolo yemsakato, tinkondlo, imibhalo lewotako, tikhangiso, imilayeto, kulayela indlela kanye netinchubo. Kweneta, emaCAPS akhutsata kutsi umfundzi afundze umbhalo Iwatiso lonetintfo letibonakalako: emabalave, emashadi, emathebula, imidvwebo, luhlakamcondvo, emashadi esimoselitulu, tikhangiso sitfombe, tatiso, titfombe nemagrafu. Utawutfolo lokunyentni longakhetsa kuko kuletinhlobo temibhalo eNcwadzini yeKusebentela. EmaCAPS abeka ebeleni indlela leyinchubo yekufundza lefaka ekhatsi tigaba tesandvulela-kufundza, kufundza nemphetsa-kufundza. Utawutfolo inchazelo-mdvwebo ngaletigaba tekufundza ngekhatsi kwekhava yalencwadzi.



Asibhale

## 3 Kubhala nekwetfula – ema-awa lama-4 kumjikeleto wemaviki lama -2

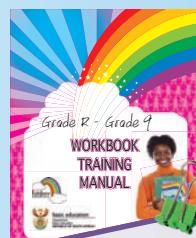
EmaCAPS afuna kutsi bafundzi bahlale banematfuba lamanyentana ekulungiselela kubhala ngemibhalo leminyenti leyejhukahlukene. LeNcwadzi yeKusebentela iniketa tinhlobo letinyentana teluhlaka Iwemibhalo netinsita tekusekela bafundzi kwetfula loko lokubhaliwe, lokubonakalako nemibhalo yebucwepheshe lese ivamile kuletinsuku. Utawutfolo inchazelo lebonakalako yenchubo yekubhala ngemuva kukhava yeNcwadzi yeKusebentela.



Asibhale  
LULWIMI

## 4 Luhlelo IweLulwimi neMitsetfo li-awa li – 1 ngemjikeleto wemaviki lama-2

EmaCAPS aniketa luhla IweLuhlelo IweLulwimi neMitsetfo yalokufanele kufundvwe ebangeni ngalinye. LeNcwadzi yeKusebentela ifaka ekhatsi imisebenti lekhetskile yeliviki ngalinye lemjikeleto wemaviki lama-2. Imvama, lemisebenti ifaka "siceshana" lesichaza luhlelo nemitsetfo yelulwimi.



Kutfola kabanti  
ngetinkhombandlela, bona  
incwadzi yekucecesha  
yaleNcwadzi  
yeKusebentela.

# Sifundvo 5: Sitiva sinjani siphindze senteni

Ithemu 3: Emaviki 1 - 4

**Ithemu 3: Emaviki 1 - 2**  
**Bantfu labanakekelako**

**65 Silwane-mafuywa saMary Ann**

2

Ucoca aphindze acagele asusela esitfombeni.  
Ufundza indzaba.

**66 Kucabanga ngendzaba**

4

Ucoca ngendzaba ecenjini.  
Ubhala siphetfo sendzaba.  
Uphendvula imibuto lesuselwa endzabeni.  
Ubhala kudayari.

**67 Kukhetsa silwane-mafuywa** 6

Ufundza siphetfo sendzaba.  
Ukhomba tento emishweni lelula.  
Ubhala imisho lenetandziso.

**68 Kugcina idayari**

8

Uhlela kubhala umbhalo kudayari ngekugcwala luhlaka-mcondvo.  
Bhala kudayari.

**69 Inja lelahlekile**

10

Udizayina iphosita ngenja lelahlekile.  
Uhlola iphosita yaphathina asebentisa luhla lokuhlunga lolubekiwe.  
Usebentisa tandziso kwakha imisho.

**70 Imisho leshubile**

12

Ukhomba tento emishweni lelula.  
Uhlanganisa imisho lelula kwakha imisho leshubile.  
Wehlukanisa imisho leshubile ente imisho lelula.  
Ugcwalisa sandziso lesingiso sesitfombe ngasinye.  
Ukhomba kushukuma lokuchazwa sandziso embhalweni.

**71 Fundza idayari**

14

Ufundza imibhalo yedayari lemibili.

**72 Kubhala yakakho idayari** 16

Uphendvula imibuto lesuselwa kulokubhalwe kudayari.  
Ubhala umbhalo wedayari wemalanga lamatsatfu.

**Ithemu 3: Emaviki 3 - 4**  
**Kufundzela Iwatiso**

**73 Sikhatsi sabomabonakudze nabongcondvomshini**

18

Ufundza Iwatiso kuphamfulethi.  
Ucoca ngemibuto lesuselwa kuphamfulethi.

**74 Ngephamfulethi**

20

Uphendvula imibuto lesuselwa kuphamfulethi.  
Ucondzanisa emagama netinchazelo tawo.  
Udizayina iphosita yekugcugcutela bantfwana kutsi bente leminte imisebenti ngaphandle kwekubukela bomabonakudze.  
Uchaza ibha-shathi.  
Wakha luhla lwemiphumela lemibi yekucitsa sikhatsi lesidze ubuka mabonakudze noma ngcondvomshini.

**75 Tikuphi tintfo**

22

Ufundza indzaba lebhalwe ngetitfombe.  
Ukhomba kushukuma lokuchazwa sandziso embhalweni.  
Ubhala imisho ngesitfombe ngasinye asebentisa sandziso.  
Ukhomba sifananiso, singatsekiso nemphindzamsindvo.

**76 Konkhe ngekuchochota**

24

Ufundza umbhalo Iwatiso ngekuchochota.  
Ucondza imibuto ngekuchochota.

**77 Kucabanga ngekuchochota** 26

Uphendvula imibuto lesuselwa kuphamfulethi ngekuchochotwa.  
Udizayina lumphawu lwekedza kuchochota.  
Usebentisa tihlanganiso kuhlanganisa imisho.  
Ucondzanisa emagama netinchazelo tawo.

**78 Tikhatsi letengcile naletitako tesicondziso lesichubekako**

28

Udlala umdlalo asebentisa sikhatsi lesengcile naletitako tesicondziso lesichubekako.

**79 Kudizayina iphamfulethi** 30

Usebentisa luhlelo kudizayina iphamfulethi yabo.

Usika aphindze agobe likhasi kwakha iphamfulethi.

Usebentisa loluhlelo kucedzela lemphamfulethi ngebunono.

**80 Iphamfulethi lesikwako**

31





Asikhulume

Buka titfombe bese utjela umngani wakho kutsi ucabanga kutsi itoba ngani lendzaba.  
Ucabanga kutsi bobani balingisi labasembili?  
Babukeka babadzala kanganani?



Ase sifundze

Fundza indzaba bese uphendvula imibuto  
lelandzelako.

## Kukhetsa silwane-mafuywa

Inyeti beyikhanya kakhulu. Bekusandza kwengca kushaya kwalamabili ebusuku ngaLesihlanu, ngesikhatsi Mary Ann avuka embhedzeni wakhe. Bekacabanga ngemdlwane lomncane bekatawutsenga lapho naNomSA bayA endzaweni yekugcina tilwane ekuseni. Mary Ann bekunguye yedvwa intfombatana ekilasini lakhe lete silwane-mafuywa ngoba bekahlala emafulethini. Umndeni wakubo nawuntjintja uyowuhlala endlini, Mary Ann wacala konga imali laphiwa yona kutotsenga umdlwane. Nyalo bese anaR25 kubhadalela umdlwane.

Ekugcineni bese kusile, Mary Ann wazuba embhedzeni wakhe. Wageza wagcoka wase umela umngani wakhe NomSA **ngekjaha lokukhulu**, lobeketa kutomvakashela. NomSA bekatsembise kutsi utawuhamba naMary Ann baye lapho kugcinwa khona tilwane kumsita kukhetsa silwane-mafuywa.

Ekugcineni yefika ibhasi yaNomSA. Wazuba wehla, wagijima **ngelitubane lelikhulu** yengca egedeni lakubo Mary Ann, wabingelela umndeni wakubo Mary Ann **ngenjabulo lenkhulu**. Lamantfombatana lamabili acala kuhamba **ngetigi** aya endzaweni yekugcina

**Ungakafundzi**  
• Buka titfombe netihloko bese wetama kucombelela kutsi umbhalo utaba ngani. • Hlolra ngenhlosa likhasi kutfola kutsi utawufundza ngani.

**Usafundza**  
• Catsanisa kucombelela kwakho naloku lokufundzako. • Nakukhona siceshana longasiva kahle, phindza usifundze ngesineke. Sifundze uphakamise livi.

tilwane. Bobabili bebajabule kakhulu, bacoca bahleka kakhulu basahamba. Bawela umgwaco ngekucophelela lokukhulu etibananeni temgwaco bayo lapho kugcinwa khona tilwane.

Mary Ann bekadziniwe wahlala etulu kwendvundvuma yekudla kwetinja kute aphumule. Wabona imidlwane lemincane lesitfupha ilele hhu ebhasikidini. Emantfombatana agobela ngembili aphulula **kancane** imidlwane, batifuna kutsi bangakhetsa muphi.

"Ngakoke ntfombi, ufunu kutsenga umdlwane?" kubuta menenja.

"Yebo! Ngonge imali lengiyitfolele lusuku lwami lwekutalwa neyekusita make ngekugeza titja," sekasho. Emehlo akhe bekacwebetela ngenjabulo.

"Lesi kutaba silwane sami lesifuywako sekucala," Asho **ngelisasasa lelikhulu** kumenena. "Angikaze sengibe nesilwane-mafuywa ngaphambilini."

"Ngakoke ase ngikutjele ngalemidlwane," kusho menenja. "Imidlwane lenetiphika letinalokubovu, lokuluhlata nalokumtfubi seyivele itsengisiwe.

Ngako nyalo ungakhetsa kuphela kulemibili imidlwane. Utawudzinga kukhetsa emkhatsini wemdlwane lonesiphika lesiphinki nalowo lonesiphika lesilingangane."

"Wo," kusho Mary Ann. "Kunjani ngemdlwane lonesiphika lesisamsobo? Nawo sewutsengisiwe yini?"

"Wo, loya umdlwane," kuphendvula menenja. "ungeke ufone kuwutsenga lowo," sekasho. "Watalwa netingculu letilimele ngako ngeke ukhone kugijima noma udlale ngebhola."

Emehlo aMary Ann afuna lesilwane esidlekeni setilwane. Wabuka injia lenemfumfuku yetiboya letimhlophe, tinja letincane letibubendze, tinja letinkhulu letinebungani letimtfubi, bokati nemidlwane yabokati.



# Kucabanga ngendzaba



Asikhulume

Ecenjini lakho, khuluma ngendzaba kwanyalo.  
Ucabanga kutsi batawutsenga siph  
silwane-mafuywa bo Mary Ann?

Bewungenta njani kube bewungu Mary Ann?  
Ucabanga kutsi itawuphetsa njani lendzaba?

Asibhale

Bhala indzima ngekutsi ucabanga kutsi itawuphetsa njani indzaba.



Phindza ufundze indzaba bese uphendvula lemibuto.

Nguyiphi imisho endzabeni lesitjela kutsi Mary Ann bekajabule  
kakhulu ngekutfola silwane-mafuywa? Yitfole bese uyikopela lapha.


Bekentiwa yini Mary Ann kuba nguye yedvwa ekilasini lote silwane-mafuywa?


Sati kanjani kutsi Mary Ann na Nomsa bebabangani labahle?


Indzaba isitjela kutsi Mary Ann abedziniwe nakefika endzaweni yekugcina tilwane. Ucabanga kutsi  
abedzinwe yini?




Asibhale

Menenja wawatjela kutsini emantfombatana ngemdlwane ngamunye kulelesitfupha? Ngutiphi ninja betisendalini, ngutiphi-ke betingekho endalini? Bukisia lemibalayabokhololo bato.

	Lona umdlwane sewuvele utsengisiwe.



Asibhale

Ticabange ungu Mary Ann. Bhala kudayari uchaze kutsi yini leyenta ungakhoni kulala ebusuku lobungembili, nekutsi weva kunjani ngekwenta sincumo sekutsi ukhetsha muphi umdlwane.

Dayari Lotsandzekako
Lusuku:

TEACHER: Sign
Date



Ase sifundze

Nyalo fundza siphetfo sendzaba bese usicondzanisa nesiphetfo losibhalile.

## Silwane-mafuywa lesisha

Mary Ann waphulula umdlwane lomncane lonesiphika lesisamsobo. Waphakamisa emadlebe awo, wajikitisa umsila wagcolotela Mary Ann ngemehlo awo labubendze lanekucela sihawu. Mary Ann wabuka tilwane letidvute naye esitolo. Wabuka imidlwane lesitfupha ilele ebhasikidini.

Wase uyagobondzela watsatsa kahle umdlwane lonesiphika lesisamsobo wawucindzetela esifubeni sakhe. Bekakuva kushaya kwenhlitiyo yaho. Wamfufutsa watsintsatsintsia intsamo yakhe wase uyalala. Wawuphulula kancane wase ubuyela kumenenja.

"Akunendzaba noma ungeke udlale ibhola nobe ugijime," sekasho.

Wenyusa umlente welibhuluko lakhe lagawini kukhombisa menenja tinsimbi lafaswe ngato umlente wakhe. "Nami ngatalwa nginemlente lokhubatekile," asho. "Ngikhandza kulukhuni nami kugijima futsi angikhoni kudlala ibhola. Nginawo kodvwa umndeni wami nebangani bami labangitsandzako, loku kusho lokukhulu kimi."

Watsi, "Ngicabanga kutsi uyatsandzeka".

Wajikela kuNomsa wabuta, "Ucabanga kutsini Nomsa?"

Nomsa wagoba inhloko kuvuma wase uphulula umdlwane lomncane lonesiphika lesisamsobo ngelutsandvo.

"Ngiyacela make, ngingawubhadalela?" kubuta Mary Ann.

"Ngifuna kutsenga lomdlwane lonesiphika lesisamsobo. Lona ngumdlwane lengiwutsandzako!"

"Utaba nelikhaya lelinakekelako, mdlwane lomncane," ahleba asaniketa menenja imali lengu R25.

Basaphuma imali esitolo boMary Ann naNomsa, umdlwane lomncane wacala wajikitisa umsila ngemandla. Lamantfombatana lamabili ahamba kancane ehla ngemgwaco etfwele umdlwane lomncane lonesiphika lesisamsobo. Bewubeva bacoca ngekujabula basatsatsa indlela lensha yekufika endlini.





## Tibonelo:

Nomsa uhamba ngekunyonyoba.

## Intfombatana ihlabela ngekuklabalata.

Tandziso letilingangane tisitjela ngesento. Tisitjela kutsi Nomsa uhamba njani nekutsi emantfombatana ahlabela njani.



Asibhale

Phindza ubuke indzaba bese ubuka **tandziso** letibhalwe tagcama ngalokubovu encenyeni yekucala yendzaba eshadini lekusebentela 65. Dvwebela kushukuma lokwentekako lokuchazwa sandziso ngasinye. Nyalo sebentisa tandziso letisihlanu kutakhela yakho imisho.

ngekuphelelwa sineke	
ngekuphangisa	
ngelisasasa	
ngemdlandla	
ngekumemeta	
ngekucophelela	
ngekukhulumela phasi	
ngekujabula lokukhulu	

Phindza ubuke incenye yendzaba lekulelishadi lekusebentela (67). Dwwebela tonkhe tandziso leticala nga **ka**- na **nge**- . Sale ubiyela kushukuma letikuchazako.

Kwekugcina, sebentisa letisihlanu tetandziso lotidvwebele kubhala imisho yakho.

# Kugcina idayari



Asibhale

Ticabange ungu Mary Ann. Hlela kubhala kudayari uchaze lokwenteke kuwe nawuya endzaweni yekugcina tilwane. Sebentisa lomdvwebo luhlaka lolandzelako kukusita kuhlela lugcwaliso lwakho. Khumbula kubhala kudayari lugcwaliso ngesikhatsi lesengcile.

- Sebentisa luhlaka-mcondvo kkusita kuhlela umbhalo wakho
- Bhala umbhalo-malungiselelo
- Cela umngani wakho kutsi ahlunge lombhalo-malungiselelo
- Buyeketa umbhalo wakho ulungise emaphutsa ladzinga kulungiswa
- Nyalo-ke wubhale kahle encwadzini yakho.



1

**Lokwenteke  
ngebusuku lobengcile**

*Ebusuku lobengcile angikalali ngoba ...*



2

**Kuya endzaweni  
yekugcina tilwane**

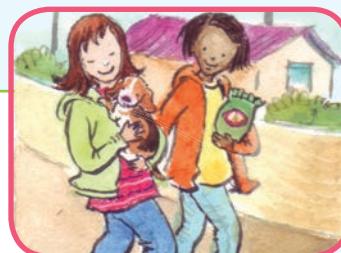
*Ekugcineni wefika Nomsa sahamba saya  
endzaweni yekugcina tilwane.*



3

**Kuncoma**

*Silwane-mafuywa lesitawukhetfa*



4

**Kubuyela emuva  
ekhaya**

*Ngatile kutsi ngente sincumo  
lesihlakaniphile ...*



Asibhale

Nyalo sebentisa luhlaka-mcondvo lwakho kubhala kudayari. Bhala idayari lugcwaliso ngekufika kwemaphuzu engcondvweni bese ucela umngani wakho kukuhlolela yona. Chubeka wente tilungiso bese uyibhala kahle ngeburunaka esikhali lesisekhasini lelibukene naleli.

Lusuku:

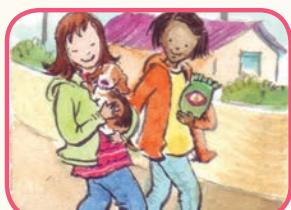


Asibhale

Bhala ngebunaka umbhalo kudayari esikhaleni lesilungisiwe.

Dayari Lotsandzekako

Lusuku:

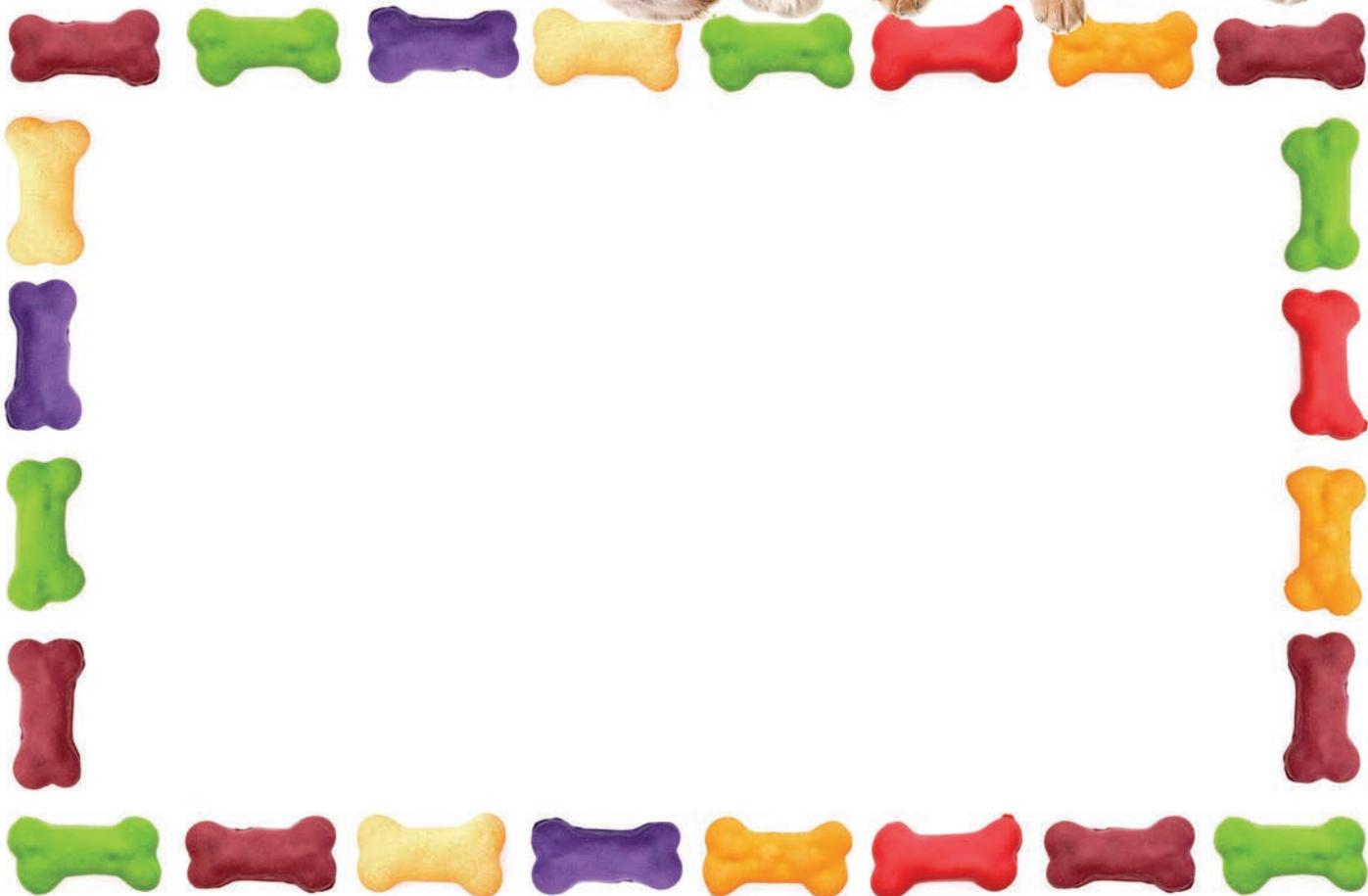




Asente loku

Inja ya Mary Ann ilahlekile. Dizayina sitfombe sikhangiso INJA LELAHLEKILE uniketa konkhe lokudzingekile ngenja nekutsi umniyo wayo angatsintfwa njani.

Dvweba sitfombe senja  
usebentise imibala  
legcamile kwenta  
mdvonseni ngaso.

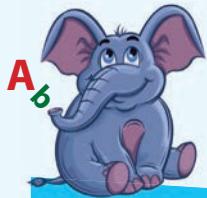


Condzanisa sitfombe sikhangiso sakho naleso semngani wakho. Hlolani ngetitfombe tikhangiso tenu nisebentisa lendlela yekuhlola lelandzelako.

### Kuhlola nje

Sitfombe sikhangiso sinako yini loku:			
sitfombe senja?			
sihloko lesikhulu kwenta mdvonseni?			
umlayeto lodzingekako ngekutsinta umniyo?			
inchazelo lecacile ngenja?			
Iwatiso ngekutsi inja yalahleka kuphi futsi nini?			
ligama lenja?			





Sisebenta  
ngemagama

Linyenti letandziso letisitjela nge**simo** salokwentekako licala nga  
**nge-** noma **ka-**. Kukhona tibonelo ethebulini.

<b>ngekutotoba</b>	<b>kabuhlungu</b>	<b>nge</b> musa
<b>kancane</b>	<b>ngeligcabho</b>	<b>nge</b> kusheshisa
<b>ngekuhebeta</b>	<b>ngekuklabalata</b>	<b>nge</b> bumnene



Bukisia ticalo temagama ethebulini lelilandzelako. Naka kutsi tinhlavu **nge/ka** tikhona kuto tonkhe tandziso tesimo.

<b>kahle</b>	<b>kancono</b>	<b>nge</b> bungoti
<b>nge</b> kucopehela	<b>ngelikhono</b>	<b>ka</b> cane
<b>nge</b> kwendalo	<b>nge</b> budlabha	<b>nge</b> kwetifiso



Ucabanga kutsi emagama lasethebulini lesibili asebentise takhi letifanako yini tesandziso sesimo?



Asibhale

Nyalo sebentisa tandziso ethebuleni ngalinye kwakha imisho (ibe siphohlongo imisho seyiyonkhe).





Asibhale

Imisho leshubile inetento letingetulu kwasinye. Dvwebela tento emushweni ngamunye kulena lelula. Chubeka uhlanganise emaphahla emisho kwakha imisho leshubile, usebentisa emagama lakubomkakile.

Intfombatana ihambe kancane kakhulu.

Ulimete umlente wakhe.

(ngoba)

*Intfombatana ihambe kancane kakhulu ngoba ulimete umlente wayo.*

Akakhonanga kulala.

Wafundza incwadzi yakhe.

(ngakoke)

Inja yajikitisa umsila wayo.

Beyijabulile.

(ngoba)

Sibhake likhekhe.

Sidla likhekhe.

(sase)

Ngiyawatsandza emahhabhula.

Ngiyawatsandza ematelemba.

(futsi)



Asibhale

Nyalo yehlukanisa umusho ngamunye loshubile ube yimisho lemibili lelula.

Umfana uchute ngoba ulimete umlente wakhe.Umfana uchutile.*Umfana ulimete umlente wakhe.*

Yvonne udle emakhekhe lasihlanu ngoba bekabukhali.

Inja ikhonkhotsa ngoba ive umsindvo.

Ngisita make wami ekuphekeni bese ngideka litafula.



Bukisia lamagama ngephasi kwemusho ngamunye.  
Khetsa ligama lelifanele ubhale esikhali leni lesiniketiwe.

## Asibhale

Njalo nje ekuseni ngi (yema kulala) **vuka** ngensimbi yesitfupha enhloko.

phuma embhedzeni	sukuma	vuka
------------------	--------	------



Uboyekela kubamba (kancane kakhulu) **ngoba ungahle**  
ushiyewe yibhasi.

ngekunyonyoba lokukhulu	phangisa	hamba
-------------------------	----------	-------



Nasifika esiteshini sebhasi (yehla siphume) **ebhasini.**

sehle	siphume	sehlele phasi
-------	---------	---------------



Nyalo gcwalisa **ngemishwana-tento** kulemisho.

buke kahle	hlala phasi	ngena ngakhanyisa	faka esiteshini	hlise kumemeta
ntjintja kugcoka	yekela butfongo	khamisa umlomo	bophe kahle	mise emanti

Ngiye ekamelweni nga **kukhanya.**

Angitsandzi ku **ekuseni kakhulu.**

Ungitjele kutsi ngi **libhande lami ngaso sonkhe sikhatsi nangingena emotweni.**

Make utjele Jabu kutsi e **kwemculo ngoba bewumemeta kakhulu.**

Angikakhoni ku **tinhlelo temsakato wemoya ngakoke tingishiyile.**

Kufanele ngi **umntfwana kitsi lomncane make asengetho.**

Thishela wami usitjele kutsi si **futsi sibindze.**

Nangifika ekhaya ngi **inyifomu yami yesikolo.**

Ngiyacela tsine **empompi kute ungamosi emanti.**



# Fundza idayari



Ase sifundze

Fundza lolugcwaliso midvwebo bese uphendvula imibuto lelandzelako. Dvwebela onkhe emagama lapeleke kabi encwadzini.

Leticshana letilandzelako titsetfwe atsetfwe kuDayari yeWimpy Kid lebhalwe nguJeff Kinney. Leticshana tibhalwe nguGreg Heffley longumfana kuleso lokutsiwa yi-American Middle school. Lesikolo saloluhlobo silingana nemabanga 4 – 7 etikolweni taseNingizimu Afrika ngendlela letichuba ngayo. Lamanye alamagama lawasebentisako afana ncwe nalawo emaMelika lesiwachaze ngentasi.

Lamuhla lilanga lekucala esikolweni, nyalo simele thishela kutsi aphangise acedze lishadi lekuhlala. Ngiyacabanga ngingahle ngibhale kulencwadzi kucitsa sikhatsi.

Lokunye jne, ase ngikuni ke seluleko lesihle. Ngelilanga lekucala esikolwenikufanele kutsi ucaphelle kakhulu kutsi uhlala kuphi. Ungea ekilasini ubeke tintfo takho phasi edesikini lelidzala, intfo lelandzelako uyati kutsi thishela utakutsi –

NGIYETSEMBA NONKHE  
NIYATSANDZA LAPHO NIHHLALA  
KHONA NGOBA TINDZAWO LESE  
NITAWUHLALA KUTO KOKUPHELA.



Ngako kulelikilasi ngatikhandza ngivinjelwe ngu Chris Hosey embikwami kanye na Lionel Jame lobekahlali esihlalweni lesingemuva. Jason Bill wephuta kufika wahlala eaceli kwami ngesekudla, kepha ngenhlanhla ngakumisa loko ngemzuzwana jne.



?? ? ? ? ?

phihli – phahla noma phaba

hlukumeta – hlupha

hhohlo – hhihli

?

Lesibili

Angati kutsi ngikushito yini loku ngaphambilini, Kodwa ngiNGIKAHLE kakhulu emidlalweni yemavidiyo.  
Ngijacinisa ngingashaya wonkhe muntfu ebangeni lami kushayisane tinhloko.

Ngenhlanhla lembi, Babe akawajabuleli kahle emakhono ami. Uhlala angicindzetela ngekuphuma ngente "Kushukuma" lokutsite.

Ngakoke lamuhla ebusuku emva kwekulda kwakusihlwa nakacala Babe Kungitsetsisa ngekuhle ngitikhipa, ngetamile kumchazela kutsi imidlalo yemavidiyo, ungadlala temidlalo njengebhola yetinyawo nalementye, futsi

awukuba kushisa uze ujuluke.



Kodwa njengafutsi Babe akakubonanga kucabanga kwami.

Babe uyindvodza lehlakaniphe kakhulu Kodwa nakufika ekutseni asebentise umcondvo melula nje, ngifikelwa kumangala ngaye.



Nginesiciniseko kutsi

Babe utayicitsa indlala yami yekwenta umdlalo nakangabona kutsi kwentiwa njani. Angenhlanhla Kodwa, bantfu labenta letintfo batenta tivnyelwe batali.

Lesitsatfu

Lamuhla esifundweni seJografi besineluhlolo loluhluta ingcondvo, futsi kufanele ngitsi, futsi kufanele ngitsi, bekukadze ngikulindzele loko.

Luhlolo ngemadolobha lamakhulu etembuso, ngihlala ngemuva ngemuva ekilasini eceleni nje kwalomdvwebo lomkhulu lomkhulu weLive leMelika. Onkhe emadolobha.

Onkhe emadolobha

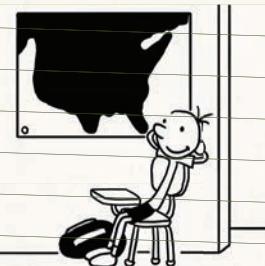
lamakhulu abhalwe

ngembala lobovu,

ngakoke ngati kutsi

ngati kutsi lenyonji le

sengiyishayile.



Kodwa lungakacali nje luhlolo, Patty Farrel wahlola ngembili kwelikilasi.



Patty watjela Mnz Ira kutsi abombonya Libalave leMelika singakacali.



Ngako siyambonga Patty, ngagcina ngishashabula eluhlolweni. Ngijacinisa, ngaitabe ngifuna indlala yekumbhadala ngaloko.

# Kubhala yakakho idayari



Ngutiphi tigameko letiphawulwa ku *Wimpy Kid* dayari kulelikhasi lelengcile?



Asibhale

Yenta luhla Iwetintfo labhala ngato emalanga lamatsatfu kudayari.

1

2

3

Cabanga ngakunye lokubhalwe kudayari bese ubhala sihloko sako.

1

2

3



Asibhale

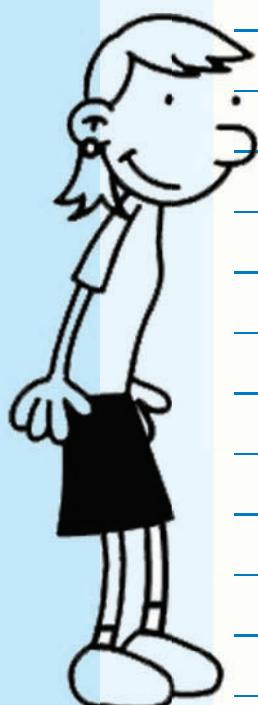
Nyalo bhala kudayari yakho. Cabanga ngetintfo letehlukene lohlangabetene nato letimcoka, letihlekisako naletibuhlungu. Gcwalisa lusuku nelilanga bese ukhumbula kubhala kube nguwe loteka indzaba (usebentisa "Ngi") uphindze ubhale ngesikhatsi lesengcile. Ungalandzela sibonelo se *Wimpy Kid* bese udvweba sitfombe kukhombisa idayari ngayinye.



Dayari Lotsandzekako

Lilanga:

Lusuku:



Khombisa kubhalwa kwedayari

Lusuku:

Dayari Lotsandzekako

Lilanga:

Lusuku:

Khombisa kubhalwa kwedayari

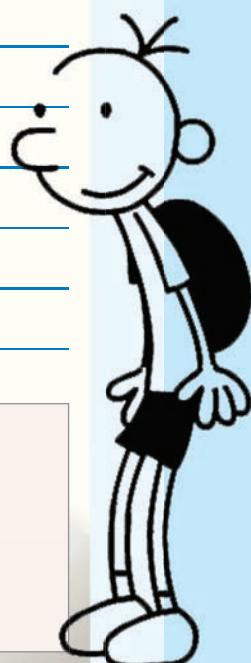


Dayari Lotsandzekako

Lilanga:

Lusuku:

Khombisa kubhalwa kwedayari



Khombisa kubhalwa kwedayari

Kulelikhasi lemsebenti lelengcile ufundze waphindze wabhala indzaba. Kulamaviki lamabili letako utawubuka imibhalo yelwati. Utawufundza iphamfulethi yelwati uphindze udizayine yakakho iphamfulethi.

### Ungakafundzi

- Buka titfombe netihloko bese wetama kucombelela kutsi umbhalo utaba ngani. • Hlolola ngenhlosi likhasi kutifola kutsi utawufundza ngani.

### Usafundza

- Catsanisa kucombelela kwakho naloku lokufundzako. • Nakukhona siceshana longasiva kahle, phindza usifundze ngesineke. Sifundze uphakamise livi.

## UNEMEHLLO LASIKWELE?

### Sanibona bantfwana



Ucitsa sikhatsi lesinengi ubukela mabonakudze noma emafilim, udlala ngelucingo lwamahalekhikhini, ngcondvomshini noma imidlalo yabongcondvomshini? **Ulisaka esitulweni?**

Bantfwana labanengi bacitsa sikhatsi lesinengi babuke mabonakudze.

Empeleni, sikhatsi lesinye sekubuka mabonakudze singaba netifundvo, kepha bantfwana labanengi bacitsa sikhatsi lesinengi kakhulu embi kwamabonakudze. Labanye bantfwana bacitsa sikhatsi badlala imidlalo yamabonakudze kunesikhatsi labasicitsa basesikolweni!

Kwentiwa yini kutsi kucitsa sikhatsi lesinengi kumabonakudze kube yinkinga?

**Sincane sikhatsi sekulala.** Nawuphike kubukela mabonakudze usengotini yekwephuta kulala nekuba nesikhatsi lesenele sekulala. Kubanesikhatsi lesincane sekulala kwenta kutsi ukhatsale, bantfwana labakhatsele bayazabalaza kulalela ekilasini.

**Kukhuluphala kakhulu.** Nawuphike kuhlala embi kwamabonakudze, usengotini lenkhulu yekukhuluphala wengce sisindvo lesifanele. Bantfwana labanengi bahlala embi kwamabonakudze sikhatsi lesidze baze babe

neliphangi lekudla lokungakalungi labakubona kukhangiswa kubomabonakudze. Kulula kudla ngalokwengcile nawubukela mabonakudze.

• **Kungasebenti kahle esikolweni.** Bantfwana labanengi lababukela mabonakudze noma badlale imidlalo yabongcondvomshini bavame kutifola bate sikhatsi lesinengi sekwenta umsebenti wesikolo.

• **Kubona budlova.** Tinhlelo tamabonakudze tivame kukhombisa ludlame kubantfwana. Bantfwana kumele batu kutsi budlova neludlame labakubona kumabonakudze alukalungi. Akusyo indlela lekahle yekusombulula tinkinga.

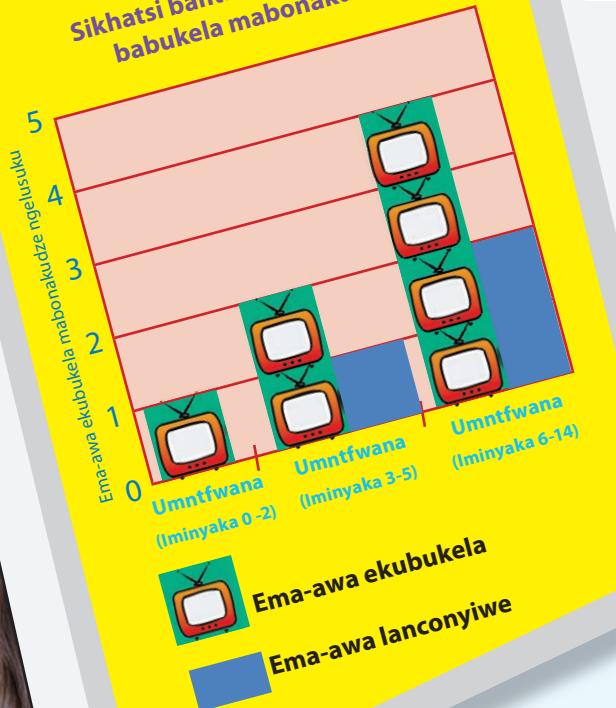
• **Sikhatsi lesincane sekudlala.** Kuhlala embi kwamabonakudze kushiya sikhatsi lesincane sekudlala.



## Yini lokulungele bantfwana

Bantfwana besikolo akufanele bacitse sikhatsi lesengca li-awa noma lamibili embi kwamabonakudze lusuku lulunye. Kumele utibekelé sikhatsi kute unciphise sikhatsi losicitsa kumabonakudze nekudlala imidlalo yabongcondvomshini.

Sikhatsi bantfwana labasicitsa babukela mabonakudze



Asikhulume

## Yini lokunye longakwenta?

Ngenela ikilabhu yemidlalo noma ungenele umtaponcwadzi uphindze ufundze tincwadzi. Dlala nebangani noma udlale epaki. Fundza kudlala tinsimbi temculo, imidlalo yasetafuleni noma utsatse loko longatsandza kutilibatisa ngako.



- Ucitsa sikhatsi lesinganani ubukela mabonakudze ngelilanga?
- Ngutiphi tinhlelo lotibukelako?
- Utsandza kwentani usabukela mabonakudze?
- Nguyiphi imidlalo yangcondvomshini lotsandza kuyidlala?
- Ucitsa sikhatsi lesinganani emidlalweni yabongcondvomshini?
- Yini "lizambane lesitulo"?



Asibhale

Phindza ufundze iphamfulethi bese uphendvula lemibuto.

Condzanisa lamagama netinchazelo tawo.

bududla ngalokwecile

kuphumela ebaleni

sikhatsi sekungenti lutfo

nakisia

nciphisa

cabanga

bukhulu lobecile

yehlisa

tsintsana nalabanye

sikhatsi lesicifwa ngibuka mabonakudze

Ibhalelwane bani lephamfulethi? Faka lumphawu ✓.

 Batali Bothishela Bantfwana besikolo Bantfu labadzala

Ukusho ngani loku? Kopa umusho ube munye losho loko kuphamfulethi.

## Isitjelani lephamfulethi?

- 1 Kutsi kubukela mabonakudze nekudlala imidlalo yabongcondvomshini kumosa gezi.
- 2 Kutsi bantfwana kumele bacitse sikhatsi lesingema-awa 1–2 embi kwamabonakudze.
- 3 Kutsi bafana bancoma kudlala imidlalo yabongcondvomshini nekutsi emantfombatana ancoma kubukela mabonakudze.
- 4 Kutsi utawuba nemehlo lasikwele ngekubukela mabonakudze kakhulu.

## Kwentiwa yini kutsi kubukela mabonakudze kakhulu kwenta ube nemphumela lomubi esikolweni?

- 1 Ngoba bantfwana batsandza kudla lokungawulungeli umtimba labakubona kukhangiswa kumabonakudze.
- 2 Ngoba bantfwana abawushukumisi umtimba.
- 3 Ngoba mabonakudze ubhebhethela ludlame.
- 4 Ngoba bantfwana bate sikhatsi lesenele kutsi bente umsebenti wesikolo ekhaya.

Bukisisa lebha-shathi ekhiasi 19. Isitjelani leshathi ngesikhatsi lesicifwa bantfwana beminyaka leyehlukene babukela mabonakudze? Ngusiphi sikhatsi lesinconyiwe?




Asibhale

Bhala phasi imiphumela lemibi ibe mitsatfu lephawulwa yiphamfulethi ngekuctsa sikhatsi lesidze kumabonakudze.






Asente loku

Sebenta nemngani bese nidizayina  
iphosita kugcugcutela bantfwana kutsi  
bente imisebenti leminye kunekutsi  
bacitse sikhatsi badlala imidlalo  
yangcondvomshini noma babukele  
mabonakudze.



Asibhale

Nyalo bhala indzima kuchaza iphosita.  
Chaza kutsi kufanele ngani kutsi  
bantfwana bacitse sikhatsi lesincane  
kumabonakudze noma kungcondvomshini  
kepha babe nesikhatsi lesinengi kwenta  
leminye imisebenti.






Asibhale

Ungalisebentisa kanye kuphela ligama lekulingisa. Gcwalisa ngesandziso lesifanele kulesikhala lesisesitfombeni ngasinye. Ungasisebentisa kanye sandziso sisinye.

Sibuka tandziso

Tandziso tendzawo tikutjela kutsi tintfo tikuphi mayelana naletinye; emabito noma tabito.

ngekweca

dvute ne

etulu

ekhatsi

ngase

ngephasi

ngephandle

kwengca

ngetulu



ngekweca



Asibhale

Nyalo bhala umusho ngesitfombe ngasinye usebentisa sandziso sinye kanye.

1 Rover uhamba ungena esitolo. Uhamba **ngekweca** umgwaco.

2

3

4

5

6

7

8

9

# Kutijabulisa ngelulwimi lwetifombe

Tfola kutsi letinongo tenkhulumo tiyini bese udvweba sitfombe kuchaza sibonelo ngasinye.

## Sifananiso

Sifananiso sicondzanisa tintfo letimbili ngekusebentisa emagama "fana" noma "njenge."

Itolo kusihlwa, ngilele njengesidzindzi.

Bahlekisana njengemhlambi wetingobiyanne.



## Singatsekiso

Singatsekiso sicondzanisa tintfo letimbili letehlukeni titibuyise ndzawonye singasebentisi "fana" noma "njenge".

Ulisaka esitulweni. Ulibala kuhlala embi kwamabonakudze lilanga lonkhe.

Lina imphophoma. Asikwati kudlala ibhola yetinyawo.

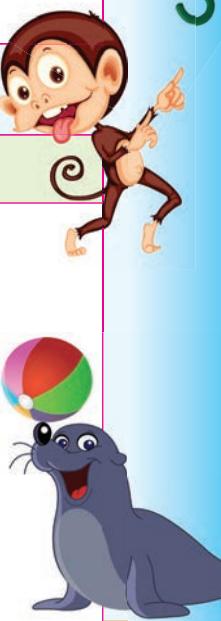


## Imphindzamsindvo

Imphindzamsindvo siphindza imisindvo yekucala egameni.

**Shunguluta shongololo lendlela ushobele entsaben.**

**Bonakele bubula ngebubi.**



# Konkhe ngekuchochota



Fundza iphamfulethi bese uphendvula lembuto lelandzelako.

Ase sifundze



## Vimba kuchochota

Bantfwana besikolo labanengi bayachochotwa. Kuchochota kuyinkinga lekumele ivalwe etikolweni. Kumele uhlale ucaphela timphawu tekuchochota.

### Yini kuchochota?

Kuchochota kutiphatsa ngebudlova kubantfwana besikolo. Kanyenti lokutiphatsa kanjena kuyaphindzelela.

Kuchochota kufaka ekhatsi kwesabisa, kugcona, kubitana ngemagama, kuhlukubeta lomunye nekujinda labanye bangabi yincenyelicembu.

### Kwenteka kuphi kuchochota?

Kuchochota kwenteka noma kuphi

- esikolweni
- emagcekeni emidlalo
- eluhambeni Iwesikolo
- endleleni leya esikolweni
- etindlini tangasense
- elucingweni noma ku-inthanethi.

### Kuba njani kuchochotwa?

Kuchochota kuyalimata kani bantfwana labachochotwako abajabuli, bayesaba, bayagwenywa ngulabanye.

Kuchochota angeke kuphele ungakatjeli lomunye ngako. Nangabe uchochotwa kumele utjele thishela noma lomunye umuntfu lomdzala lotakulalela aphindze akusite.

Nawungalutfoli lusito, shayela iChildline enombolweni yamahhala.



### Ungentani nangabe uchochotwa?

Tjela lomunye umuntfu Tjela thishela wakho, make noma babe noma lomunye emndenini wakho. Cela kutsi bakusite kubona kutsi ungentanji. Nawuchochotwa elucingweni noma ku-inthanethi, gcina umlayeto bese uwukhombisa umuntfu lomdzala.

Buka tintfo ngendlela lekahle Tama kucabanga tintfo lotenta kahle. Khumbula kutsi kunebantu labakutsandzako nalabacabanga lokuhle ngawe.

Tama kwenta letinye tintfo ngekwakho Tjela lomuntfu lokuchochotako kutsi awukutsandzi loku lakwentako. Tsani, "Angikutsandzi loku." Shano

### Ungakafundzi

- Buka titfombe netihloko bese wetama kucombelela kutsi umbhalo utaba ngani. ● Hlola ngenhlosi likhasi kutfola kutsi utawufundza ngani.

### Usafundza

- Catsanisa kucombelela kwakho naloku lokufundzako. ● Nakukhona siceshana longasiva kahle, phindza usifundze ngesineke. Sifundze uphakamise livi.



**ngesibindzi.** Nangabe uva kutsi kuphephile, ungabuta umchochoti kutsi inkinga yakhe yini, nekutsi ungamsita yini kutsi niyicatulule kanye kanye. Ungacali ukhulume nemchochoti nawuwedvwa. Cela umngani ahambe nawe.

### Wake wabitwa ngemchochoti?

Akusimnandzi kubitwa ngemchochoti. Kute umuntfu lotsandza bachochochi.

Kulesinye sikhatsi awati kutsi ubitelwani ngemchochoti kepha kulesinye sikhatsi uyati. Nangabe ubitwa ngemchochoti kumele ucabangisise ngalokwentako nekutsi ungagucula kanjani indlela lowenta ngayo tintfo.

Ungacela lusito kutsi ugucule indlela lotiphatsa ngayo. Khuluma nebatali bakho noma bothishela ucele lusito.

### Kumele wenteni nawungumchochoti?

- Vuma kutsi bewungumchochoti bese ucalu kugucula indlela yekutiphatsa. Cabanga kutsi yini leyakwenta uze utiphatse ngalendlela.
- Colisa kumunfu lomchochotile. Kutsi uyatisola sinyatselo sekucala sekwenta tintfo tibe ncono.
- Bhalela umuntfu lowamchochota incwadzi nangabe angafuni kukhuluma nawe.
- Tjela thishela wakho kutsi awukenti kahle nekutsi udzinga lusito kugucula indlela lotiphatsa ngayo.

### Yini lokumele uyente nawati kutsi kukhona umuntfu lochochotwako?

Nangabe umuntfu lomatiko achochotwa udzinga lusito lwakho.

Kungenteka ungakhoni kukumisa lokuchochoteka kodywa ungasita.

Khuluma kubothishela bakho ngekuchochoteka.

Sita lomunfu lochochotekako kukhwesha aye endzaweni lenye lephephile.



Asikhulume

- Wake wachochotwa nje?
- Wentani?
- Ungakhuluma nabani nawuchochotwa?

# Kucabanga ngekuchochota



Asibhale

Fundza iphamfulethi ngekuchochota bese uphendvula imibuto.

Ungafaka lumphawu (✓) emabhokisini langetulu kwalinye.

Ibhalelwe bani lephamfulethi? Faka lumphawu ✓ ebhokisini lelingilo.

Batali

Bantfwana  
labachochotwako

Bantfwana  
lababachochoti

Bothishela

Ukusho ngani loku?

Kopa umusho munye lositjela loku kuphamfulethi.

kutikhipha

i-inthanethi

sibindzi

kucolisa

vuma

ngesiciniseko

kuvakashela

fakaza/vuma

kutsi ngiyatisola

kuchumana kwabongcondvomshini

Shano tindzawo letine lapho kuchochota kwenteka khona.


Yenta luhla lwetintfo letintsatfu longatenta nawuchochotwa. Ungentani nangabe sewezamile letinye tintfo kepha wehluleka kuvimba kuchochota?


Argentani umuntfu lochochotwa elucingweni noma ku-inthanethi?


Dizayina lumphawu Iwekutsi "vimba kuchochotwa".

--

# Imisho leshubile



Ungahlanganisa  
imisho lemibili lelula  
ngesihlanganiso kwakha  
umusho loshubile.



Asibhale

Sebentisa sihlanganiso lesikumkakile kugucula imisho lelula uyente imisho leshubile.

Ngiyatsandza kuya esichiwini eKruger.

Ana uncoma kuya elugwini. (kepha)

Umngani wami utsandza kukhempa.

Kanjalo nadzadzewetfu. (futsi)

Sibone bobhejane epaki.

Sibone tindlovu epaki. (futsi)

Make wami ufhle emabhanisi.

Siwatfolile. (kepha)

Ngingatsandza kuya elugwini tikhatsi letinyenti.

Ngihlala kashane kakhulu. (kepha)

Ngitsandza kuhlabela ekwayeni.

Ngiyatsandza futsi kudlala ibhola yetinyawo. (kantsi)

Sisebentisa sikhatsi lesengcile lesichubekako nasichaza sento lebesenteka esikhatsini lesitsite emuva.

Sakhiwe njani: **be + sivumelwano + sento**

Bengibukela mabonakudze. Bengilele nalicala kuna. Itolo kusihlwa belina.

Sisebentisa sikhatsi lesitako lesichubekako nasenta tinhlelo letitako.

Sakhiwa njani: **sivumelwano + tawu + sento**

Sitawuya eThekwini ngaLesihlanu. Batawuya. Ngitawuya esikolweni lesisha ethemini letako.

### IMITSETFO

Dlala lomdlalo wesikhatsi ubone kutsi uyakwati kwakha imisho esikhatsini lesengcile nalesitako sicondziso lesichubekako.

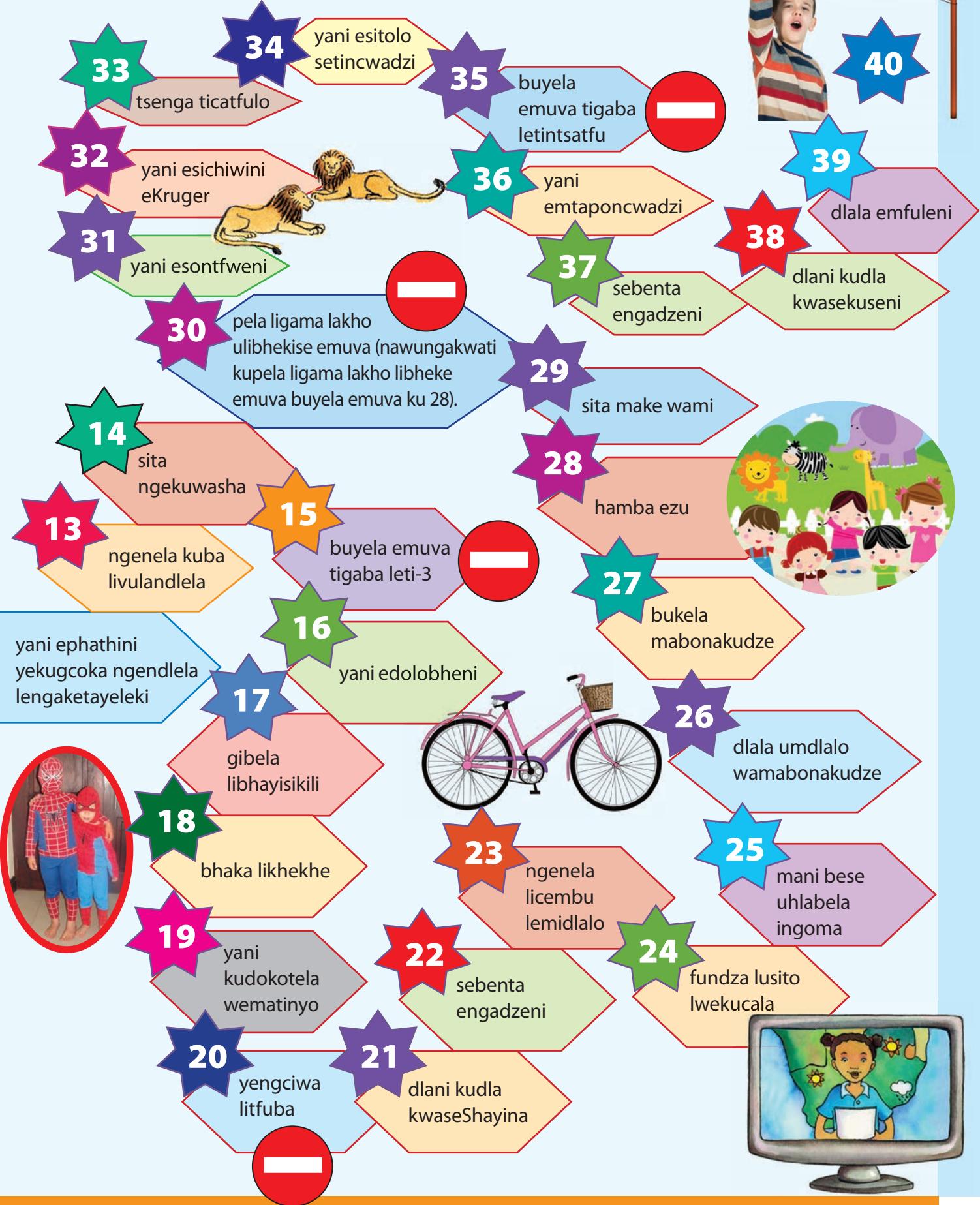
Indlela yekudla

- Jika imali leyinsimbi etulu uyibambe. Inhloko isho kutsi chubekela embili tigaba letimbili. Umsila usho kutsi chubekela embili sigaba sinye.
- Sebentisa emagama lasebhokisini lowehlela kulo kwakha umusho esikhatsini lesengcile noma lesitako sicondziso lesichubekako.
- Nawehlela kunombolo malingana cala umusho **wakho nga kusasa, evikini lelitako, enyangeni letako** noma, **ekuhambeni kwelilanga lamuhla**.
- Nawehlela kunombolo mashiyan cala umusho wakho nga **itolu, evikini leliphelile, ngeMgcibelo lowengcile, ngemnyaka lophelile**.
- Loceda kucala nguye lohlabene.





40



Asibhale



Buyela emuva eshadini lekusebenta 73 na 76 buka kutsi lamaphamfulethi lamabili adizayinwe njani. Utawudizayina yakakho iphamfulethi lekhuluma ngekuchochota. Sebentisa loluhlelo lolulandzelako kukusita. Likhasi lakho langembili kumele lube nesitfombe kudvonsa bafundzi. Kumele kutsi lube nesihloko lesihehako noma sihayo – sibonelo, "Asicedze kuchochota nyalo!" Dvweba sitfombe ekhasini ngalinye kukhombisa lokucabangako. Ekhasin ngalinye, khumbula kufaka inombolo yelucingo iwe*Childline*.

3 Likhasi langemuva: nika  
i*Childline* imininingwane lapho  
ungatfolakala khona

2 Lapho kwenteka khona  
kuchochota

1

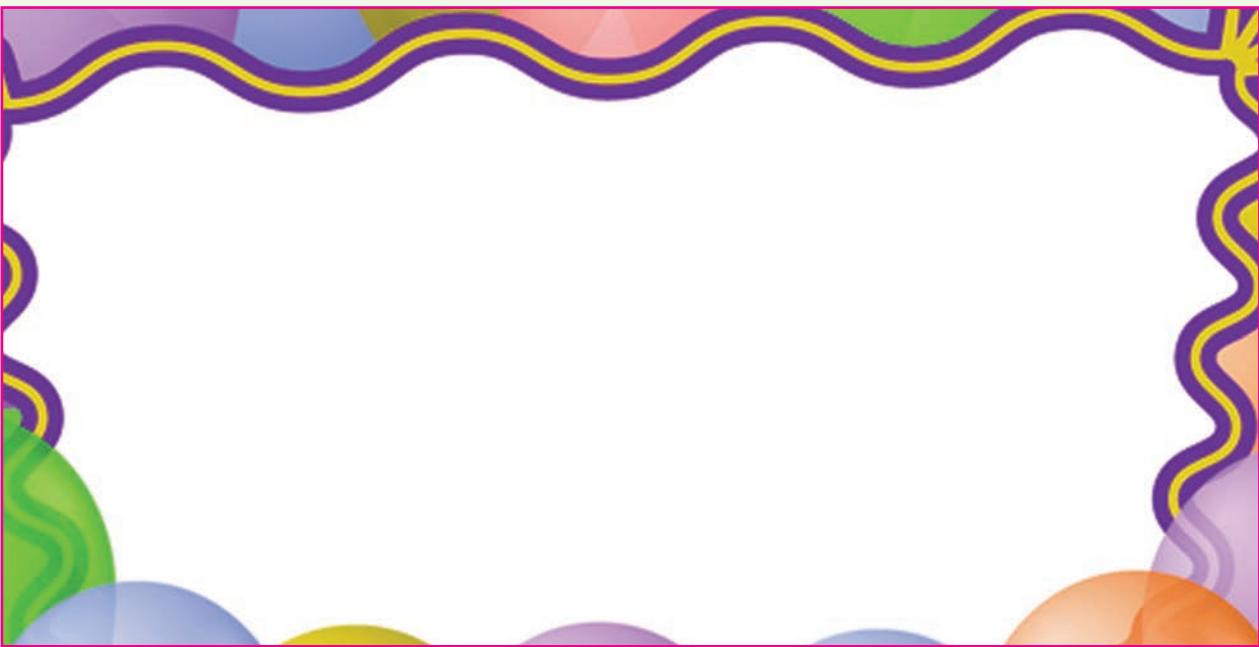
likhasi lelingembili

6 Ugentani nawuchochotwa?

5 Ungamsita njani umuntfu  
lochochotwako?4 Ugenta njani  
nawungumchochoti kani ufun  
kuyekela?

Asente loku

Nyalo sika likhasi lelilandzelako ubese uligoba kwakha iphamfulethi yelikhadi-Z. Sebentisa luhlaka lwakho kucedzela iphamfulethi kahle.

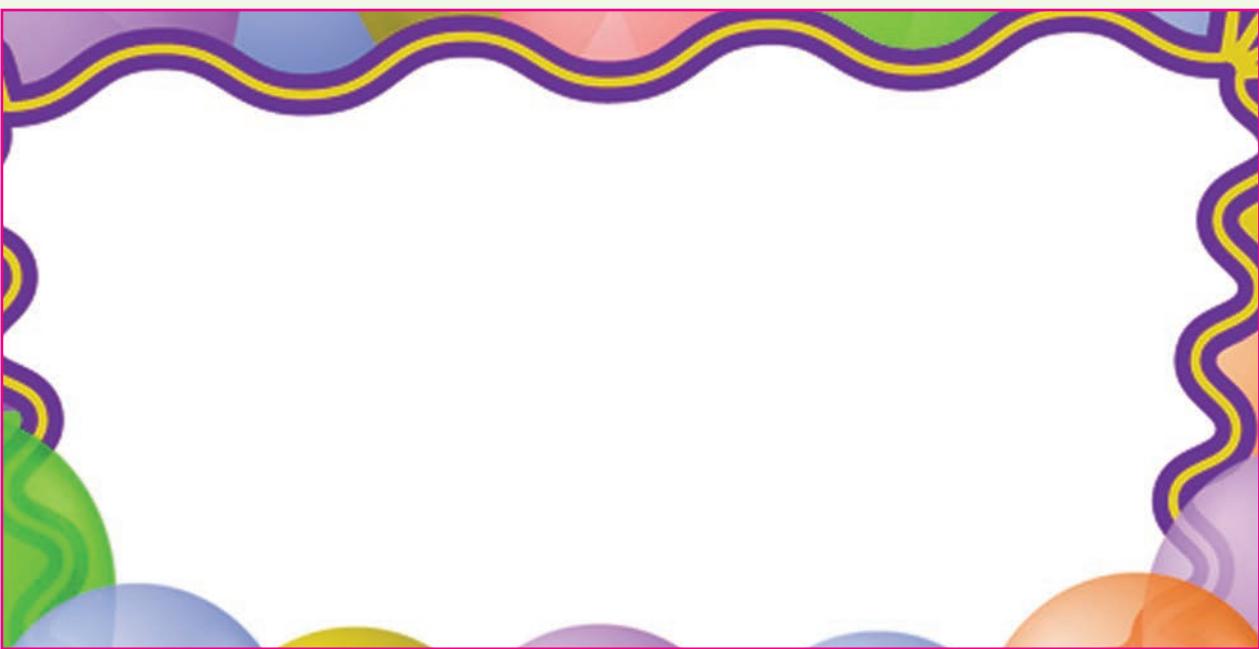


LIKHASI LELINGEMBILI: Gobela embili

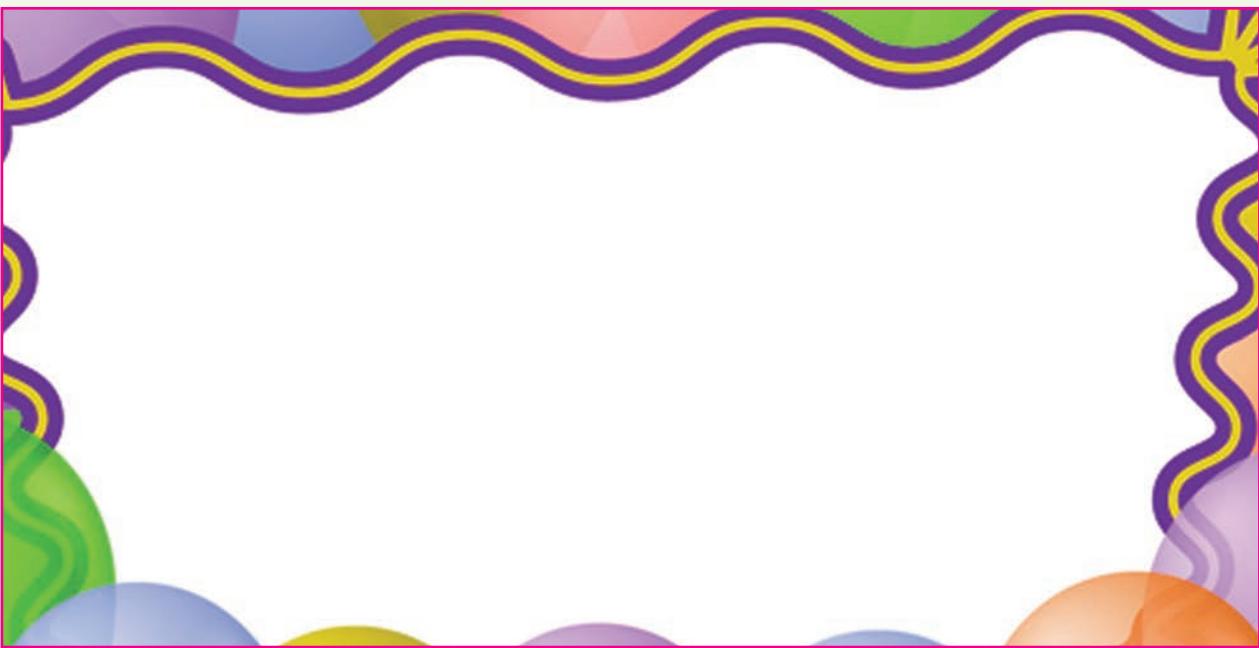
1

LIKHASI LELINGEMUVA: lemininingwane levamile  
njengenombolo yeChildline, likheli nelikheli le-imeyli.

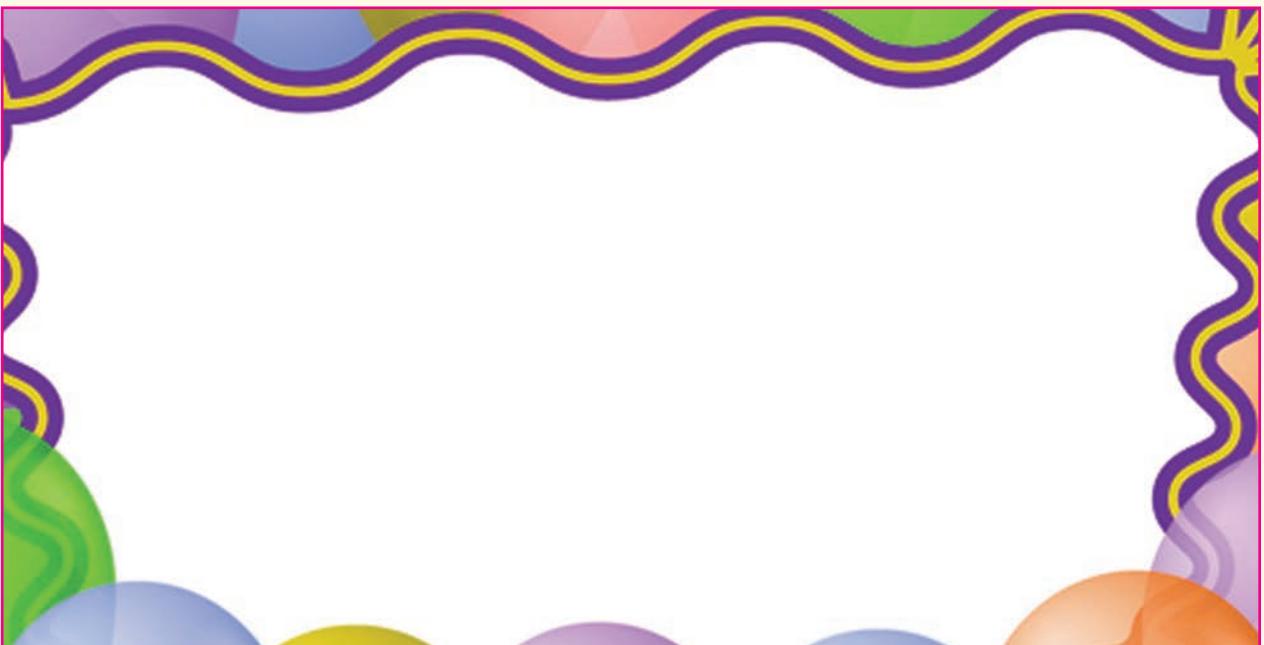
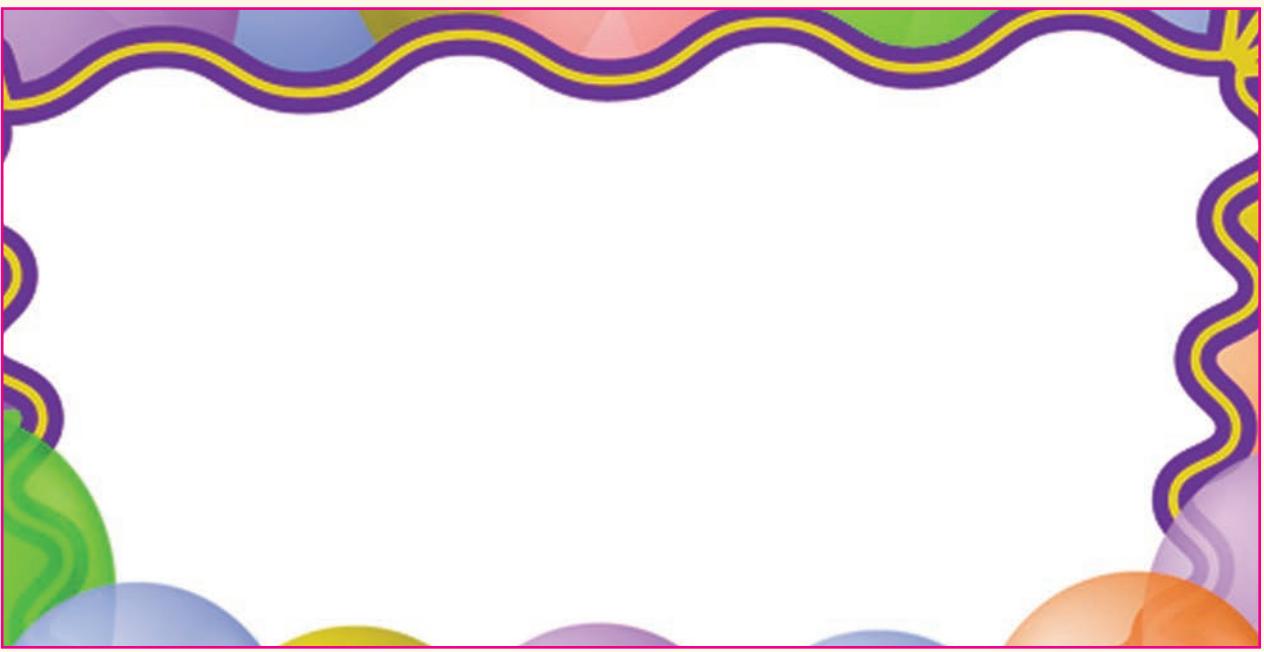
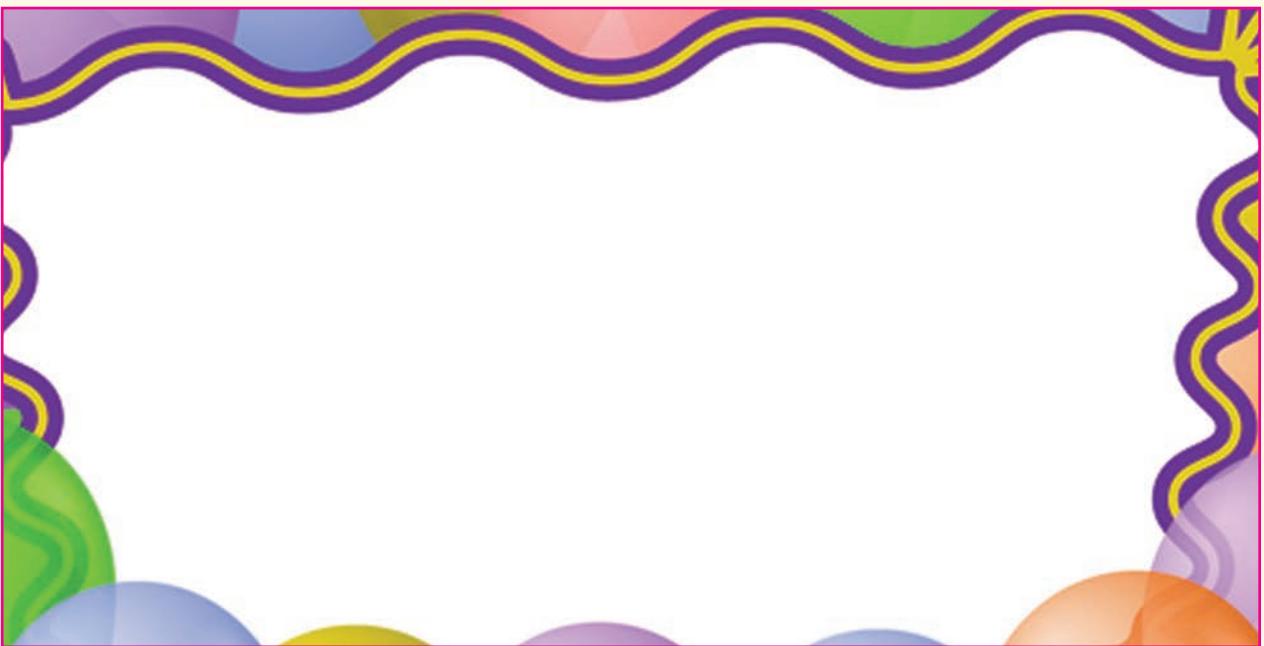
6

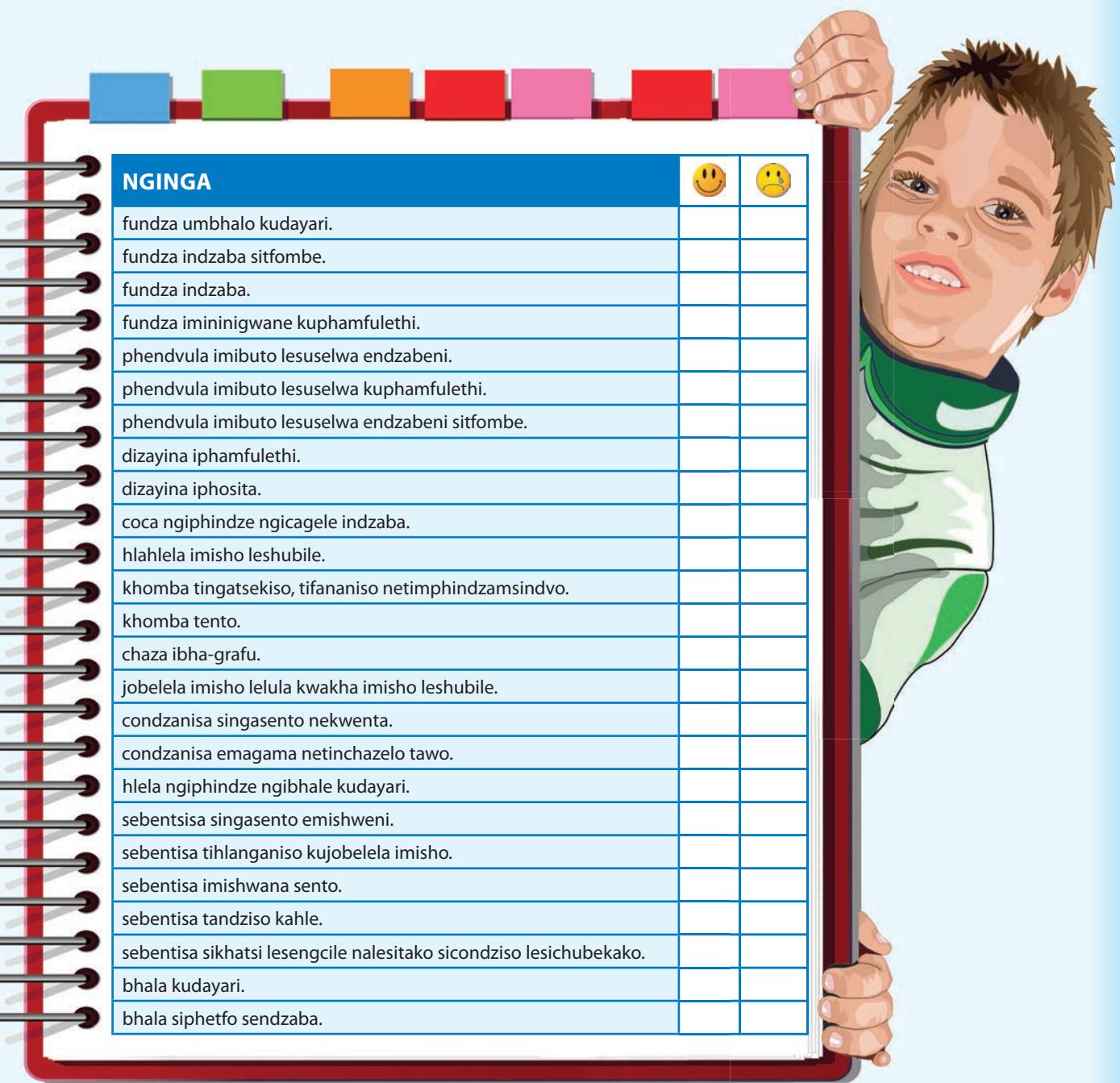


5



31





NGINGA		
fundza umbhalo kudayari.		
fundza indzaba sitfombe.		
fundza indzaba.		
fundza imininigwane kuphamfulethi.		
phendvula imibuto lesuselwa endzabeni.		
phendvula imibuto lesuselwa kuphamfulethi.		
phendvula imibuto lesuselwa endzabeni sitfombe.		
dizayina iphamfulethi.		
dizayina iphosita.		
coca ngiphindze ngicagele indzaba.		
hlahlela imisho leshubile.		
khomba tingatsekiso, tifananiso netimphindzamsindvo.		
khomba tento.		
chaza ibha-grafu.		
jobelela imisho lelula kwakha imisho leshubile.		
condzanisa singasento nekwenta.		
condzanisa emagama netinchazelo tawo.		
hlela ngiphindze ngibhale kudayari.		
sebentsisa singasento emishweni.		
sebentsisa tihlanganiso kujobelela imisho.		
sebentsisa imishwana sento.		
sebentsisa tandziso kahle.		
sebentsisa sikhatsi lesengcile nalesitako sicondziso lesichubekako.		
bhala kudayari.		
bhala siphetfo sendzaba.		





Asente loku

Cela bangani bakho kutsi babbale imilayeto yebungani kulesikhala lesingentasi.

Sibonelo:

*Kumngani wami Ana  
Ngitakunakekela njalo nangikhona.  
Kubhale Mary*



# Sifundvo 6: Kudlala netinkondlo

## Ithemu 3: Emaviki 5 - 6

### Kutijabulisa ngenkondlo

#### 81 Kutijabulisa ngenkhondlo 36

Ucoca ngenkondlo netishwila lulwimi.  
Utfola emagama lanemvumelwano enkondlwani.  
Utfola singamuntfu enkondlwani.  
Uticecesha kusho tishwila lulwimi.  
Utfola timphindzamsindvo enkondlwani.

#### 82 Letinye futsi tinkondlo tekutijabulisa 38

Uphendvula imibuto legile enkondlwani.  
Utfola emagama lanemvumelwano enkondlwani.  
Utfola lokukhulunywa ngaye nalokuconjelelwani.  
Ubhala imisho lelula bese ukhombisa lokukhulunywa ngaye nalokuconjelelwani.

#### 83 Bhala yakakho inkondlo 40

Ucedzela livesi lenkondlo ngekugcwala emagama lanemvumelwano.  
Uphendvula imibuto legile enkondlwani.  
Uhlela kubhala inkondlo asebentisa kuhlela kwasonkondlo.

#### 84 Sibukisisa lulwimi 42

Ugcwalisa senteko kucedzela imisho.  
Ubhala tinchazelo talokufinyetiwe.  
Usebentisa tijobelelo kugucula imisho lelula ibe nguleshubile.

#### 85 Sitolo sekuhlenga tilwane 44

Ufundza inkondlo kakhulu ngekukhombisa lokwentekako.  
Uphendvula imibuto legile enkondlwani.

#### 86 Tinkondlo tase-Afrika 46

Ufundza tinkondlo tekubunjwa.  
Utfola emagama lanemvumelwano etinkondlwani.  
Udvweba lokuchaziwe kucatsanisa emavesi enkondlo.

#### 87 Kubhala inkondlo-mabunjwa 48

Uhlela kubhala inkondlo mabunjwa.  
Ubhala inkondlo luhlaka bese uyibhala ngebunaka.

#### 88 Usakhumbula nje? 50

Uphindze abhale imisho asebentisa timphawu tenkhulumo letifanele.  
Uyakhombisa kutsi imisho iyaphocelela, iyabuta, iyalawula noma iyekhuta.  
Usebentisa tijobelelo kuflanganisa imisho.

## Ithemu 3: Emaviki 7 - 8

### Bantfu netindzawo

#### 89 Bantfu netindzawo 52

Ubuka umdvwebo weNingizimu Afrika afundze ngebantfwana besifundza ngasinye.  
Usebentisa umlayeto ngebantfwana esifundzeni ngasinye.

#### 90 Ngetilwimi 54

Wenta luhlwayo luhlolo ngelulwimi bese usebentisa lakutfolile.  
Ucoca ngemibuto ngekusebentisa tilwimi letinengi umunye.  
Ufundza lishadi.  
Uphendvula imibuto legile eshadini.  
Uphendvula imibuto legile kubalave.  
Utfola tento.

#### 91 Tikolo emhlabeni wonkhe 56

Ufundza libalave mhlaba netinchazelo tetikolo letehlukene talamanye emave.

#### 92 Kuya esikolweni kulamanye emave 58

Uphendvula imibuto legile kubalave mhlaba.  
Ubhala luhla lwetinkinga kulabacoce ngako.  
Ucatsanisa emave nemavekatzi.  
Ugcwalisa umbuto luhlolo ngetinyifomu tesikolo, kudla nalokunye.

## Ithemu 3: Emaviki 5 - 10

Ubhala imisho asebentisa letinye tetimphevndvulo letiphuma kumibuto luhlolo.

## Ithemu 3: Emaviki 9 - 10

### Indlela yekudlala

#### 93 Ufundza umdlalo 60

Ufundza umdlalo malingisa.

#### 94 Kucabanga ngendzaba 62

Uphendvula imibuto legile kumdlalo malingisa.  
Ugcwalisa imphicamagama asebentisa emabitogcogca.

#### 95 Bhala wakakho umdlalo 64

Uhlela kubhala umdlalo malingisa asebentisa luhlaka-mcondvo neluhlelo.  
Ubhala umdlalo malingisa.

#### 96 Sibukisisa lulwimi 66

Ubhala imisho asebentisa ticalo.  
Ubhala imisho asebentisa tijobelelo.





Asikhulume

Wena nje sewake washwileka lulwimi?

Ungawasho lamagama uphangisa?

Kulesigaba utawubukisisa tinhlobo  
letehlukene tetinkondlo bese wetama  
kubhala tinkondlo letimbalwa takakho.



### Bovu ilori, mtfubi ilori, Bovu ilori, mtfubi ilori, Bovu ilori.



Mhlawumbe nje ugcine sewusho tintfo letifana naleti  
**rerori ibovu, reya roli mtfubi!** Loku kutsiwa sishwila  
lulwimi.



Umbhali walenkondlo wabhekana nayona leyo nkinga nakasho inkondlo yakhe njengesilandzelo.  
Washwileka shwili lulwimi nakafundza emagama lafana na "ndlovu" na "vodlo".

Bukisia sitfombe nesihloko salenkondlo. Ucabanga kutsi lenkondlo itakuba ngani?  
Cocisana nemlingani wakho ngaloku.

### Indlovcingovodlo

Kwesukasukela indlovu letsite,

leyatsatsa lucingo yalundovo -

Hhayi-bo! Hhayi! Ngicondze kutsi ivondlu

Leyatsatsa lucingo yalucivodlot -

(Nebakitsi! Nyalo-ke angisati mbamba

Kutsi khona manje sengisho kahle yini.)

Nanobe kunjani, yatfola wayo umboko

Ubophelekele elucimongo;

Yabatse iyetama yabatse iyaticatulula,

Lwabe lunconga lubhodla lucingolula-

(Cha nyalo ngatsi kufute ngikhohlwe ngalengoma

**Yendlovcing nelucingovodlo!**

yaLaura Richards (itsatsiselwe)



Ase sifundze

Fundza lenkondlo ngeku cophelela.  
Chubekani niyfundze niphimisele  
ecenjini lenu.





Asikhulume

Ngabe ikhuluma ngani lenkondlo?



Asibhale

Ngumaphi emagama lobe nebulukhuni kuwasho? Wadvwebele.

Ngoba umbhali ubese ushwileka lulwimi, usebentise emagama lacakile nje lambalwa. Kodvwa-ke, atimvumelwano talamanye emagama enkondlweni. Tfola emagama latimvumelwano bese uwabhala etikhaleni.

cingndlovu	ndlovingo	cingofohlo	cingolula	cingovodlo

Ngabe yetama kwentani indlovu?

Yehlulekiswa yini kwenta loku?

## Sentasamuntfu

Uma babbali baniketa tilwane noma tintfo timphawu temuntfu loku sitsi sentasamuntfu.

Kulenkondlo umbhali uniketa indlovu timphawu temuntfu.

Kopa umusho losuka kulenkondlo lokhombisa indlovu itiphatsa njengemuntfu.



## Imphindzamsindvo

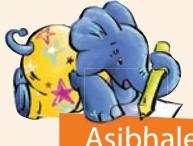
Asente loku

Ticeceshe kusho letishwila lulwimi.  
Ungasheshisa kanganani kutisho?

Licili licubula licaca nacelemba,  
licedze licale kucoca



Licaca licedze licandza lacela  
chakidze kucitsa  
licala



Asibhale

Fundza lolwatiso ngemphindzamsindvo bese udvwebela  
lemisindvo lephindziwe kuletishwila lulwimi.



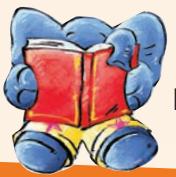
Kube Bhekiwe bekabheke  
kubhaka abhabhalele,  
bekangabhaka bangakhi  
bobhesini?



Siswenya sesuka  
saswela luswayi sasukuma  
sasongana esangweni.

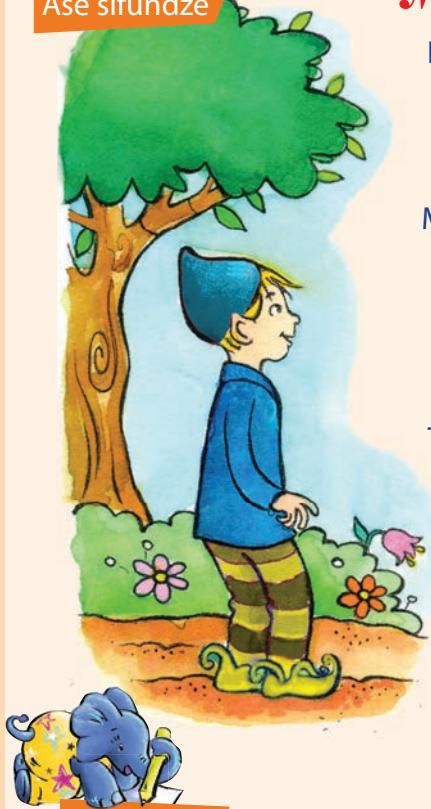
Uma siphindza  
tinhlavu noma  
imisindvo  
lesekucalen  
kwemagama  
lahlalelene  
emshweni, loku sitsi  
yimphindzamsindvo.

# Letinye futsi tinkondlo tekutijabulisa



Fundza lenkondlo bese uphendvula lemibuto.

Ase sifundze



Asibhale

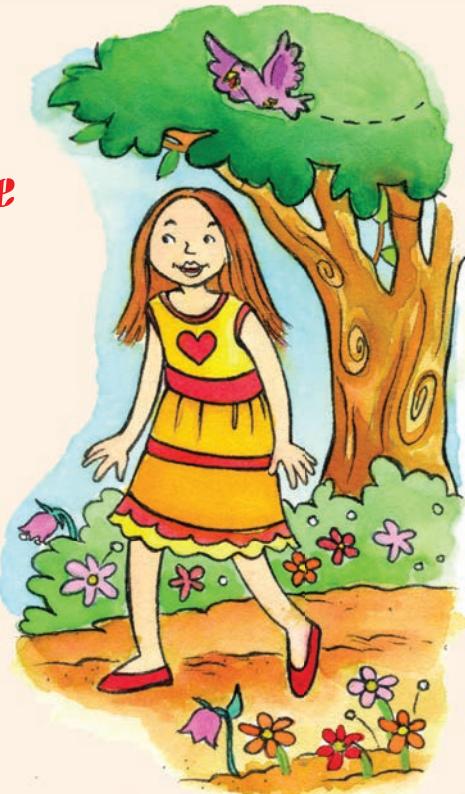
## Mine nembulumahashane

Langalimbe ehlatsini ngiyatihambela,  
Ngingedvwa ngiyatfwashatela.  
Ngeva umsindvo le khashane,  
Maye babe, naiya imbulumahashane!

Simongo luhlata cwe,  
Boya bubovu hhwe,  
Ticatfulo nawe sokisi kumhlophe nke.

Shengatsi ngingambona futsi,  
Lombhemti kulona lelihlatsi.

yaHelen Moor



Umbhali wayibonaphi imbulumahashane?

Yini leyenta umbhali abone imbulumahashane?

Bekavamise kuyibona kangaki umbhali imbulumahashane?

Kopa umusho lositjela kutsi angatsandza futsi kuyibona imbulumahashane.

Ucabanga kutsi lena yindzaba leliciniso? Kungani usho njalo?

Tfola emagama enkondlweni  
lanemvumelwano nalawa  
emagama.

hhwe	khashane	futsi

## Imisho lelula naleshubile

Imisho lelula inementi (inhloko) nesenteko.



Umenti (inhloko) kushiwo umunftu noma intfo.



Senteko sisatisa kabanti ngemuntfu noma intfo leyentiwa ngumenti.

Mandisa	uyahlabela
umenti	senteko



Asibhale

Biyela umenti (inhloko) bese udvwebela senteko emshweni ngamunye kulena.

Gogo uyafundza.

Banti wakhahlela ibhola.

Mine ngikhatsеле.

Yena uyahlabela.

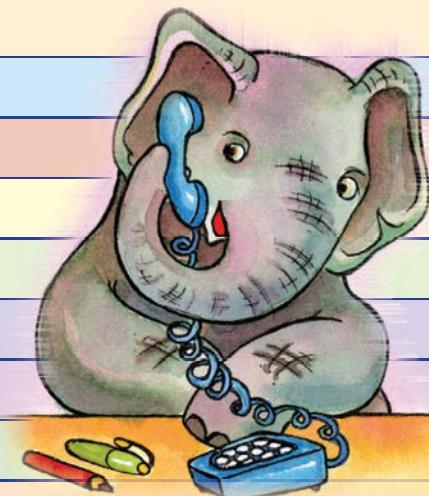
Inja ilambile.

Wena wephutile.

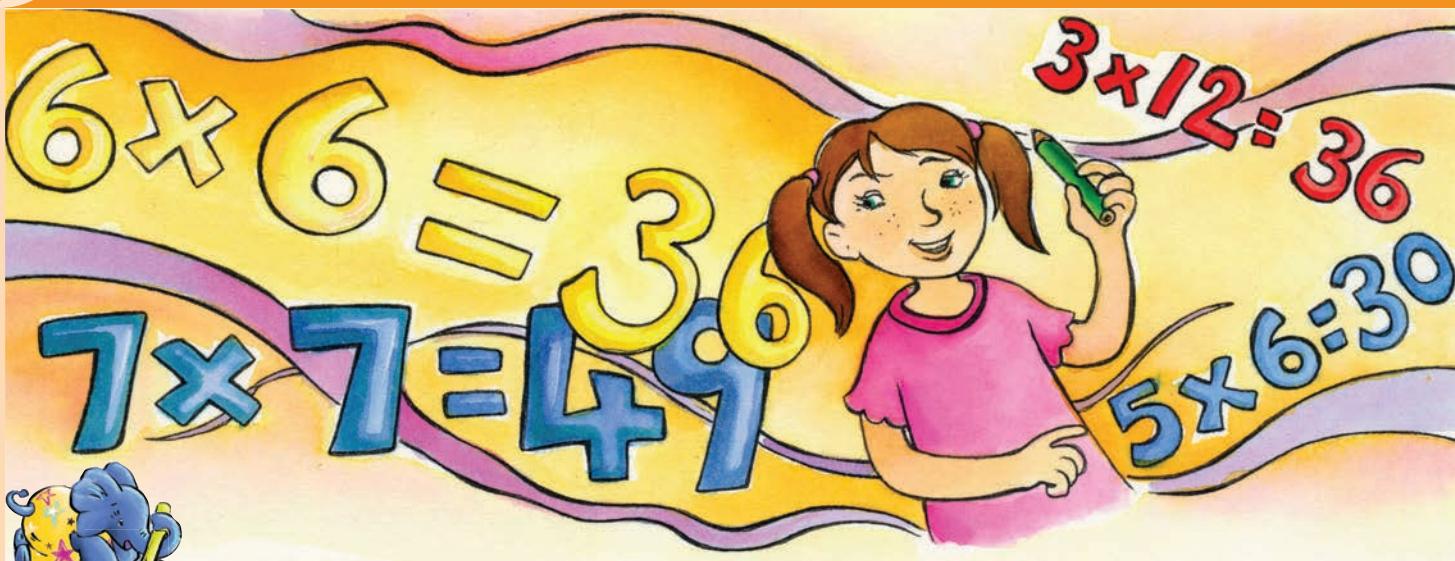
Indlovu yephula lucingo.

Umdlwane wami ulume ibhola yami.

Ngibhake likhekhe.



Bhala leminye imisho lelula yakakho. Biyela umenti bese udvwebela senteko.

Asibhale

Gcwalisa emagama emvumelwano  
lashiyyiwe kucedzela lendzima.

kahle

tibalo

kabi

umhhalo

Asibhale

Ngabe ikhuluma ngani lenkondlo?


Kungani ucabanga kutsi tibalo watenta kabi ngelilanga lelilandzelako?


Wake wakukhohlwa nje lokutsite ngemsebenti wakho, njengaGabisile Gama? Chaza lokwenteka.




Asibhale

Hlela kubhala inkondlo. Sebenta nemlingani wakho, nicabange ngesihloko kanye nemusho wekucala. Yakhani tindzima tenu tibe nemigca lemine budze. Imigca yesibili neyesine kufute ibe midze ngalokulinganako, futsi kufute ibe nemalunga lalinganako. Loku nitakubhala etikhali letinembala. Yetamani kwenta emagama ekugcina emigca wesi-2 newe-4 abe yimvumelwano. Embi kwekutsi nicale, tfolani ingcikitsi yalenkondlo bese nibhunga ngemagama emvumelwano.

## Luhlaka Iwami Iwenkondlo

Bhala inkondlo-malungiselelo yakho kucala ephepheni bese uyibhala ngebunono kulesikhala ngephasi.

Sihloko senkondlo

Ingcikitsi yenkondlo

Gwalisa emagama emvumelwano emugca wesibili newesine indzima ngayinye.

Indzima 1	Indzima 2	Indzima 3

Inkondlo yami

Sihloko \_\_\_\_\_






- Sebentisa luhlaka-mcondvo kukusita kuhlela umbhalo wakho
- Bhala umbhalo-malungiselelo
- Cela umngani wakho kutsi ahlunge lombhalo-malungiselelo ● Buyeketa umbhalo wakho ulungise emaphutsa ladzinga kulungiswa ● Nyalo-ke wubhale kahle encwadzini yakho.

## Umenti nesenteko

- Umenti wemusho usitjela ngemuntfu, indzawo noma intfo.
- Imvama umenti uba libito noma sabito.

Bukisia lesibonelo.

*Sisi wami utsandza ishokholethi.*

Umenti

Senteko lesisitjela ngementi



Asibhale

Cedzela lemisho ngekufaka tenteko letisitjela ngalabenti.

Bantfwana labanyenti **batsandza kudlala**.

Tilwane letinyenti

Umngani wami

Badlali bebhola

Tinja letilambile

Thishela wetfu



Asibhale

Ngabe timeleni letifinyeto? Tibhale kahle ngalokugcwele.

Mnu		SAPS	
km		SABC	
Nkhst		SPCA	
Dkt		kg	



# Imisho leshubile



Asibhale

Sebentisa emagama eluhlwini lolusemkhatsini kuhlanganisa lemisho. Dvweba umugca kuchumanisa incenye yekucala emshweni eluhlwini A, kulengiyo incenye eluhlwini B kwakha umusho lophelele.

Sisebentisa emagama  
ekuhlanganisa njenga  
**kodwa, kute, futsi,  
rangoba, kuhlanganisa  
imisho**

A	Ngoba usitjela sizatfu	B
Bese ngephutile esikolweni	ngoba	kuyabandza lamuhla.
Ngigcoke lijezi		ngiphutile kuvuka.
Umfana bekesaba		ungifundzisa kupela.
Ngiyamtsandza thishela wami		bekachochotwa.

Kodvwa usikhombisa kucatsanisa	
Ngitsandza kubukela umsakato wetitfombe	angikaze sengibe sepulazini.
Bengisedolobheni lelikhulu	angiwutsandzi umdlalo wemavidiyo
Bengifuna kumyekelisa kungichochota	ukhohlwe emasokisi akhe.
Upakishe emakhokho akhe ekudlala ibhola	bengimesaba.

Kute usitjela umphumela	
Ngente umsebenti wami wesikolo wasekhaya onkhe emalanga	ingangishiyi ibhasi.
Ngisheshe ngavuka	ngitawuphumelela ebangeni 4.
Ngiticecesha onkhe malanga	ngitawuhamba uma ikhala insimbi.
Ngipakishe sikhwama sami	ngitawukhetfwa kungena ecenjini.

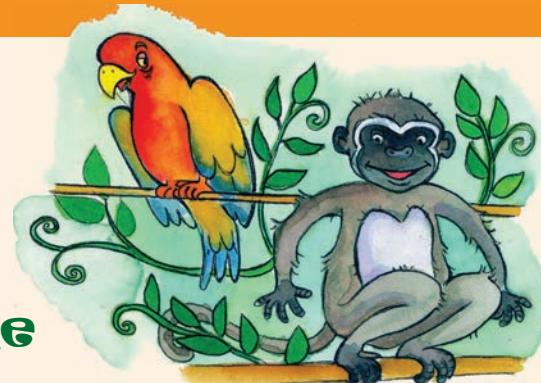
Nyalo sebentisa "ngoba", "kute" na "kodvwa" kujobelela lemisho.

Bengisesitimeleni		angikaze sengibe sendizeni.
Ngeke sidlale ibhola yetinyawo		liyana.
Ngidadisha ngekutimisela		ngiluphase iuhlololwami.
Bese ngephutile kuya esikolweni		I-alamu yami ayikakhali.
Ngiyayitsandza ibhola yetinyawo		ingiyitsandzi ikhilikithi.



Ase sifundze

Fundza lenkondlo uphimisele  
ukhombisa imivo. Chubeka  
ufundze lenkondlo ngekucophelela  
kunasekucaleni kucinisekisa kutsi  
uyayicondzisia.



## Sitolo sekuhlenga tilwane

Kube mane benginemadola lalikhulu kutijabulisa nje,  
Noma kumbe abe nje **ngetulu**,  
Tinyawo ngetfwale kusuka itolo  
Ngabe sengitselekile njengelitulu  
Kusekuphephisa tilwane estitolo.

Bengitakutsi, "Kubita malini lokwesilwayana lokwa noma loku?"

"Luhlobo luni lwenja **lolu**"

Bengitawubutsa sonkhe nje lesijeceta liso ngakimi  
Noma lesijikitisa umsila site kimi!

Bengitawutsatsa bhova lomadlebe phaca  
Lohleti yedvwa ngatsi uy**bhaca**.  
Wena mdlwanyana welikhadlana,  
Wena katana weboyana  
Konkhe kube kwami ngedvwana.

Bengingatsenga nenyoni-malingisa  
yemibalabala yekukhangisa,  
Ngisho naleya ngob'yane yekudlalisa,  
Kube mane benginemadola nje lalikhulu  
kutijabulisa nje,  
Kumbe ngetulu nje kwemadola lalikhulu  
Ngingenta umsebenti lomkhulu.

yaRachel Field





Asibhale

Fundza lenkondlo ngekucophelela, cocani  
ngayo yonkhe imibuto nemngani wakho  
bese nibhala timphendvulo.

Ngumaphi emagama layimvumelwano? Buyela emuva enkondlweni  
ubiyele emagama lavumelana nemagama labhalwe ngalokubovu.  
Wabhale kahle lapha.



Umbhali utsi yini bekangayenta kube bekanemali?

Yini "katana weboyana"?

Luhlobo luni lwetilwane-mafuywa lebetingatsengwa ngumbhali kube bekanemali?

Tingakhi tinja labengatitsenga?

Yini intfo lebeyingamdvonsa kutsenga inja?

Luhlobo luni lwenja labengatsandza kulutsenga?

Sati kanjani kutsi umbhali utsandza tilwane?

Wena ungatsandza kutsengani kube bewunemali?





Ase sifundze



Asibhale

Bukisia letinkondlo kulelikhasi. Tibitwa ngekutsi tinkondlo-mabunjwa ngoba tibhalelwé kungena kahle kubunjwa wesitfombe. Nanobe letinkondlo-mabunjwa tinemvumelwano, letinyenti tinkondlo-mabunjwa tite imvumelwano. Nyalo ase ufundze nati tinkondlo.

Dvwebela lamaphahla emagama emvumelwano ngambala munye kuleyo naleyo yaletinkondlo-mabunjwa.

## Vusi ushayela iKhumbi

Vusi ushayela iKhumbi sonkhe usiyisa esikolweni.

Sivula emafasitelo kute sive umoya lomnandzi sisengca ebhulohweni.

Uvulela umsakato siyahlabela kube mnandzi sisahamba endleleni,  
Sidlala letimnandzi tingoma sihlabelele isahamba ikhumbi emgwacweni.

Nakasilandza ushaya ihutha, ubuye futsi ashaye ihutha nakasuka,  
Ushaya ihutha asazulazula nemiti, bonkhe bayamati ngiko sebasibuka.

Vusi ushayela iKhumbi sonkhe lesitsandza kuyigibela.

*Nawufuna kuhamba natsi wena, ikhona indzawo sondzela utowugibela.*

### MVUTJANA

Kwemvutjana kwaphuma  
kwayowudlala,

Sapha sapha emantini  
emfuleni elangeni.

“Ngilahlekile,” wachuluka  
akhala, “Ngingedvwa  
la mhlabeni.”

“Kube ‘fane ngakhumbula  
kufaka lucingo lwami lapha  
esikhwameni.



LUTWANE L WENDLOVU

*Entasi eButfwa lapho kutsele  
phihli bhanana khona,*

*Intfutfwanyana yanyatsela  
lutwane lwendlovu khona;*

*Ichulula tinyembeti indlovu  
kweluswane.*

*Yini ungayi kulabangangawe  
bakantfutfwane?*



## Iphi iMvula?

Ase sifundze

Ndlulamitsi naNdlovu batsi kwelula tinyawo kancane.  
Bema phase' emtfunti batsi kucoca kancane.  
"Ngifisa sengatsi lingana," nguNdlulamitsi ngekukhatsala.  
"Lokuphe kubuka emafu engca, ngiyakhatsala!"  
"Liciniso," kwasho Ndlovu, "Iphi iMvula?  
Ngifisa futsi lawo macembe laluhlata kuwahlwabula.  
Lilanga liyagagabula umhlaba wome nkhwa  
Nalingana imvula ingahokoma emoyeni itsi hwa!"

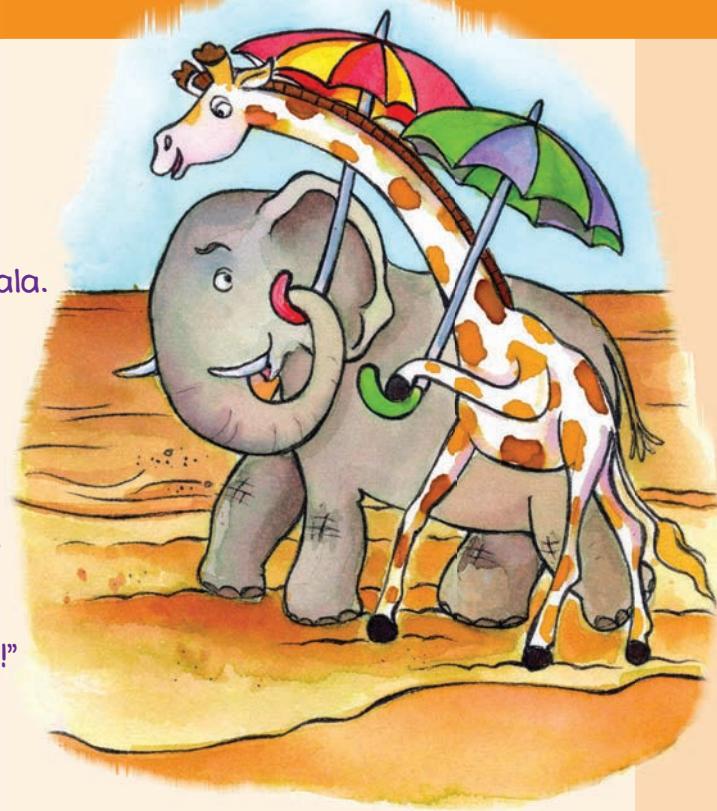
Nalitsambama emafu agucuka aba nsundvu, letfwala  
Imiyiyane netinkonjane kwaphuma kwandiza kukhala  
"Isendlelen' imvula! Umoya uyimumetse etulu!  
Nekundinda kwekudvuma manje sekusedvute kakhulu!"  
Ndlulamitsi naNdlovu babuka esibhakabhakeni  
Beva lingce lelimnyama likhala emoyeni  
"Ifikile imvula, imifula itawetfwala tikhukhula  
Bufile busika, letfwese lihlobo; tilimo tonkhe tivuka  
tiyakhula!"

Itsetfwe: <http://www.canteach.ca>



Asente loku

Umbhali uniketa inchazelo lecacisisile yesimondalo embili  
nasemva kwemvula. Fundza tindzima letimbili ngekucophelela  
beso udvweba sitfombe kusicondzanisa nendzima ngayinye.



Indzima 1

Indzima 2



# Kubhala inkondlo-mabunjwa

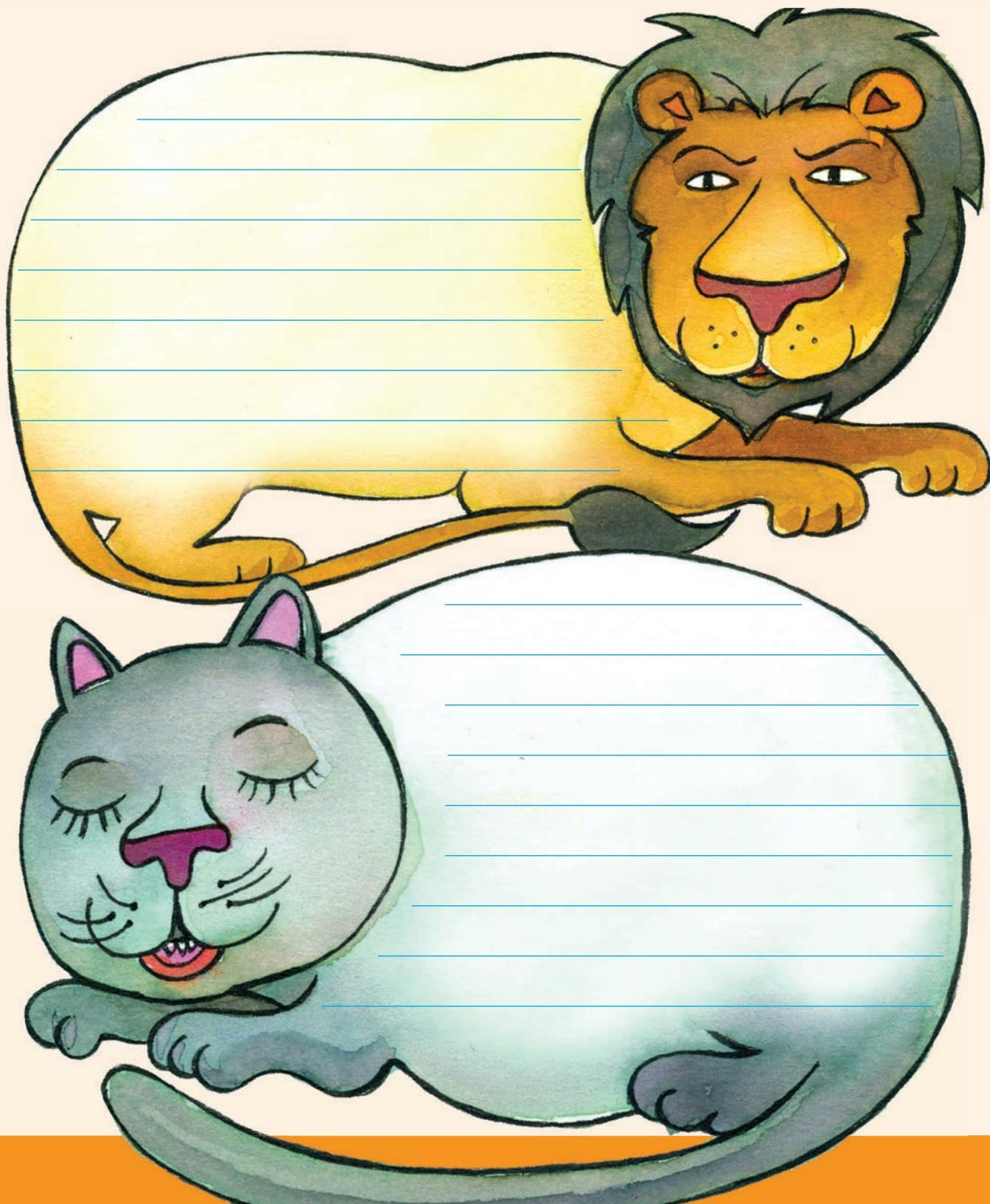


Asikhulume

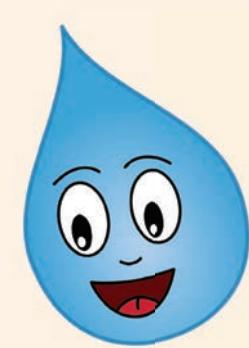
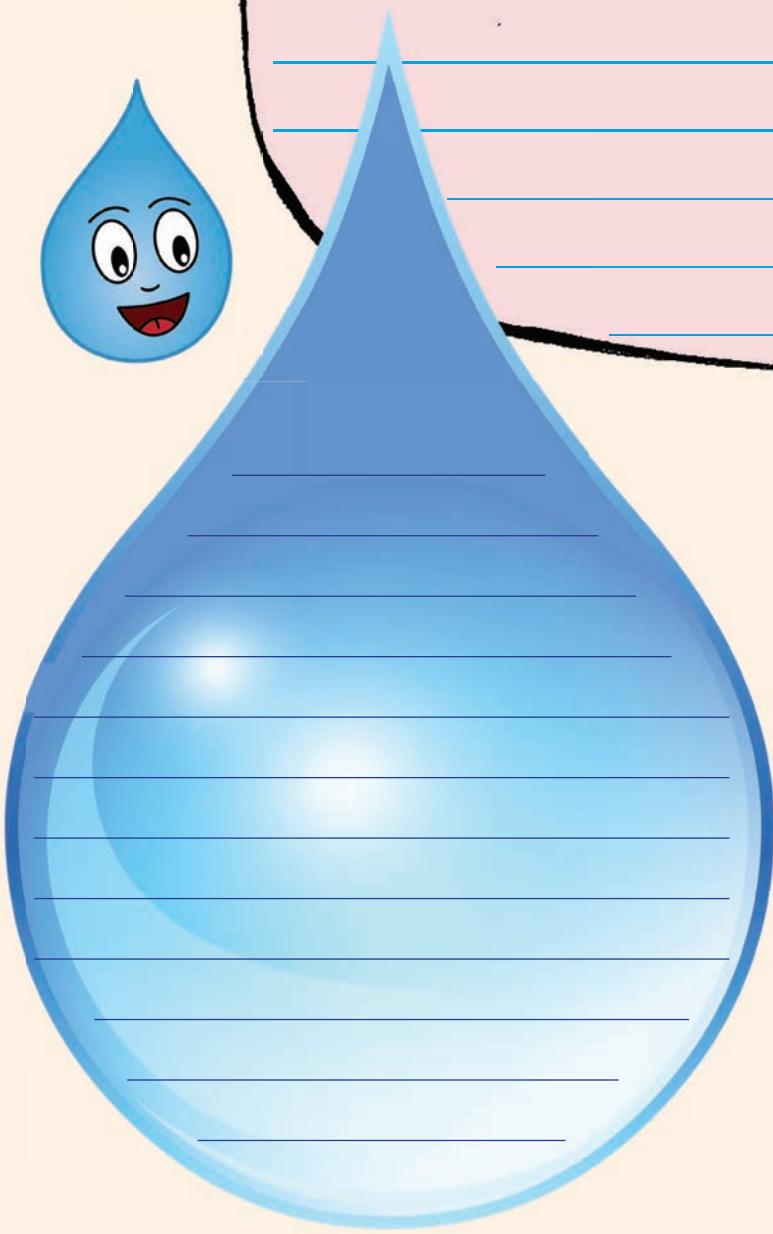
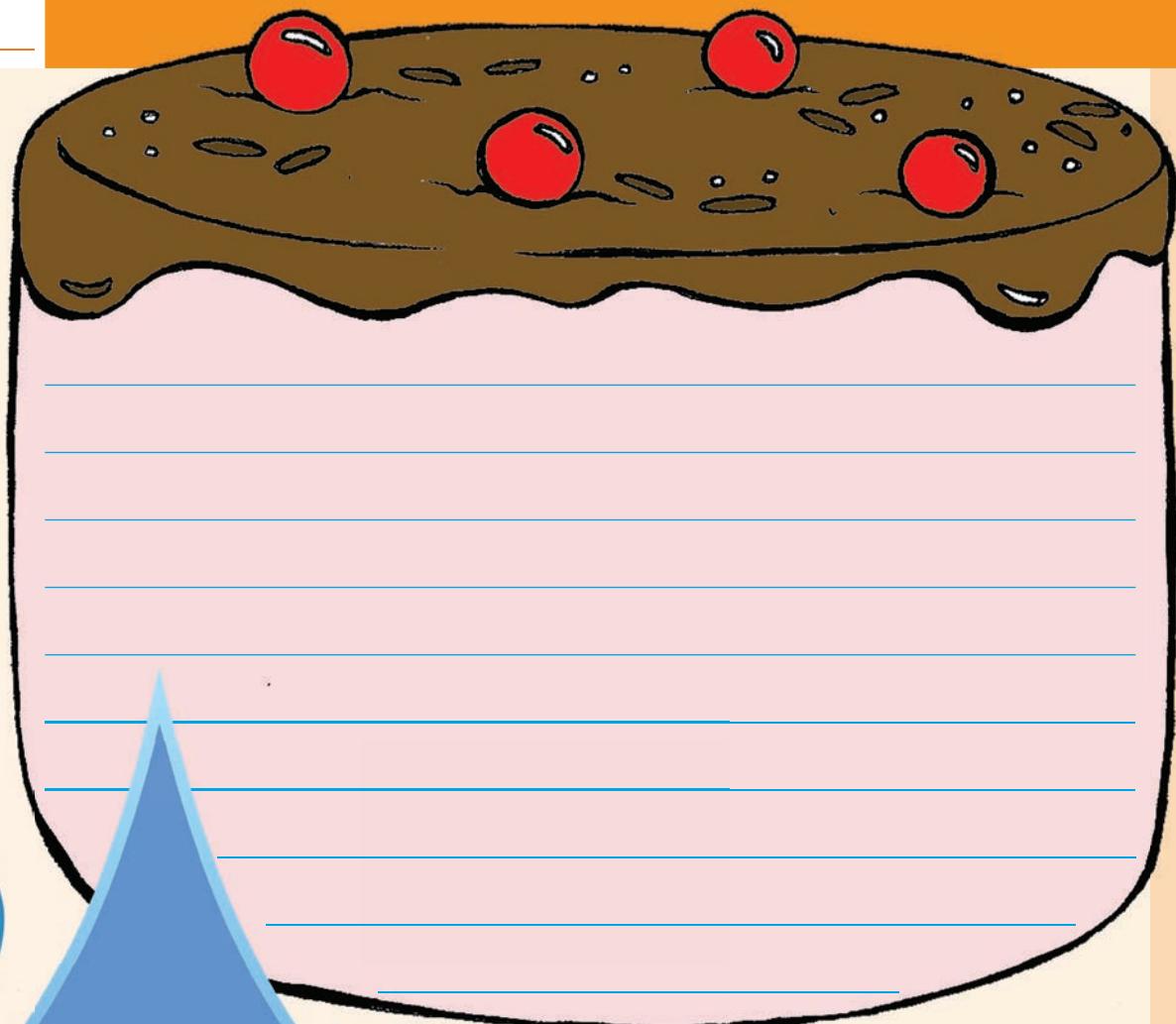
Bukisisa letitfombe letine. Hlela kubhala inkondlo-mabunjwa.

- Sihloko sini lesiletfwa sitfombe ngasinye emcondvweni wakho?
- Magama mani lotawasebentisa kulenkondlo yakho?
- Ngabe inkondlo itaba nayo imvumelwano?

Sebentani ngababili kuhlela inkondlo yenu. Yibhaleni ibe luhlaka Iwekutilungiselela kucala. Uma nenetisekile yibhaleni ibe nguletinkondlo-mabunjwa ngentasi.



Lusuku:



# Usakhumbula nje?

**Tetfulo** yimisho lesitjela lokutsite.

Igcina nga ngci.

**Ngenta Libanga 4.**

**Imibuto** Imibuto yimisho lebutela kutfola imphendvulo.  
Igcina ngembuti?

**Lunini lusuku lwakho lwekutalwa?**

**Tilawulo** yimisho leniketa imiyalo.  
Igcina nga ngci.

**Wota lapha, ngifuna kukubona.**

**Tekhuti** yimisho lekhombisa imivo lesetulu njenekwefuka, kumangala, kwesaba nekutfukutsela. Igcina ngemekhuti!

**Caphela! Utakuwa!**



Asibhale

Phindza ubhale umusho ngamunye, usebentisa lumphawu lwenkhulomo lolufanele. Chubeka usho kutsi ngabe loluphawu: silawulo, ngumbuto, setfulo noma sekhuti ungacali nje utsi mine ngitsetse incwadzi yakho

--	--

awukaliboni lijezi lami

--	--

yehhenini ase nibuke kutsi ugijima njani

--	--

unesiciniseko kutsi ute nawo emakhokho ekudlala

--	--

ibhasi isuka nga 12 enhloko

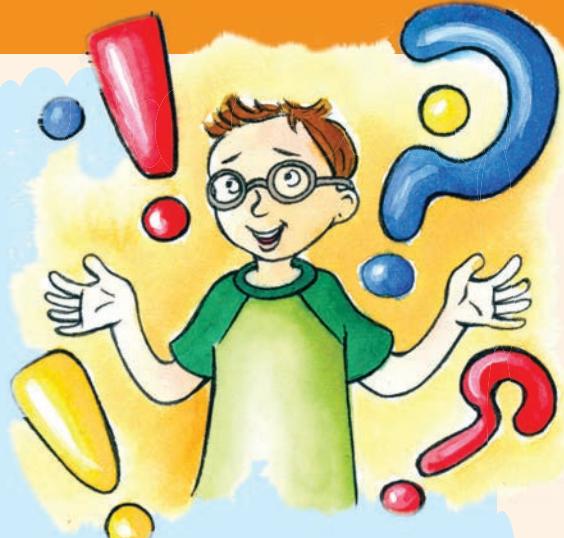
--	--

niyacelwa-ke kutsi nihlale etitulweni tenu ite ikhale insimbi

--	--

cha angiyikholwa-ke lensimi kutsi yinja ledle kudla kwami

--	--



# Siyachubeka ngetihlanganiso

Sewuvele uyati kutsi sisebentisa tihlanganiso kuchumanisa imisho.

na/futsi	Usitjela lokwentekele kwengetetela kulokutsite	
kodvwa	Usikhomba kucatsaniswa kwetincenye letimbili temusho	
embi kwe	Usitjela lokwenteke embi kwesehlakalo	
bese	Usitjela lokwenteke ngemuva kwalokutsite	
ngoba	Usitjela sizatfu	



Asibhale

Lumbanisa liphahla ngalinye lemisho usebentisa lesihlanganiso lesiniketwe etibayeni (...).

Bese sikhatsele nasifika esikolweni. Sasihambe ngetinyawo indlela yonkhe kufika khona. (ngoba)



Njalo nje ngicoka emabhudzi ebbola. Ngiya ekuticecesheleni ibhola. (embi kwe)



Ngitsandza kufundza tindzaba tekucanjwa. Angitisandzi tinganekwane. (kodvwa)



Wenta umsebenti wakhe wesikolo. Uya etifundvweni temculo. (embi kwe)



Utakucedzela Libanga 7 kulesikolo. Utakuya esikolweni lesiphakeme. (bese)



Buka lelibalave bese utjela phathini wakho kutsi ngusiphi sifundza lesinebantu labanyenti kakhulu naleso lesinebantu labayingcosana, ngusiphi lesingekho edvute nelwandle phindze ngusiphi lesisemyeleni yetifundza letingetulu kwatintsatfu.

## Ningizimu Afrika



Nyakatfo Kapa  
1,1 tigidzi



Nshonalanga Kapa  
5,8 tigidzi



Fundza inchazelo yemntfwana ngamunye bese ugcwalisa imininingwane ngabo kulelithebula.



Ligama lami nguMalebo. Ngihlala eSoshanguve eGauteng. Ngineminyaka leli-10 budzala kantsi ngifundza Libanga 5. Ngikhuluma Sepedi ekhaya. Incitsasitunge yami kufundza. Ngililunga lelicembu lalabafundza tincwadzi. Sidibana njalo ngeMgcibelo emtaponcwadzi. Sicocelana kutsi sifundzeni bese siniketana tincwadzi lesitifundzile tiphambane naletlo letingakafundvwa. Nginelitsemba lekuba ngusomtaponcwadzi nangicedza sikolo.

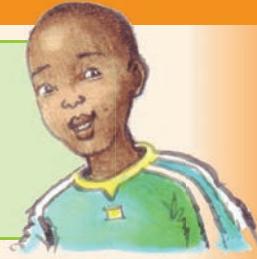
Mine nginguLulama kantsi ngihlala eMthatha. SiXhoza lulwimi lwami lwekutalwa kodvwa ngibuye ngikhulume nesiZulu. Ngineminyaka leli-11 budzala kantsi ngenta Libanga 6. Siphiko sami lesikhethsekile yingoma. Babe wami ngumshayi cilongo, futsi wangifundzisa kushaya licilongo. Nangicedza sikolo, ngingatsanza kwenta tifundvo tengoma enyuvesi.



Mine ngingu Ndivhuho. Ngikhuluma siVenda. Ngihlala eThohoyando eLimpopo. Ngineminyaka leli-14 budzala kantsi ngenta Libanga 9 esikolweni. Ngidlala ibhola ecenjini lesikolo sami ngiphindze ngidlale ibhola ecenjini lalabangephasi kwa- 15 Labancane beTingwe leTimnyama. Nginelitsemba lekugcina ngidlalele bumphtsa ebholeni nangicedza sikolo.



Mine nginguRefiloe. Ngineminyaka leli -11 budzala. Ngihlala eFreyi Statha. Ngikhuluma siSutfu ekhaya. Ngifundza siSutfu, siNgisi nesiBhunu esikolweni. Bangani bami labanyenti bakhuluma siSutfu kodvwa nginamunye umngani lokhuluma siBhunu nababili labakhuluma siNgisi. Nyalo loku sengenta Libanga 4 senta tifundvo tetfu tonkhe ngesiNgisi. Ngiyakutsandza kudlala mlabalaba weshesi nehokhi. Ngifuna kuba ngunjiniyela nangicedza sikolo



Mine nginguPhaladi ngivela eMahikeng esifundzeni seNyakatfo Nshonalanga. Ngineminyaka leli-12 budzala, ngikhuluma siTswana futsi ngifundza Libanga 7. Mine nebangani bami singemalunga emkhandlu wesimondalo. Sihlangana ngetimphehasontfo sikhukhule imfucuta sihlobise emapaki nelusebe lwemifula. Kuba mnandzi kakhulu nasenta loku ngoba sijabulela kuba ndzawonye sisite konga indalo yetfu. Ngingatsandza kuba ngumcaphi tilwane tendle nangicedza sikolo.



Mine nginguZodwa ngibuya eMbombela eMphumalanga. Ngikhuluma siSwati kantsi ngingeminyaka leyi-9. Ngifundza Libanga 5. Ngitsandza tilwane. Nginetinja leti-3 nemakati lama-2. Nangicedza sikolo, ngingatsandza kuba ngudokotela lohlindza tilwane. Ngisita kaSPCA njalo ngeMgcibelo. Sinelicembu leKunakekela emakati sibuye sinakekele tilwane.



Mine nginguMarieta. Ngihlala eDolobheni eKapa eNshonalanga Kapa. Mine ngikhuluma siBhunu kantsi ngenta Libanga leli-12. Ngitsandza kubhukusha nekudlala etihlabatsini telwandle esikhatsini lesinyenti. Sengiceceshiwe kuba ngumhengi webantfu emantini. Emnyakeni lotako ngifuna kufundzela kuba nguthishela.

Mine nginguJan kantsi ngihlala eKuruman eNyakatfo Kapa. Ngikhuluma siBhunu. Ngineminyaka leli-13 budzala kantsi ngifundza Libanga 7. Incitsasitunge yami kutjala tibhidvo netilimo letikhetskile. Ngifuna kuba ngumlimi-timbali nangicedza sikolo.



Mine nginguMandu. Ngihlala eMlazi KaZulu-Natali. Ngikhuluma siZulu nesiNgisi. Ngineminyaka leli-14 budzala kantsi ngenta Libanga 9. Sengichumanise iNhlangano yeLusito IweKucala nesikolo sami. Ngifuna kuba ngumongi nangicedza sikolo. Lusito IweKucala lulusito lolukhulu kabi. Sengike ngasindzisa nemphilo yemfanyana lomncane.

Ligama	Iminyaka	Lulwimi	Sifundza	Incitsasitunge	Ngifuna kuba



Asibhale

Tfola kahle kulabantfu labaniketiwe kutsi ngutiphi tilwimi labatikhulumako etimeni letehlukene.

Bhala emagama abo kuloluhele lolulingangane bese usho kutsi basebentisa luphi lulwimi.

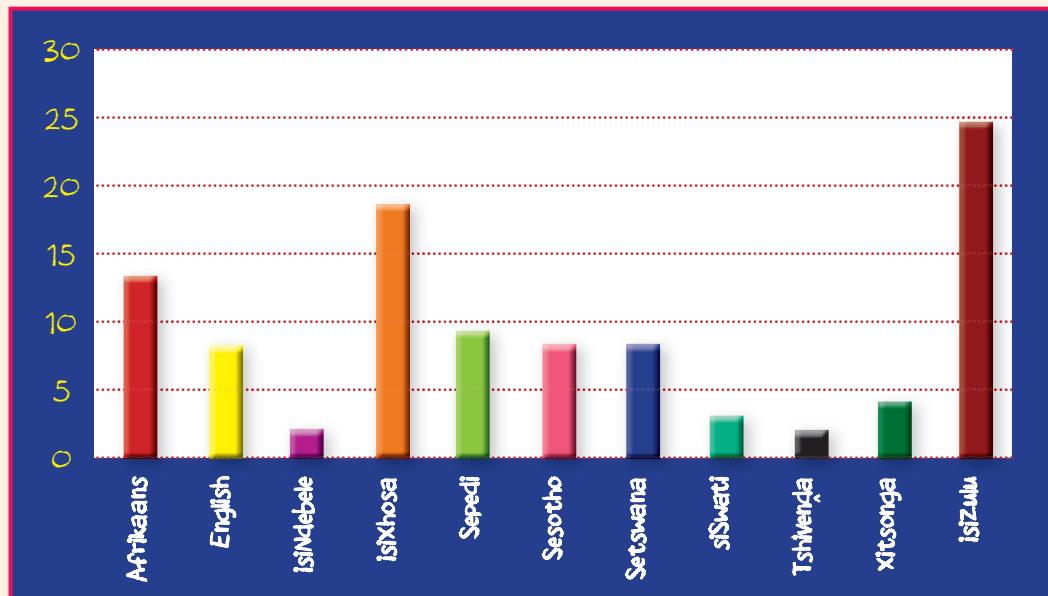
ligama					
ekhaya					
ekilasini					
nebangani					
etitolo					

Bukisisa lelishadi bese uphendvula lemibuto lelandzelako.



Ase sifundze

% Ngutiphi tilwimi letisemtsetfweni tsine lesitikhulumako eNingizimu Afrika?



Nguluphi lulwimi bantfu labanyenti labalukhulumako eNingizimu Afrika?

Nguluphi lulwimi lolukhulunywa bantfu labayingcosana?

Ngekubeka kwalelishadi, ngabe tikhona tilwimi letikhulunywa linani lelilinganako lebantfu?

Nguluphi lulwimi lwakho lwendzabuko?

Mangakhi emaphesenti ebantfu baseNingizimu Afrika lakhuluma lulwimi lwakho lwasekhaya?



Asibhale

Bhala imisho lengaba siphohlongo lechaza tilwimi  
bangani bakho labatisebentisa etimeni letehlukene.






Asibhale

Buka ngekucophelela libalave ekhasini lelengcile bese uphendvula lemibuto.

Tingakhi tifundza letikhona eNingizimu Afrika?	
Ngusiphi sifundza lesinebantfu labanyenti?	
Ngusiphi sifundza lesinebantfu labayingcosana?	
Bangakhi bantfu labakhona esifundzeni sakho?	
Nguliphi lidolobha-khulu laseNyakatfo Kapa?	
Ngutiphi tifundza letiseceleni kwelwandle?	
Ngusiphi sifundza lesikhulu kakhulu?	
Ngusiphi sifundza lesidze kakhulu kugudla lugu?	

## Sibukisia lulwimi

Dvwebela tento kulemisho.

Ngihambile ngaya esikolweni ngahlala ekilasini.
Ngishayele Jim lucingo ngamtjela kutsi ete ephathini yami.
Inja igijime yangena endlini yadla litsambo layo.
Ukhahlele ibhola yashayisa eluphahleni.
Bengigijima ngiya esikolweni nangiwa ngilimala umlente.

# Tikolo emhlabeni wonkhe



Ase sifundze



eFuransi

Lilanga lesikolo eFransi licala ngensimbi ye-8 ekuseni liphetse ngensimbi ye-4 entsambama, kube nema-awa lamabili elikhefu lekudla kudla kwasemini. Bafundzi abayi esikolweni ngaboLesitsatfu noma ngeMasontfo, kodvwa ngaboMgcibelo bafundza bagcine emini. Akukadzingeki kutsi bagcoke tinyifomu.



eDubhayi

Ema-awa esikolo eDubhayi acala ngensimbi ye-7:45 ekuseni aye ensimbini ya-1:30 entsambama. Ngoba ehlobo kushisa kakhulu, emaholide asehlobo aba madze sibili. Bantfwana besikolo eDubhayi abakavumeleki kwetfwala tikhwama tetincwadzi emihlane ngoba loko akukalungi emigogodleni yabo. Kumele basebentise tikhwama letidvonswako.



eBrazili

Lilanga lesikolo eBrazili licala ngensimbi ye-7 ekuseni kuye emini ngensimbi ye-12, bafundzi baye ekhaya emini kuyokudla kudla ndzawonye kanye neminden yabo. Tikolo letinyenti tiphocelela bantfwana kutsi bagcoke inyifomu.



eKenya

Linyenti letikolo eKenya liyabaniketa bantfwana kudla kwasemini. Labanye bafundzi bayakushiya kudla kwabo kute bakudle neminden yabo. Bafundzi baye esikolweni kusukela ngeMsombuluko kuya kuLesihlanu, futsi labanye baye nangaboMgcibelo. Bafundzi kufanele bagcoke inyifomu.

**Iran**

E-Irani, bafana nemantfombatana bafundziswa ngekwehlukana. Emantfombatana avamise kuba nabothishela labasikati kantsi bafana bafundziswa bothishela bemadvodza.

**I Ningizimu Khoroya**

Nanobe lilanga lesikolo licala ngensimbi ye-8 ekuseni kuya ensimbini ye-4 entsambama, linyenti lebantfwana lihlala esikolweni kute kube ngukushihwa. Nasekushaye insimbi ye-5 entsambama bafundzi baba nesikhatsi sekudadisha. Bangakahambi kuya emakhaya, bahlobisa likilasi labo.

**Japhani**

EJaphani, bafundzi kufanele bagcoke inyifomu, futsi kunemitsetfo lecinile ngekunakekelwa kwenhloko, ticatfulo, emasokisi nebudze betiketi. Likilasi lilinye livamise kuba nema-29 ebafundzi, futsi likilasi liba nabongcondvomshini labasihlanu nomabasitfupha lokumele babasebentise ngekushiyelana.

**Shayina**

Lilanga lesikolo livame kucala ngensimbi ye-7:30 ekuseni kuye ensimbini ye-5 entsambama, kubelenlikhefu lekudla kwasemini lema-awa lamabili. Bonkhe bafundzi baniketwa inyifomu yamahhala, kepha abakaphocelelwa kuyigcoka.

**Australiya**

Lilanga lesikolo kubantfwana base-Australiya yi-9 ekuseni kuya kunsimbi yesi-3:30 entsambama. Bantfwana badla kudla kwasemini esikolweni.

# Kuya esikolweni kulamanye emave



Asibhale

Buka lelibalave bese uphendvula  
lemibuto lelandzelako.



Nguliphi live lelitsi tikhwama tetincwadzi tesindza kakhulu kutsi tingatfwalwa bantfwana?

Nguliphi live lelinema-awa lamanyenti ngeliviki lafundvwa bantfwana esikolweni?

Nguwaphi emave lapho bantfwana kungakadzingeki khona kutsi bagcoke inyifomu?

Ngumaphi emave lanika bantfwana kudla esikolweni?



Asikhulume

Bewungaba natinkinga tini kube bewungaba sekhaya ngemadina bese ubuyela esikolweni entsambama nakusihlwa? Cocisanani ngaloku ecenjini lenu.  
Yenta luhla lwetinkinga licembu lakho lelitivetile.


Phindza ubuke libalave. Ngukumaphi emavekati lapho sitfola khona lamave?

iBrazili		iJaphani	
iShayina		iKenya	
iFuransi		iNingizimu Khoriya	
i-Irani		i-Australiya	

Cabangisia  
nge-Australiya!



Asibhale

Buta bangani labasihlanu lemibuto bese  
ugcwalisola-lolahla-mibuto.



1 Tikolo tifanele yini kuniketa kudla kwamahhala?

2 Ngabe kufute siyigcoke yini inyifomu?

3 Ngabe tikhwama tesikolo tibesindza kakhulu yini bantfwana?

4 Tikolo tifanele yini kuniketa inyifomu yamahhala?

5 Lilanga lesikolo ngabe kufute libe lijana yini?



Phendvula nga yebo noma cha kulemisho lelandzaleko:

	Tikolo tifute kuniketa kudla.	Sifute kugcoka inyifomu.	Tikhwama tesikolo tesindza kakhulu.	Tikolo tifute kuniketa inyifomu yamahhala.	Emalanga esikolo kufute abe majana nje.			
<b>Umngani 1</b>								
<b>Umngani 2</b>								
<b>Umngani 3</b>								
<b>Umngani 4</b>								
<b>Umngani 5</b>								
<b>Sebabonkhe</b>	Yebo	<b>Cha</b>	Yebo	<b>Cha</b>	Yebo	<b>Cha</b>	Yebo	<b>Cha</b>



Asibhale

Bhala imisho ngetimphevlu letiniketwe bangani bakho ngalemibuto.


## Impfisi nemazinyane lasikhombisa



Ase sifundze

Fundza lomdlalo losime enganekwaneni leyatiwa kakhulu bese uphendvula imibuto eshathini lemsebenti lelilandzelako.

Bewati nje kutsi bantfwabembuti labancane sibabita ngekutsi "mazinyane?"



Kwesukesukela, bekukhona make loyimbuti lobekahlala endlini nebantfwabakhe labasikhombisa.

**Make:** Bantfwana, ngisaya ehlatsini. **Nicaphele** impfisi. Nayingena, itonidla nonkhe. Nitakwati kutsi yimphisi naniva livi layo **lelihwayako** netinyawo letimnyama.

**Emazinyane:** Ungahlupheki ngatsi make. **Sitotinakekela** ngeke nje siyivulele impfisi.

Akuphelanga sikhatsi lesidze kwaba nalonconcotsa emnyango.

**Impfisi:** Vulani sivalo bantfwabami, sewukhona make. Nginiphatsele kudla lokunengi.

**Emazinyane:** Ngeke siwuvule umnyango. Awusiye make wena. Livi lakho likhulu kani liyahoshota. Uyimphisi wena.

Impfisi yahamba yamita lucetu lweshoki khona livi layo litoba lincane.

**Impfisi:** Vulani umnyango bantfwabami. Sewukhona make.

Livi lempfisi bese limnandzi selikhuluma kahle. Emazinyane asatsi nje avula sivalo abona tidladla letimbili letimnyama efasitelweni.

**Emazinyane:** Ngeke siwuvule umnyango. Make ute tinyawo letimnyama. Uyimphisi wena.

Nyalo imphisi bese ilambe kakhulu. Yagijima yayotsenga fulawa welikhekhe yamvuvutela etinyaweni tayo. Tabukeka timhlophe kungatsi tineboya. Yabuyela emuva yayonconcotsa emnyango.

**Imphisi:** *Bantfwana sengibuyile ekhaya. Ngivuleleni umnyango.  
Nginiphatsele kudla lokunengi.*

**Emazinyane:** *Sikhombise sidladla sakho sitobona kutsi vele unguye make.*

Ngako imphisi yafaka sidladla sayo efasitelweni.

**Emazinyane:** *Kulungile make sesiyasivula sihlutfulelo.*

Batsi nabavula umnyango baboba imphisi. Besaba kakhulu bezama kubhaca. Lelinye lizinyane lazuba langena ngephasi kwelitafula, lesibili langena ngephasi kwembhedze, lesitsatfu langena esitofini, lesine labhaca ekhishini, lesihlanu labhaca ekhabetheni, lesitfupha lona ngephasi kwelisinki, lesikhombisa lacanca ebhokisini leliwashi. Imphisi yatfolo emazinyane lasitfupha yawashwabudzela onkhe. Lizinyane lelincane kunawo onkhe labhaca ebhokisini leliwashi. **Masinyane emva kwaloko** wefika make wetimbuti abuya ehlatsini.

**Make:** *Nikuphi bantfwabami?*

**Lizinyane 7:** *Make ngibhace ebhokisini leliwashi. Bonkhe banaketfu nabodzadzewetfu badliwe yimphisi!*

Make mbuti watfukutsela watselwa ngemanti. Wahamba wacondza ngco emtfonjeni afuna imphisi, wayikhandza ilele lobudze butfongo ngephasi kwesihlahla. Make mbuti wayibuka imphisi nhlangotsi tonkhe wabona **lokutsi nyaka nyaka** ngekhatsi esiswimi lesigcwele semphisi.

**Make:** *Kungenteka nje kutsi bantfwabami basaphila? Mbuzana hamba ulandze sikelo sami, umtiya kanye nenyalitsi.*

Nakabuya mbuzana, make wahlindza wavula sisu semphisi. Kwaphuma ngekulandzelana emazinyane lasitfupha.

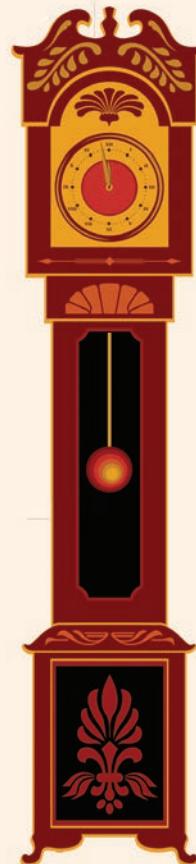
**Emazinyane:** *Yelelele! Yelele! Sisaphila!*

**Make:** *Asitfole ematje lamakhulu sigcushe sisu salesilwane siselele.*

Basigcusha sisu ngematje namake mbuti watfunga sisu. Ekugcineni yavuka imphisi. Yativa yome kakhulu yase iyahamba iya emfuleni kuyonatsa.

**Imphisi:** *Kuyini loku lokugudlutela esiswini sami? Bengicabanga kutsi ngidle imbuti kepha ngatsi ngidle ematje.*

Kwatsi lapho imphisi igobondzela ifuna kunatsa, ematje lasindzako ayidvonsela phasi yacwila kwaba **kuphela kwayo** loko.



# Kucabanga ngendzaba



Asikhulume

Siyati kutsi tinganekwane tivame kuphawula timo letingeke tentekte. Yini lokungeke kwenteka kulenzaba?



Asente loku

Siyini sibekandzaba? Lenzaba yenteka etindzaweni

letimbili letehlukene, ngutiphi letigaba?

Isho kutsini lemishwana legcamile kulombhalo?

Yentani umdlalo silinganiso ngalenzaba.

Nitawudzinga make mbuti, emazinyane

lasikhombisa, imphisi naloteka

ngetehlakalo kufundza tinchazelol

letisemkhatsini.



kwase

ekugcineni

kwekulala

emva kwaloko



Asibhale

Phindza uteke lendzaba ngendlela lelandzelana kahle.

Sebentisa lamagama kukusita.




Nyalo phendvula lemibuto.

Asibhale

Wabayala ngani bantfwabakhe make mbuti.

Make wabatjela kutsi bacaphele imphisi. Bebangayibona ngani imphisi?

Abhaca kuphi lamazinyane?

1	2	3
4	5	6
7 <i>Lihokisi leliwashi</i>		

Kwentekani kulenzaba lokungeke kwentekemphilweni?

1
2
3

# Emabitogcogca



Asente loku

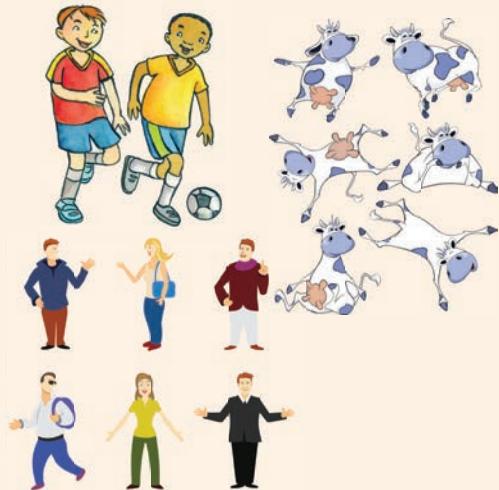
Sebentisa titfombe netinkhomba kukusita kucedzela lempica-magama. Chubeka ugcwalise libitogcogca lelifanele kuletinkhomba ngentasi.

**Kwehla**

- 1 Sicheke se \_\_\_\_\_ .
- 2 Libulo le \_\_\_\_\_ .
- 3 Sihlutfu se \_\_\_\_\_ .
- 4 Umtfwalo we \_\_\_\_\_ .
- 5 Sicumbi se \_\_\_\_\_ .
- 6 Umhlambi we \_\_\_\_\_ .

**Kuvundla**

- 7 Limfomfo le \_\_\_\_\_ .
- 8 Lihlatsi le \_\_\_\_\_ .
- 9 Libutfo le \_\_\_\_\_ .
- 10 Inyandza ye \_\_\_\_\_ .
- 11 Licembu le \_\_\_\_\_ .



## Imishwana tento

Bukisisa letitfombe bese uyatisebentisa kukusita kucedzela lemisho. Uma sewukwentile loku, dvwebela sento kulenceny (umshwana) loyibhalile.



1 Make wakhalima John ngoba beka

2 Bengati kutsi udzangele ngoba u

3 Bekayingijimi lenelikhono ngako-ke wa

4 Bekulusuku lwami lwekatalwa ngako-ke ngi

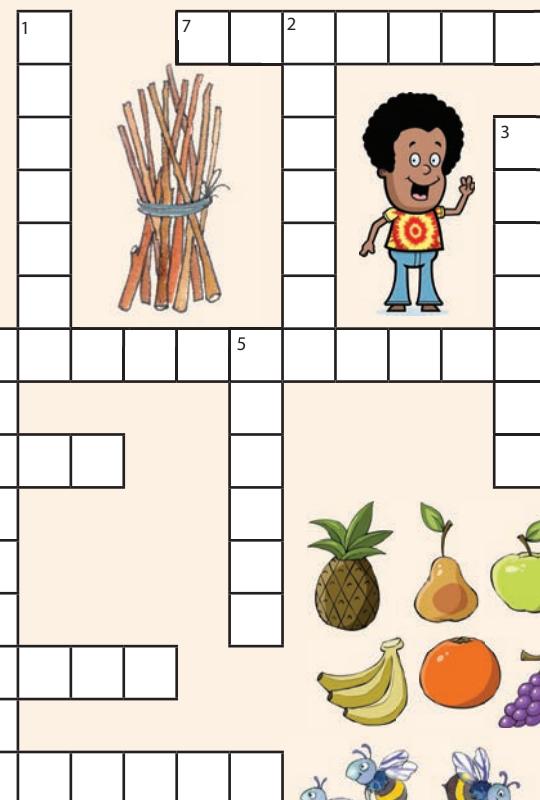
5 Ngaya eholideyini ngabese ngi

## Kubukisisa emabitogcogca

Emabitogcogca ngemagama eticumbi tetintfo, tilwane noma incumbi yebantfu beluhlobo lunye. Letinye tibonelo tifaka ekhatsi loku: **sicheke** semagilebisi noma sabhanana, emalunga **emndeni** noma **elicembu**.



Kwehla: 1 timbali; 2 tinyosi; 3 tinwele; 4 timphahla; 5 bantfu; 6 tinkhomo  
Kuvundla: 7 tittselo; 8 tingobiyane; 9 tintfombi; 10 tinhkuni; 11 badlali



# Bhala wakakho umdlalo



Asibhale

Sebenta nebalingani bakho ekilasini kwakha umdlalo. Cedzela lelishadi kukusita ekuhleleni kwakho.

Balingisi	Chaza balingisi.	Umlingisi ngamunye utakwembatsani?	Batawutsini balingisi?
Gcwalisa emagama alofundza nabo ekilasini labatawudlala indzima ngayinye.			



Ecenjini lenu, bhungani emaphuzu embhalo nisebentise luhlaka-mcondvo kuhlela emaphuzu enu.

Bobani balingisi?

Sihloko

Siyini sibekandzaba?  
Chaza sigameko.



Siyini sakhiwo?



Kwekucala

Bese

Bese emva kwaloko

Ekugcineni



Asibhale

Bhala umdlalo-malungiselelo. Wuhlunge bese ubhala kahle umbhalo wekugcina esikhaleni lesiniketiwe. Uma udzinga lenye indzawo yekubhalela, faka likhasi lolitsetse ebhukwini lakho lekubhalela.

## Sihloko

Sibekandzaba	
Balingisi	

## Yini sicalo?

Sicalo akusilo ligama leligcwele. Yincenyeligama lelifakwa ekucaleni kwelibito leligcwele (lokutsiwa siku selibito). Tonkhe ticalo ticuketse umcondvo wato lotsite.

Uma sicalo sichunyekwe esicwini selibito, sigucula umcondvo locuketfwe siku.

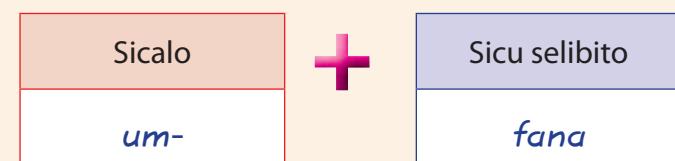


Asente loku

Bukisia lesibonelo. Kwentekani uma uchumanisa sicalo nesiku selibito?  
Lisho kutsini libito lelisha?



Asibhale



Biyela ticalo kulelo nalelo gama. Chubeka udvwebele siku selibito.

sivalo	kuvala	tintsaba	umfula	iminyango
lifu	emave	kucondzisisa	bafana	emakhuba
luvalo	buve	umtfwalo	kwetfwala	tinyawo
				sifuba

Ngabe tiletsa mcondvo muni leticalo?

Sicalo	Umcondvo
um-	bunye
ba-	bunyenti
bu-	lesite bunye nebunyenti

Sicalo	Umcondvo
ku-	libitosento
ti-	bunyenti
si-	bunye



Asibhale

Bhala imisho lesihanu usebentisa emagama laneticalo.


# Vini sijobelelo?

Tijobelelo tifana neticalo, umehluko-nje kutsi tona tichunywa ekugcineni kweligama kugucula lokushiwo ligama. Futsi tijobelelo atikho emabitweni kuphela. Sibonelo: sijobelelo -ana-sisho "lokuncane", ngako-ke ligama lelitsi **umlentana** lisho **umlente lomncane**.



Asente loku



Asibhale

Bukisisa lesibonelo. Kwentekani uma uchumanisa sijobelelo neligama? Lisho kutsini ligama lelisha?

Sicu seligama  
*sinkhwa*



Sijobelelo  
*ana*



Biyela tijobelelo kulelo nalelo gama. Sale udvwebela sicu seligama.

intsabakati

entsabeni

hambisia

libhandana

emantana

intsatjana

vakala

hlobisile

khulumela

bonisa

hlekana

zubile

khulumela

sukela

tsembile

tsandzana

khangisa

bindzisa

dlaleka

funeka

Tisho kutsini letijobelelo leti?

fundzeka

Sijobelelo	Umcondvo
-ana	sinciphiso
-kati	sikhuliso
-eka	kukhonakala kwenteka
-ile	sikhatsi lesengcile

bukisisa

bambisia

Sijobelelo	Umcondvo
-isa	kusita ekwenteni lokutsite
-ela	kwenta lutfo esikhundleni salomunye
-isisa	kufaka emandla onkhe kwenta lutfo
-wa	kwentiwa kwalokutsite



Asibhale

Bhala imisho lesihlanu usebentisa emagama lanetijobelelo.


## NGINGA ...



fundza ibha-shathi  
 fundza inkondlo  
 fundza inkondlo ngiphimisele.  
 phendvula imibuto lesuselwa eshathini.  
 phendvula imibuto lesuselwa enkondlweni.  
 phendvula imibuto lesuselwa kulibalave.  
 bhala umdlalo.  
 bhala inkondlo.  
 bhala imisho lelula.  
 gcwalisa impficamagama.  
 cedzela livesi lenkondlo ngekugcwalisa emagama  
 lanemvumelwano.  
 nyomula lwati kulibalave.  
 gcwalisa umbuto luhenyo.  
 tfola emagama labomsindvofana enkondlweni.  
 khomba imphindzamagama enkondlweni.  
 khomba imphindzamagama kutishwila lulwimi enkondlweni  
 khomba emabitogcogca.  
 khomba sentamuntfu enkondlweni.  
 khomba umenti naloko lakwentako emishweni  
 khomba tento.  
 khomba kutsi imisho iyalawula, iyabuta, iyababata noma  
 iyaphocelela.  
 phawula ngenkondlo.  
 hlela umdlalo.  
 combelela kutsi inkondlo ingani ngisusela esihlokweni nesitfombe.  
 sebentisa tihlanganiso kuhlanganisa imisho.  
 sebentisa tihlanganiso kwakha imisho leshubile.  
 sebentisa ticalo .  
 sebentisa timphawu tekubhala .  
 sebentisa tijobelelo.



# Sifundvo 7: Liciniso nalokwakhiwe

Ithemu 4: Emaviki 1 - 4

**Ithemu 4: Emaviki 1 - 2**  
**Kusetindzabeni**

**97 Lokulahlekile kutfolakele** 70

Ucombelela asusela esitfombeni, sihloko nenchaza-sitfombe yendzaba yeliphephandzaba. Ukhomba bomcondvofana embhalweni.

**98 Kucabanga ngetindzaba** 72

Uphendvula imibuto lesuselwa endzabeni yeliphephandzaba. Usebentisa tihlanganiso kuhlanganisa imisho. Ubhala emagwebu nkulumo enkhulumo lecondzile. Ubhala kudayari asebentisa kwekucala, bese, emva kwaloko, ekugcineni.

**99 Kubhala tindzaba teliphephandzaba** 74

Ucedzela luhlaka lwekubhala indzaba yeliphephandzaba. Ucedzela imininingwane ngendzaba. Ubuyeketa, alungise bese ubhala kahle indzaba.

**100 Kubuka lulwimi** 76

Ukhomba tinsitasento. Uhlahlela emagama ngemalunga awo. Ucoca ngetinchazelo tetihloko.

**101 Fundza ngako khonke** 78

Ufundza indzaba yeliphephandzaba. Ucondzanisa bomcondvophika. Uphendvula imibuto lesuselwa endzabeni yeliphephandzaba. Uphindza alandze indzaba ngekulandzelana ngephasi kwetihloko letiniketiwe.

**102 Yini lesetindzabeni?** 80

Wenta luppenyo nemngani wakhe balungiselela kubhala indzaba yeliphephandzaba. Ubuyeketa, alungisise indzaba bese uyibhala kahle.

**103 Lesikutjelwa sichazamagama** 82

Ukhomba timphawu tesichazamagama njengesilayela magama, emagama lacondzisiwe, tinchazelo kanye netitfo tenkhulumo.

**104 Ungakhumbula yini?** 84

Usebentisa tento emishweni. Ucedzela likhadi lemininingwane yetinombolo telicingo. Usebentisa tihlanganiso kuhlanganisa imisho. Ucedzela umkhondvondlela.

**Ithemu 4: Emaviki 3 - 4**  
**Kuya esikolweni lesisha**

**105 Jojo uya esikolweni lesisha** 86

Ucombelela asusela esitfombeni nesihloko. Ufundza ngekuhambisa emehlo endzabeni. Ufundza indzaba. Wenta luhla lwetimphendvulo ngendzaba. Ubhala sipheto sendzaba aphindze adlale sipheto.

**106 Kwentekani kuJojo** 88

Ufundza yonkhe indzaba. Ucatsanisa balingisi lababili.

**107 Kucabanga ngaJojo** 90

Uphendvula imibuto lesuselwa endzabeni ngaJojo. Ubhala idayari abe nguJojo kuhombisa lokwenteka ngalelo langa. Ugcwalisa ngetandziso telizinga.

**108 Kubhala incwadzi yekuposwa** 92

Ucedzela luhlaka lwekubhala incwadzi. Ubhala incwadzi asebentisa luhlaka.

**109 Kufundza idayari** 94

Ufundza lokubhalwe kudayari.

**110 Condzisia kahle** 96

Ubhala kudayari emalanga lamatsatu. Ugcwalisa tandziso tesimo letingito. Ugcwalisa tandziso tekucatsanisa letingito.

**111 Kubuketa lulwimi** 98

Ugcwalisa tandziso kucedzela imisho. Wakha imisho asebentisa imishwana-bitu. Wakha imisho asebentisa ticeshana temisho. Ugcwalisa ngetabito kucedzela imisho lenesakhi sekutenta.

**112 Bhala indzaba** 100

Ucedzela luhlaka lwekubhala indzaba. Wakha incwadzi masikwa, abhale aphindze aphawule ngendzaba.



# Lokulahlekile kutfolakele



Ase sifundze

Buka umbhalo weliphephandzaba bese ucombelela kutsi utakuba ngani lombhalo. Sihloko umugca wendzawo, indzima lesiholako, sitfombe nenchaza-sitfombe kusitjelani ngendzaba.



## Ungakafundzi

- Buka titfombe netihloko bese wetama kucombelela kutsi umbhalo utaba ngani. • Hlola ngenhloso likhasi kutfola kutsi utawufundza ngani.



## Usafundza

- Catsanisa kucombelela kwakho naloku lokufundzako. • Nakukhona siceshana longasiva kahle, phindza usifundze ngesineke. Sifundze uphakamise livi.

Ligama leliphephandzaba

## TINDZABA TANGEMIHLA

28 iNyoni 2015

Lusuku

### EMANTFOMBATANA LASEMBILI ESIKOLWENI ALAHLEKE ATFOLAKALA

Sihloko

Nadine Murdock Umugca wembhali  
eThekwini Umugca wendzawo

Indzima  
lesiholako

**Itolo emantfombatana  
eSikolo lesiPhansi  
iGreenway eLibanga 4  
alahlekile ase atfolwa  
ngemaphoyisa iSAPS  
ngekuhamba kwesikhatsi.**

Labangemashumi lasihlanu bafundzi beSikolo lesiPhasi iGreenway labasembili ebangeni 4 bahanjisive baya ePaki yeKutijabulisa eTihlabatsini teLugu IweLithek. Labafundzi batsetse loluhambo Iwesikolo lolumcoka ngoba bente kahle kakhulu eluhlolweni Iwabo Iwe-ANA. Umphatsisikolo weGreenway Nkhs Shirley Ntuli, utsite labafundzi bebahanjisive ngaloluvakasho ngoba bente kancono kakhulu

emiphumeleni yabo yeluhlolo Iwabolwe-ANA. "Libanga 4 A na B kube makilasi lakhuphule lizinga kakhulu kulesikolo," kusho thishela lomkhulu ngeligcabho lelikhulu. "Emamaki abo akhule kusuka ku 36% eBangeni 3 aya ku 68% eBangeni 4."

Bafundzi bakhombise **kukhuphula lizinga kakhulu** eluhlolweni Iwelulwimi. Munye wabothishela beLibanga 4, Nkhs Khabo Ndlovu, utsite **"Ngilikhutsatile** likilasi lami kusebenta kakhulu ngekuhamba kwemnyaka emamaki abo ayimiphumela, yekusebenta ngemandla!" "Sibe nemkhankhaso lobitwa



Inchaza-sitfombe

Emantfombatana esikolo lalahlekile atfolwe nguKhonistabuli Shozi

**ngekutsi fundza – incwadzi – ngeliviki** senta siciiniseko sekutsi wonkhe umntfwana uyajoyina emtaponcwadzi," kusho lomunye thishela weLibanga 4, Nkhs Elsie Myeza. "Loku kwabasita kutsi bakhuphule emamaki abo elulwimi acishe abe ngu 20%, asho ngeligcabho lelikhulu naye.

## Emantfombatana ayalahleka

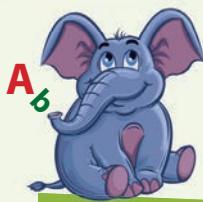
Njengemvuzo wekwenta ncono emamakini abo, bafundzi beLibanga 4 bamikiswa ePaki leKutijabulisa eTihlabatsini teLugu. Ngenhlanhla lembi lamantfombatana lamabili, Nomsa Shabalala na-Ann Smith balahleka. Batfolakala muva nabefika ephoyiseni lesifazane ePaki leKutijabulisa. Nomsa watsi, "Bengesaba kwentek kutsi labanye bese bahambile ngebhasi." Ngekuveva Ann watsi, "Bese kucala kuba

mnyama singasaboni kahle." Emantfombatana **athamanda eduka** angasalitfoli licembu lawo. Nase kufunwe phasi nasetulu, emantfombatana lamabili letfukile abona liphoyisa lesifazane bacela kulo lusito.

"Linyenti lebantfwana laalahleka ePaki leKutijabulisa ngoba batsatseka kakhulu ngekugibela base bakhohlwa kuba nabothishela babo noma batali. Ngatsintsa balingani bami **balitfola** licembu leSikolo iGreenway, kuze sibuyisele emantfombatana

ekuphepheni masinyane," kusho Constable Shozi **lowenele**.

Luhlolo Iwe-ANA lubanjwa yonkhe minyaka ngeNgci bafundzi ebangeni 1 kuya ngako ku 6 na 9 yonkhe iNingizimu Afrika ibhala luhlolo. Imiphumela ikhombisa liTiko LeTemfundvo kutsi nguyiphi incenye yeluhlelo Iwetemfundvo lenika bafundzi tinkinga kuze kutsi liTiko lingacinisa kufundzisa nekufundza kuleto tinhlangotsi.



Sisebenta  
ngemagama

Tfola emagama labomcondvofana embhalweni noma emagama lanetinchazelo letifana nalawa lalandzelako:

kwatfolakala	
nelikhono	
kuhamba kulahleke	
ngelicabho	
nconyiwe	
inchubekela embili	



Asibhale

Gcwalisa lomlayeto lolandzelako:

Litsini ligama leliphephenzaba?	
Sitsini sihloko?	
Utsini umugca wembhali?	
Utsini umugca wendzawo?	
Itsini inchaza-sitfombe?	
Nguluphi lusuku lweliphephenzaba?	
Umele kutsini ANA?	

# Kucabanga ngetindzaba



Asibhale

Fundza umbhalo weliphephandzaba bese uphendvula lemibuto.

Kwentekani?



Kwenteke nini?

Sikolo saliyiselani licembu eluvakashweni?

Kwalahleka bani?

Atfolwa ngubani emantfombatana?

Entiwa yini kulahleka emantfombatana?



## Tihlanganiso

Asibhale

Sebentisa letihlanganiso kuhlanganisa lemisho.

ngoba

kwase

ngaphambi

futsi

kodvwa

Likilasi leLibanga 4 lakklyeliswa. Likilasi leLibanga 4 lenta emamaki aba ncono. ngoba

Bafuna thishela wabo. Bacela lusito ephoyiseni lesifazane. ngaphambi

Nomsa walitsanza lisondvo-situngeletane. Wanconota lisondvo lelikhulu. kodvwa

Ann wenta kahle etibalweni. Wenta kahle elulwimini. futsi

Benta kabi eBangeni 3. Benta kahle eBangeni 4. base



Ase sifundze

Buka indzaba eshadini lekusebentela lelengcile.  
Gcwalisa wonkhe umlayeto loniketwa ngumuntfu  
ngamunye.



Ligama	Ungubani?	Utsini?
Nkhsk Ntuli		
Mnu Brown		
Nkhst Myeza		
Nomsa		
Ann		
<b>Khonst Nkhst Shozi</b>		

Bhala phasi loko lokushiwo  
ngumuntfu ngamunye kulaba-3.

Ticabange ungu-Ann noma Nomsa. Bhala idayari ufinyete  
lokwenteka kuwe ngalelo langa. Sebentisa lamagama:  
**kwekucala kwase emva kwaloko kwekugcina**



Dayari Lotsandzekako

Lusuku:

# Kubhala tindzaba teliphephandzaba



Asibhale

Nyalo utawuhala wakho umbhalo weliphephandzaba.  
Ungatsandza kubhala ngani? Sebentisa loluhlaka-mcondvo  
kulungiselela umbhalo wakho.

Bhala sihloko sembhalo  
wakho weliphephandzaba

- Sebentisa luhlaka-mcondvo  
kukusita kuhlela umbhalo wakho
- Bhala umbhalo-malungiselelo
- Cela umngani wakho kutsi ahlunge  
lombhalo-malungiselelo ● Buyeketa  
umbhalo wakho ulungise emaphutsa  
ladzinga kulungiswa ● Nyalo-ke  
wuhale kahle encwadzini yakho.

Kwentekeni?

---



---



---



---



---

Kwenteke nini?

---



---



---



---



---

Kubangwe yini kutsi kwenteke?

---



---



---



---



---

Ngubani bekaphatseka lapho?

---



---



---



---



---

Kwenteke kuphi?

---



---



---



---



---

Kuphetse njani?

---



---



---



---



---

Cedzela umlayeto ngendzaba yakho.

Niketa liphephandzaba ligama	
Lusuku lweliphephandzaba	
Umugca wendzawo	
Umugca wembhali	

Cela umngani wakho kukuhlolela alungise umbhalo wakho weliphephandzaba. Chubeka wente  
tilungiso letifanele, bese ubhala umbhalo wakho esikhali ekhasini lelilandzelako.



## Asibhale

Bhala ngebunaka umbhalo wakho esikhaleni lesilungisiwe.



# Kubuka lulwimi



Dvwebela tinsitasento emshweni ngamunye kulena, bese ubiyela tento letitisitako. Kwekugcina, gucula lemisho ibe yimbuto.

## Kubuka tinsitasento

Sowuyati kutsi **sento lesimcoka** emshweni sisitjela kutsi umenti wentani. Tinsitasento tisekela sento. Tisita **sento lesimcoka** kusitjela ngesenteko lesentekako. Leti tinsitasento; nga, be, se, sa, ya, mele, kutawu.

U **ya** sita.

*Ngabe uyasita?*

Ngingasikhuluma siXhosa.

Bayafundza.

Sebadlile.

Kufanele sente umsebenti wesikolo ekhaya.

Kumele siye ngetinyawo ekhaya.

Batawudla esikolweni.

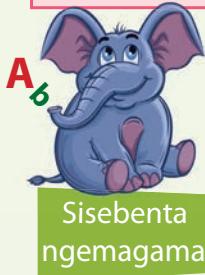
Sesihanjelwa sikhatsi.

Bekemile ekhaya.

Bebadlala ibhola yetinyawo.

Sewuhambile waya esikolweni.

Bakhetse kuya elugwini .



Yehlukanisa lamagama ngemalunga awo bese uyasho kutsi tingakhi tinhlavu egameni ngalinye.

wa/ncu/ma	3	mehkuti		uyatfola	
tihlanganiso		tichasiso		umlayeto	



Ase sifundze

Buka letihloko bese  
nicoca nemlingani  
wakho ngekutsi  
tingabe tisho  
kutsini.

## UMLILO USHANYELA TONKHE TAKHIWO



### IMVULA YENTA UMONAKALO LOMKHULU



### Bantfwana bageleta baya esikolweni

### Kutamatama kwemhlaba kushukumise ummango



Asibhale

Buka sitfombe ngasinye. Faka sihloko lesifanele bese uchaza kutsi sitfombe  
singani ngekufaka inchaza-sitfombe.

Sihloko



Inchaza-sitfombe

Sihloko



Inchaza-sitfombe

Sihloko



Inchaza-sitfombe

Sihloko



Inchaza-sitfombe

# TINDZABA TALAMUHLA

6 iMphala 2015

## CISHE BEHLULWA BOMPHETSÀ

Ansie Mbhele

**Bafana lababili baseKapa bacishe bafa  
babulawa ngushevu nabacedza kumphumelela  
emdlalweni webhola. Labafana lababili  
banatse ngesiphosiso phalafini ngoba  
bacabanga kutsi ngemanti.**

Pierre Cilliers loneminyaka leli-10 nemngani wakhe Jabu Zondo loneminyaka leli-11 budzala bativela bajabulile nabafaka ligoli ngamunye emdlalweni wetinyawo walamuhla eSikolweni iNew Town. Emva kwekulalala labafana lababili baya ekhaboJabu. Unina wakhe Nkhs K Zondo ungumtfungi bekasemsebentini edolobheni. Nase befikile endlini labafana lababili bebeva kushisa futsi bomile base bancoma kwenta ijsi yeliwolintji. Ngeliphutsa bafaka phalafini esikhundleni semanti ejusini. Phalafini bekasebhodleleni lelingakabhalwa lutfo, bafana bacabanga kutsi ngemanti.

Nabacala kugula, wagubulundzela kalukhuni Jabu kuya kamakhelwane, wacabanga masinyane uMnu Shozi, abona kutsi bayagula washayela indzawo yekweluleka ngashevu, *iPoison Advice Centre*. "Ngabona kutsi banaphalafini esikhunjeni sabo nasetimpahleni. Bakhala ngekubulawa sisu. Ngabaphutfumisa esibhedlela lapho tasindza khona timphilo tabo," sekusho makhelwane lonemusa.

Dkt Zuma lowelapha bafana, wachaza kutsi "linyenti lebantfu alati kutsi phalafini uyingoti lenkhulu. Nawumnatsa angabanga kugula lokumatima lokungabanga ngisho kufa."

Phalafini akukafaneli afakwe ebhodleleni lelingakabekiswa. Umntfwana nakwenteka agwinya phalafini, mumikise kudokotela

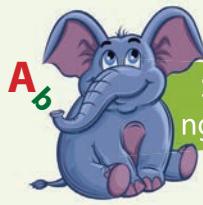
noma emtfolamphilo masinyane. Lokumcoka kakhulu: **ungacali** umnike lutfo latakulda noma latakunatsa.

Phalafini uyingoti nangaletinye tindlela. Ubanga kusha kwetindlu njalo ngemnyaka. Uyahishana aphindze abange lilangabi. Nawusebentisa tintfo letisebentisa phalafini njengesitofu noma lilambu, kufanele ungacali wente liphutsa lekungakunaki. Ungalishiyi likamelo, ciniseka kutsi ukubeka lapho kucine khona nasendzaweni lebekile lapho kungeke kuwe khona.

Ciniseka futsi kutsi ngeke kuwiswe tilwane letifuyiwe noma bantfwana labancane. Kwekugcina, nawusebentisa tintfo taphalafini ekhaya lakho, hlala unelibhakede lesihlabatsi edvute. Emanti ngeke awucishe umlilo waphalafini. Langakwenta kwandzisa emalangabi. Umlilo waphalafini ungacishwa kuphela ngekusebentisa sihlabatsi noma umshini wekucisha umlilo.



*Masinyane nje emuva kwekukola bafana lababili bazabalaza kuhlala baphilile.*



**A**  
**b**  
Sisebenta  
ngemagama

Dvweba umugca kucatsanisa emagama  
eluhlwini lolungetulu nalaphikisako  
laseluhlwini lolungentasi.



masinyane

ngengoti

kusha lula

kungushev

ngekuphangisa

khona lapho

nghenso

kancane

lokungasiye shevu

akushi

**Asibhale**

Fundza umbhalo weliphephandzaba bese uphendvula lemibuto lelandzelako.

Litsini ligama leliphephandzaba?	
Sitsini sihloko?	
Utsini umugca wembhali?	
Utsini umugca wendzawo?	
Lutsini lusuku lweliphephandzaba?	
Yenteke ngaluphi lusuku ingoti?	
Titsini tinchaza-sitfombe?	

**Asibhale**

Phindza ucoce indzaba yekunatsa shevu ngengoti. Sebentisa emagama eluhlakeni  
ngentasi kukusita.

Kwekucala

Kwase

Emva kwaloko

Ekugcineni

# Yini lesetindzabeni?



Asikhulume

Nyalo utawubhala umbhalo weliphephandzaba ngenkinga lesendzaweni yakini.

Buta bangani labasihlanu kutsi ngabe kuletinkinga ikhona yini lesendzaweni yakini. Faka umbala kubhuloki ngasosonkhe sikhatsi nabatsi kukhona lokuyinkinga. Tfola kutsi nguyiphi inkinga levamile. Coca nebangani bakho ngesehlakalo longabhala umbiko ngaso.

- 
- 
- 
- 
- 
- Sebentisa luhlaka-mcondvo kukusita kuhlela umbhalo wakho
- Bhala umbhalo-malungiselelo
- Cela umngani wakho kutsi ahlunge lombhalo-malungiselelo • Buyeketa umbhalo wakho ulungise emaphutsa ladzinga kulungiswa • Nyalo-ke wubhale kahle encwadzini yakho.

5					
4					
3					
2					
1					
	<b>Umlilo</b>	<b>Shevu wasendlini</b>	<b>Kuphepha emgwacweni</b>	<b>Tingoti temanti</b>	<b>Kuhlukubetwa kwemntfwana</b>

Sebentisa loluhlaka-mcondvo kukusita kuhlela umbhalo wakho weliphephandzaba.



## Bhala sihloko sendzaba yakho

<b>Kwenteke ni?</b>	<b>Bobani labaphatsekako kulesehlakalo?</b>	<b>Kwenteke nini?</b>

<b>Kwenteke kuphi?</b>	<b>Kwentiwe yini?</b>	<b>Siphetfo kube yini?</b>

Bhala emalungiselelo endzaba yakho. Cela umngani wakho kutsi akusite bese uyibhala ekhasini lelilandzelako.



Asibhale

Bhala ngebunaka umbhalo wakho esikhaleni lesilungisiwe.



Ligama leliphephandzaba

Lusuku

Sihloko

Umugca wendzawo

Umugca wembiali

Indzima lesingeniso

Bhala tindzaba takho

Yenta umdvwebo wekuchaza umbhalo wakho

Bhala inchaza-sitfombe



Ase sifundze

Emagama  
lacondzisiwe noma  
latihloko ngetulu  
kweligama lelikhasi,  
akhomba kutsi litsini  
mbamba ligama  
lekucala nelekugcina.

Ligama  
lekucala lelibhalwe  
ngalokucindzetelwe  
libitwa ngekutsi  
singenis. Ligama  
lelisingenis  
libhalwe ngetinhlavu  
leticindzetelwe taba  
mnyamana.

Eceleni  
kweligama  
lelisingenis,  
umbhalo lomncane  
locindzetelwe  
ukhombisa sitfo  
senkhulomo futsi  
ikhombise bunyenti  
beligama.

Lisitjela kutsi ligama  
lilibito, sento,  
sijobelelo noma  
bunyenti njll.

Sichazamagama sikutjela lokushiwo ligama nekutsi ulibita njani. Emagama kusichazamagama ahlelenjiswa ngekulandzelana kwetinhlavu te-alfabhethi.

## anyanisi

**a** **anyanisi**Libito Sibhidvo  
lesihayitako;  
sinonga kudla**b** **bala**

sento Kusho linani letintfo letitsite

**f** **bhala**Sento Kuhlanganisa tinhlavu  
wakhe emagama**p** **buhlalu**Libito Tinhlavu letinetimbobo  
lesakha ngato tindlamu,  
imigaco nemagcebesha**s** **caphuna**Sento Utsatsa kancane  
usebentisa iminwe**t** **chacha**sento Kutfukulula lifindvo  
lalokuboshiwe noma  
lokuchiniwe**x** **cukula**Sento Kutsatsa intfo  
ngekuyiphakamisa**dala**sento Kwakha noma kubumba  
intfo lebeyingekho**deda** sentoKuhlehla uhambe sinyova usuka  
entfweni letsite**dzabula**sento Kuntwengula intfo ibe  
ticephu noma timvutfu**emanti**Libito Loko lesikunatsako  
lokugeleta emifuleni naselwandle**emasimu**

Libito Yindzawo lokulinywa kuyo

**ematolo**Libito Ngemanti lehlela etjanini  
ebusuku**elutsandzane**

Enhla ngekhatsi endlini

**fulatsela**Sento Kugucuka babuke siphundvu  
sakho**felela**Sento Kwemana, kungafuni kupha  
lomunye**gogo**Libito Kumuntfu  
lotala make  
wakho noma  
babe wakho

## phindzilita

**gaya**

Kwenta intfo ibe yimphuphu

**gobhota**

Kugeleta kwentfo lengemanti

**humusha**

a) Kutsatsa intfo kulolunye lulwimi  
uyiyise kulolunye; kuchaza intfo

b) Kusebentisa bucili kutfola intfo  
yemuntfu.

**Hefutela**

Kuphefumulela etulu kalukhuni

**Hilela**

Kudla ngalokwecile

**Inyanga**

a) Yindilinga lesikhanyisela ebusuku  
b) Sikhatsi lesitinsuku

letingemashumi lamatsatfu

c) Ngudokotela lowelapha ngesintfu

**inyama**

Kudla esilwaneni ngoba sihlatjiwe

**imfuyo**

Tilwane letigcinwa ekhaya

**juluka**

Kuphuma emanti emtimbeni  
ngoba uva kushisa

**jikisa**

Kugucula intfo ibe ngulokunye  
noma ibuke emuva

**kufa**

Kuphuma kwemphefumulo

**khwetela**

a) Kwenta umlilo ungacishi  
b) Kukhutsata

**lihumusha**

Ngumuntfu lotsatsa tintfo tebantfu  
ngalokungekho emtsetfweni

**lihala**

Luhlobo Iwenhlaba loludliwako

**lenhle**

Sichasiso kuchaza intfo lenhle sib.  
"Lena yindzaba lenhle kakhulu"

**luhala**

Ngumkhondvo wekutsi intfo  
ingakuphi

**malume**

Umnakabo make

**manyolo**

Sitsako sekuvundzisa umhlaba

**memeta**

Khulumela etulu

**nakisia**

Kunakelela noma kunaka  
kakhudlwana intfo letsite

**noma**

Cabangisia ngalokutsite

**phindzilita**

Kukhuluma nemuntfu  
ngekumchukuluta

a

b

c

d

e

f

g

h

i

j

k

l

m

n

o

p

q

r

s

t

u

v

w

x

y

z

Lenchazelo isitjela  
kutsi lisho kutsini  
ligama.

Uma ligama  
linetinchazelo  
letingetulu  
kwayinye,  
tinchazelo tifakwa  
tinombolo.

Letinye tinchazelo  
tinemusho  
losibonelo  
lokukhombisa kutsi  
ligama lisetjentiswa  
njani.

# Ungakhumbula yini?



Asibhale



Gcwalisa ligama lelingilo kucedzela lemisho.



ngi si	Mine _____ jabula kutsi sewubuyile. Tsine _____ jabula kutsi siphumelele emdlalweni webhola yetinyawo.
wa be	Thandi _____ buya ekhaya aphephile. Sonkhe _____ sesaba ngoba beselicala kuna.
u ba	Mandla _____ yeta kutongivakashela nakuphuma sikolo. Labo _____ neluhambo lekuyodlala ibhola yetinyawo.
ba gijima	U _____ ewele umgwaco. gijima umcudzelwano wa 100 m.
beka babeka	Ngi _____ incwadzi yami esikhwameni sami. Bantfwana _____ tincwadzi tabo etikhwameni.
sika bhaka	Ngi _____ likhekhe lelusuku lwami lwekutalwa. Ba _____ lamanye emakhekhe elitiya.
hlabela bahlavela	Bantfwana _____ ingoma yelusuku lekutalwa. Nomsa u _____ nabo.
nayo tsatsa	U _____ incwadzi yami? Sewuyi _____ .



Asibhale

## Tindlela tami telucingo tekuphepha

Tfola tinombolo letingito bese uyatigcwalisa.



Liphoyisa	10111
I-ambulesi	10177 112 nawukumahlala ekhikhini
ePoison centre	Gauteng: 0800 111 229 (shaya mahhala) KwaZulu-Natal: 0800 333 444 (shaya mahhala) Tonkhe letinye tifundza: 021 9316129
Lilayini lebantfwana	0800 055 555 (shaya mahhala) 0800 123 321 (24 ema-awa, shaya mahhala)
Batali bami	
Umuntfu lengingametsema	
Labanye	





Asibhale

Hlanganisa lamaphahla emisho usebentisa lamanye alamagama.  
Bhala imisho yakho esikhali lesilungisiwe.

futsi

ngoba

ngako

kodvwa



Jabu utsandza ijusi yeliwolintji.

Uphindze atsandze ijusi yamangoza.

Sasondzela esikolweni.

Ngingahamba ngetinyawo ngiye esikolweni.

Uvama kulahleka sonkhe sikhatsi.

Ute libalave.

Ngitsandza kufundza tincwadzi.

Angitsandzi kufundza emahlaya.

Sita beticimamlilo kufika endlini leshako.

**Siyatijabulisa**

A circular maze with a red burning house in the center. The firefighter is on the left, looking towards the maze. The background is a stylized fire.

# Jojo uya esikolweni lesisha



Asikhulume

Buka sitfombe nesihloko salelishadi lekusebentela bese nicoca ngalenikucabanga kutsi indzaba ingako. Buka ngenhloso yekutfola indzaba ufundze emalayini ekucala newekugcina endzimeni ngayinye.

Cabanga ngekutsi kungevakala njani nawungumntfwana lomusha esikolweni lesisha.



Ase sifundze

Fundza indzaba bese uphendvula imibuto lelandzelako.

Jojo bekanesikhatsi lesilukhuni esikolweni. "Ngetelani kulesikolo lesi?" wamumula ahleti ngekubamba buso bakhe ngetandla. "Labantfwana bakhohlakele kabi!"

Emnyakeni lophelile Jojo kwadzingeka kutsi ahambe ayohlala neyise eGauteng. Kwadzingeka ashiye unina nadzadzewabo ngemuva eLimpopo. Futsi bekatawushiya sikolo sakhe lesincane sasemmangweni wakubo nabo bonkhe bangani bakhe. Nyalo bese ahlala eJozi afundza esikolweni lesikhulu lesinebantfwana labacishe babe yi-1 000.

Nakefika kwekucala Jojo esikolweni sakhe lesisha, bantfwana bambuka ngebuso lobucakile. SiNgisi sakhe bekungasiso lesihle kahle ngoba abengasikhulumi esikolweni labuya kuso. Bantfwana bemameya ngoba bekamncane kantsi futsi agcoka tibuko temehlo leticatsa. Esikolweni sakhe lesidzala, bantfwana bebemukelana bodywa ngebunjalo babo. Waba nesitunge sebangani bakhe nemuvo wekuphepha lebekanawo esikolweni sakhe lesidzala. Wamkhumbula unina nadzadzewabo.

Wonke muntfu esikolweni sakhe lesisha bekungatsi mukhulu kunajojo, futsi uyatati kahle netemidlalo. Noma bekangayidlali ibhola yetinyawo Jojo, bekti lokunyenti ngebhola yetinyawo. Bekahlala ngekubukela imidlalo lemikhulu kumabonakudze. Bekabati bonkhe badlali, ati nangayo yonkhe imidlalo. Umdlalo bekungasiyo intfo lemcoka esikolweni sakhe lesidzala, lokunye futsi batali baJojo bebete imali yekumtsengela emakhokho. Kodvwa esikolweni sakhe lesisha, umdlalo bewuhamba embili! Nawenta kahle emdlalweni bewutsatfwa njengemuntfu losembili. Nawungenti kahle emdlalweni wawutsatfwa njengemuntfu lote sibindzi nalolibe.

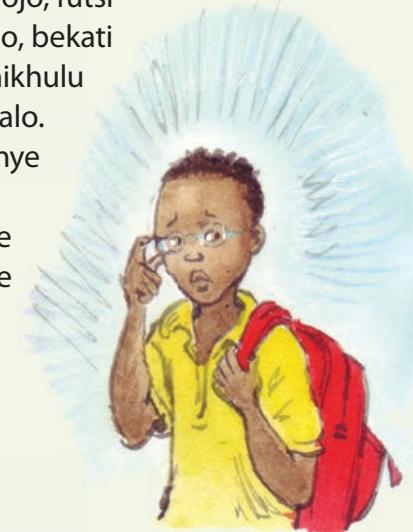
Ngalenye intsambama, bonkhe bantfwana basajuba enkhundleni yetemidlalo, Jojo wema wabukela, wafisa kwangatsi ngabe unesibindzi sekubajoyina, kodvwa bekete. Ngako wahamba yedvwa waya ekhaya.

## Ungakafundzi

- Buka titfombe netihloko bese wetama kucombelela kutsi umbhalo utaba ngani. • Hlola ngenhloso likhasi kutfola kutsi utawufundza ngani.

## Usafundza

- Catsanisa kucombelela kwakho naloku lokufundzako. • Nakukhona siceshana longasiva kahle, phindza usifundze ngesineke. Sifundze uphakamise livi.



Watsatsa indlela layetayele yekwewela libhuloho, wengce sitolo setemidlalo, wengce iWimpy bese wengca enkhundleni. Jojo bekasandza kwewela libhuloho nakemiswa licembu lelichochotanako.

Munye walabafana wahadvula sikhwama saJojo. Bacala basijika embili nasemuva. Wase Busa, longulomunye webafana labadzala esikolweni washaya tibuko taJojo. Watitsatsa wabaleka nato. Wamncenga jojo kutsi ambuyisele tona. "Ngiyacela, angikhoni kubona ngephandle kwato," amemeta. Kodvwa Busa wavele watijika emgwacweni. Wagobondzela watibutsa Jojo. Akayikhola inhlanhla yakhe. Bekabheke kutsi tephukile taba ticucu tibuko takhe. Kodvwa bekungenjalo. Ngenhlanhla betehlele ebhokisini lelikhathibhodi lelimhlophelatinika kuvikeleka lokubotjotelako, ngako atizange tephuke.

Jojo watsatsa sikhwama sakhe netibuko takhe. Wase utsatsa libhokisi. Bekungatsi liyesindza kancane lona, walikhuhlutisa. Kukhona bekungekhatsi kulo!



Catsanisa indlela Jojo layiphila esikhatsini lesengcile naleyo layiphila nyalo.

Asibhale	Indlela beyingiyo	Indlela lengiyo nyalo
Umndeni	Bekahlala nenina nadzadzewabo.	Uhlala neyise.
Sikolo		
Lulwimi		
Bangani		
Umdlalo		
Imivo		



Asidlale umdlalo  
malingisa

Cocani ngekutsi nicabanga kutsi indzaba itawuphetsa njani. Yenta siphetfo bese nidlala umdlalo malingisa.

Asibhale

Bhala siphetfo salendzaba.



## Ase sifundze

Fundza incenye lesele yendzaba. Nase uyifundzile, tfola kutsi yabani indzaba lenesiphethfo lesifana nalesi.

Jojo wakhuhlutisa libhokisi futsi.

Waligucugucula, afuna kubona kutsi labani. Walivula ngekucophelela libhokisi, ngekumangala watfola emakhokho lafanele.

Wacalata kubona kutsi kute yini loliwisile. Wase ukala langesekudla likhokho lamenela kahle. Akukasebenti kakhulu kodvwa, asatikhulumela. "Kunelikhokho linye kuphela!"

Kusenjalo, umtsengiseli sitolo setemidlalo wajika lelineyelikhokho. "Ngeke sikutsengise loku," atjela Jojo. "Sikusebentise kumakhasimende etfu kukala isayizi," sekalawula. "Lelipheya lincane kakhulu ngeke sesiphindze silitsengise."

Jojo watsatsa lesicatfulo. Bekulikhokho langesancele lelifana naleli lelipheya. "Ayangenela!" kusho Jojo ngenjabulo, abopha tintsambo tawo.

"Ngako sewakho!" kusho umtsengiseli sitolo. "Sitawutfola sitoko lesisha kusasa, ngensimbi yesitsatfu enhloko lamuhla, Mandlakhe, umdlali losembili webhola yetinyawo lobuya eBears Soccer Team eNgilandi, uyeta kutowututfukisa ibhola. Ngihlobisa sitolo."

Ngalowo mzuzwana, Mandlakhe wefika.

"Unjani lapho, mntfwana!" amemeta Jojo. "Ngitabe ngicecesha licembu esikolweni esitaladini lesilandzelako. Utawuta?"

"Angeke ngite babe," kusho Jojo. "Angikwati kahle kudlala ibhola yetinyawo. Empeleni angisikahle nje nanoma ngukuphi Mnumzane."

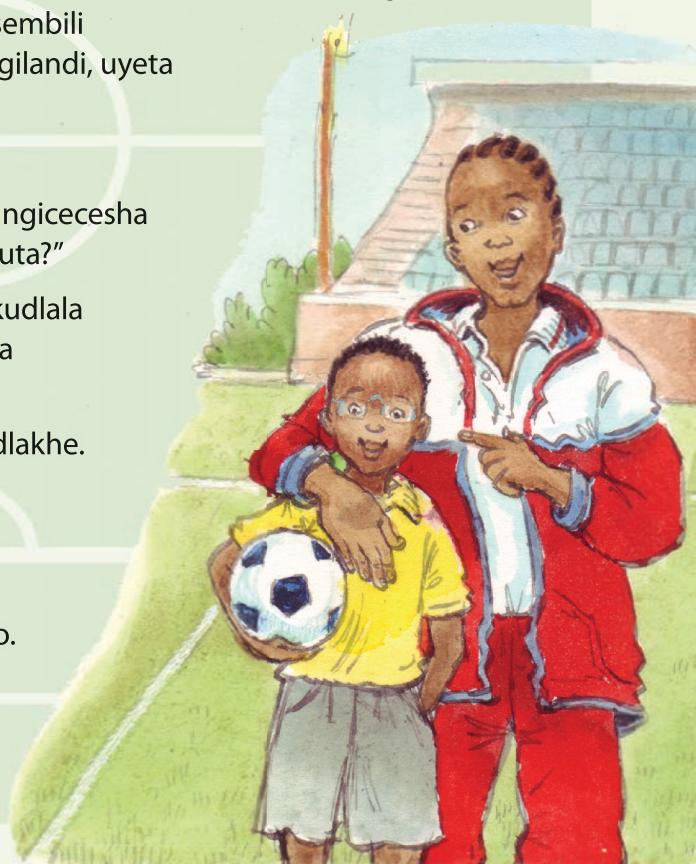
"Kahle mfana, ngubani ligama lakho?" Kubuta Mandlakhe.

"Jojo, Mnumzane."

"Kahle Jojo, utaba kahle!" Angakati Jojo kutsi kwentekani, Mandlakhe bekamsingatsile abuyela emuva ebulohweni kuya enkhundleni yetemidlalo.

"Wentani lapha?" kubuta umceceshi, abuka Jojo.

"Jojo ute nami futsi usengakimi," kusho Mandlakhe. "Buka Jojo, ngifuna utsi cekelele



lapha udlale njengesihlabani.  
Liso lakho alihlale ebholeni,  
ukhumbule kutsi uneticatfulo  
temlingo!"

Jojo wagcoka tibuko takhe wase  
ucala kuveyisa ehla nenkhundla  
yetemdlalo.

Kwaba sengatsi emakhokho  
atsetse indzawo. Waveyisa,  
wakhahlela , tihlwele tacala  
kumemeta, "Jojo! Jojo!"

Jojo wase ugeja labamphasele kona.

"Bona Jojo sebentisa umlingo weticatfulo mfana!"  
kumemeta Mandlakhe.

Mndlakhe wabeka sandla sakhe lesikhulu etukwemahlombe  
aJojo watsi, "Wente kahle mfana. Uyakwati kusebentisa lamakhokho.  
Chubeka nje uticeceshe!"

Busa nebfana bakhe lababahlukubeti babukela nje. Abawakholwanga  
emehlo abo.

"Jojo," kusho Mandlakhe, "Kubukeka shengatsi awusiye lodvumile kulendzawo, kodvwa  
lokumcoka kunako konkhe nguloticabanga ungiko", sekasho, akhomba inhloko yakhe.

Ngisho nemceceshi abemangele. "Udlale kahle Jojo." "Utalijoyina licembu?" abuta.

"Hhayi ngiyabonga mceceshi", kusho Jojo. "Ngikahle mnumzane."

"Kuya ngekutsi mine ngicabangani ngami," atihlebelia kancane.

Ngako lapho ahamba khona nalakwentako, Jojo abecabanga shengatsi  
ugcoke ticatfulo temlingo.



**Asikhulume** Catsanisa balingisi **baBusa** umhlukubeti **naMandlakhe** umdlali webhola.

- ⚽ Sati kanjani kutsi Mandlakhe ungmuntfu lonakekelako?
- ⚽ Tfola bese uyadvwebela imisho endzaben iokusikhombisa kutsi Mandlakhe  
wamfaka umdlandla Jojo.





Asibhale

Fundzisisa indzaba **ngemakhokho ebhola aJojo** bese uphendvula lemibuto.



Yini beyenta Jojo kutsi angajabuli ekucaleni kwalendzaba?

- |   |                                    |
|---|------------------------------------|
| A | Bekete emakhokho ekudlala ibhola.  |
| B | Bekangekho ecenjini.               |
| C | Bekangakwati kahle kndlala ibhola. |
| D | Bafana labadzala bamchochota.      |



Yini umbiko lomcoka walendzaba?

- |   |                    |
|---|--------------------|
| A | Balekela inkinga   |
| B | Tetsembe wena      |
| C | Lwani nebachochoti |
| D | Ungetsempi muntfu  |

Watsatsa yiphi indlela Jojo nakaya ekhaya?

- |   |  |
|---|--|
| A | Libhuloho, Wimpy, imidlalo, sitolo, inkhundla  |
| B | Libhuloho, imidlalo, sitolo, inkhundla, iWimpy |
| C | Libhuloho, imidlalo, sitolo, iWimpy, inkhundla |
| D | iWimpy, imidlalo, sitolo, inkhundla, libhuloho |



Umtsengiseli sitolo wawalahlelani emakhokho ebhola?

- |   |   |
|---|---|
| A | Bekephukile.  |
| B | Bekanesicatfulo sinye.  |
| C | Bekangasawatsandzi.   |
| D | Bantfu bese bawakalele emasayizi abo ngako bekangeke awatsengise. |



Nyalo faka lumphawu (✓) emagama lachaza kancono balingisi baMandlakhe naBusa.

### Mandlakhe

umusa	✓		akubukeki
kuhlakanipha			bulima
kujabula			kukwata
kuba lusito			kungabi lusito
sibindzi			bugwala
emandla			kutsamba

### Busa

umusa		✓	akubukeki
kuhlakanipha			bulima
kujabula			kukwata
kuba lusito			kungabi lusito
sibindzi			bugwala
emandla			kutsamba

Bhala imisho lemibili ngalokwentiwa nguMandlakhe lokwenta Jojo ative ancono.

1

2



Imivo yaJojo yagucuka njani ngekuhamba kwendzaba?

*Ekucaleni kwendzaba Jojo weva*

*ngoba*

*Ekugcineni kwase*



Asibhale

Ticabange unguJojo. Bhala kudayari kukhombisa lokwenteka kuwe ngalelo langa. Cala ngendlela Jojo leva ngayo encenyeni yekucala yendzaba bese uchaza lokwentekile ngesikhatsi Mandlakhe amtsatsa aya naye enkhundleni yetemidlalo. Bhala idayari yakho ngesikhatsi lesengcile, kube nguwe umteki wendzaba.



*Dayari lotsandzekako*

*Lusuku:*



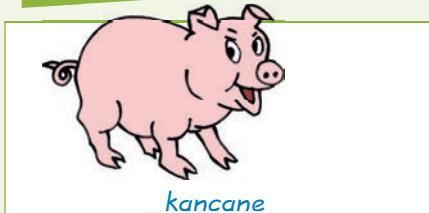
Asibhale

Gcwalisa ngetandziso telizinga letisele.

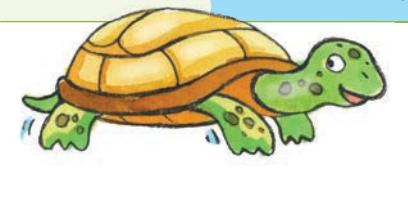
#### Tandziso telizinga

Sewuyati kutsi **sandziso** ligama lelikutjela kabanti ngesento. Tandziso tikutjela kutsi kushukuma kwenteke njani. Tandziso tingasetjentiswa futsi nasicatsanisa tintfo.

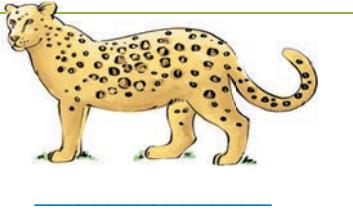
- Sifaka -ana etandzisweni leticatsanisa tintfo letimbili.
- Sifaka -kati/kakhulu etandzisweni leticatsanisako uma sekutintfo letingetulu kwalokubili.



*kancane*



*kancane kakhulu*



*kakhudlwana*

# Kubhala incwadzi yekuposwa



Asibhale

Ticabange unguJojo. Utawuhala incwadzi leya kumngani wakho esikolweni semmango lowafundza kuso ungakayi eJoz. Encwadzini yakho chaza sikolo sakho lesisha. Chaza nekutsi kwentekani nawutfola emakhokho ebhola.

Sebentisa loluhlaka-mcondvo kukusita kuhlela incwadzi.

1



2



3



4





Asibhale

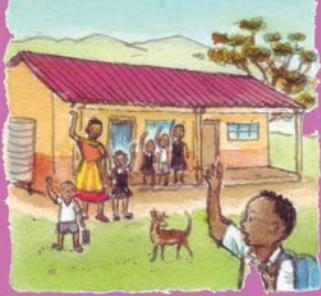
Nyalo sebentisa luhlaka-mcondvo wakho kukusita kubhala incwadzi yaJojo leya kumnganakhe esikolweni lesidzala.

Sebentisa luhlaka-mcondvo netifombe netincomo lesikunike tona endzimeni ngayinye. Bhala incwadzi yakho ngekujika emaphuzu lefika engcondvweni bese ucela umngani wakho uyihlola ngenhloso yekulungisa. Sale uyibhala kahle ngebunaka kulelikhasi.

Gcwalisa likheli lakho

Lusuku

1

*Letsandzekako*

Shano kutsi wabuva kanganani buhlungu nawusuka emmangweni wakini.

2



Chaza sikolo sakho lesisha, bantfwana nekutsi weva kunjani nawufika.

3



Chaza kutsi kwentekani ngesikhatsi bachochoti batsatsa tibuko takho.

4



Shano kutsi Mandlakhe wakusita njani kutiva uncono.

*Umngani wakho*

Gcwalisa ligama lembhali ncwadzi.



Ase sifundze

Lamuhla ngidlale emdlalweni webhola yetinyawo. Siwine 3 – 0. Emva kwaloko make usiyise eWimpy. Ngidle nebhega nemashibusi. Ngibone Bongi nemnakabo lapho.

Emva kwaloko ngabo 4 entsambama, savakashela mzala wami Cecily. Sadlala ikhilikithi ebaleni lakubo lelingemuva. Ngishaye emaphuzu lasitfupha wavele wadvweba embili ngemaphuzu ngakhamisa. Bekulusuku lolumnandzi kakhulu.

**Cala ngayinye indzima  
ngeligama lesikhatsi.**

**Sebentisa "Ngi"  
njengoba kunguwe  
loteka indzaba.**

**Shano kutsi bani,  
nini, kuphi  
nekutsi ini.**



Ase sifundze

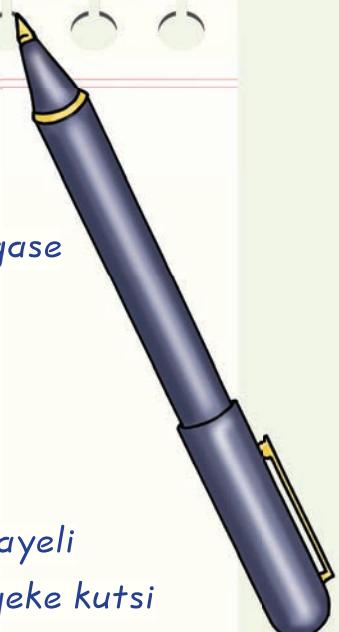
Bhala idayari lebhalwe ngumngani waJojo emmangweni wakubo, bese emva kwaloko ufundza idayari lebhalwe nguCharlie, lomunye umngani waJojo.

### Dayari Lotsandzekako

*Lamuhla ngisheshe ngavuka njengasemihleni.  
Ngisite gogo wami kukha emanti empompini ngase  
ngiyahamba kuyobamba ibhasi leya esikolweni.  
Bengibuhlungu kutsi kufanele ngiye esikolweni  
ngoba makhelwane ungiphe katana lomuhle  
lebengifuna kudlala naye.*

*Sisahamba ngebhasi sicondzze edolobheni, umshayeli  
utfole kutsi lisondvo seliphume umoya. Kudzingeke kutsi  
sime khona atewuntjintja lisondvo. Linyenti lebagibeli  
bebakhubekile ngoba bebatawufika sikhatsi sesishayile  
emsebentini. Bakhubeke kakhulu futsi nakatsi ute  
lisondvo leligadze ingoti nekutsi kutawutsatsa li-awa  
nehhafu kufika kwebhasi letammelela. Mine angikate  
ngikhubeke nani. Ngibuyele ekhaya kuyowudlala nakatana  
wami.*

Sarah



## Dayari Lotsandzekako

Ngibe nesikhatsi lesihle lamuhla. Sibe neluvakasho Iwesikolo saya eMbelekweni yeLuntfu eSifundzeni seNyakatfo Nshonalanga. Kwasitsatsa lokungaba li-awa kusuka eGoli. Sabona iMigedze yeSterkfontein nendzawo lapho kwatfolakala khona emagobongo-ndvulo, "Make Ples" na "Nyawana Ncane". Lamagobongo-ndvulo bekangaba ngu 3,3 wetigidzi teminyaka budzala. Kwenta lusuku lwami Iwekutalwa lwaba ngulolungakabaluleki.

Indzima leyadzinana kwaba nguleyo yekubuyela ekhaya. Kwaba ngatsi sihamba kwekuphela ngase ngicala nekuva emakhata. Ngenhlanhla lembi bengishiye lijezi lami lena endzaweni, ngako nangibuya make bekungatsi uyahlanya ngalo.

Charlie





Asibhale

Tigcinele idayari wena emalanga letako lamatsatfu. Bhala lokwentile ngelilanga ngalinye, lokuvile, uphindze ubhale ngalokukujabulisile naloko lokukuphetse kabi.

Dayari Lotsandzekako Langa:

Lusuku:

Dayari Lotsandzekako Langa:

Lusuku:

Dayari Lotsandzekako Langa:

Lusuku:



Asibhale

## Tandziso Tesimo

Yengeta ligama lelingilo kubomkakile kucedzela imisho gentasi.



Umchochoti wagijima (kakhulu)   kunaJojo.

Ngitawufika lapho (masinyane)   kunawe.

Jabu uzube waya (etulu)   kunalabanye bafana.

Sarah urike esikolweni (emuva)   kunaye wonkhe umuntfu.

Refilwe umele ibhasi (kucala)   kunaRachel.

Emalambu edolobheni akhanya (kahle)   kunalawo lasemaphandleni.

Nga jabula (kakhulu)   kunalengakuva nangiphumelela emcudzelwaneni.

Ebusika (ngisheshe)   ngilale, kunasehlobo.



Asibhale

Nyalo yetama letichasiso leticatsanisako.

Yehlukanisa emagama ngemalunga bese uyasho kutsi lilinye ligama linemalunga lamangakhi. Chubeka ugcwalise tandziso leticatsanisako lettingito.

*Nangabe sicatsanisa tintfo letimbili nje, sisebentisa .... ana (kudzana). Kantsi nasicatsanisa lokungaba ngetulu kwakubili sisebentisa. -kakhulu noma -kati (mdzala kakhulu; lendzekati).*

mhlo/phe/ka/ti	4	kuhle kakhulu	kuhle kakhulukati
labakhulukati			
labakhudlwana			
lesidzana			
lesidzekati			
lemnyamana			
lemnyamakati			
lomhloshana			
lokumnanjana			
lencanyana			



Asibhale

### Tandziso tendzawo

Tandziso tendzawo tisitjela kutsi tintfo tikuphi.

Gwalisa ngetandziso tendzawo kucedzela lemisho lengentasi. Ungalisebentisa kanye ligama kuphela.

ekhatsi

ndzawo tonkhe

ngekhatsi

emaceleni

ngaphandle

etulu

Ningadlali endlini. Hambani niyodlala \_\_\_\_\_.

Ngabuka \_\_\_\_\_ ekamelweni.

John wabuka \_\_\_\_\_ kodvwa akalutfolanga lucingo lwakhe.

Wota \_\_\_\_\_.

Bahlala \_\_\_\_\_.

Ngihambe ngaya \_\_\_\_\_ esiyilweni sesibili.

### Iwishwana-bitō

Fundza lemishwana-bitō ngentasi bese ucedzela ngamunye umusho ngendlela leyimicabango.

#### Inyoni malingisa imibalabala.

Mjibhi wamandu \_\_\_\_\_.

Liselekisi lalonyaka \_\_\_\_\_.

Emaholide esikolo \_\_\_\_\_.

Sidududu sami \_\_\_\_\_.

Kudlala imidlalo \_\_\_\_\_.

Sibhelekeca seshokolethi \_\_\_\_\_.





Asibhale

## Tihlokwana telibito

Cedzela lemibuto.

### **Yabani lepheni? Angati kutsi yabani lepheni.**

Uhlala kuphi? Angati kutsi \_\_\_\_\_.

Ngubani ligama lakhe? Angati kutsi \_\_\_\_\_.

Utawuta nini? Angati kutsi \_\_\_\_\_.

Yini lena? Angati kutsi \_\_\_\_\_.

Ungubani lona? Angati kutsi \_\_\_\_\_.

## Sakhi sekutentela/kutentela

Ungakhumbula yini kutsi ayini emagama lamela libito? Sisebentisa sakhi sekutentela t/ti- esentweni nangabe umenti lakwentako kwenteka kuye. Sibonelo: Watibona yena esibukweni. Mentiwa kulesento kuvame kuba sabito selucobo lesinguyena lomenti; sibonelo: Umfana watitsatsela **yena**.

Gcwalisa ngalinye laletabito kucedzela lemisho.

wena      yena      tsine      bona      nine      mine      kona      yona

1 Yehla eluphahleni. Utawutilimata \_\_\_\_\_.

2 Ngivama kutentela \_\_\_\_\_ umsebenti wesikolo.

3 Utigcokisa \_\_\_\_\_ kodvwa uneminyaka lemibili kuphela budzala.

4 Utentela sikafuthini sesikolo \_\_\_\_\_ onkhe malanga.

5 Inja iyatisita \_\_\_\_\_ ekudleni ngoba sishiya sikhwama.

6 Tingijimi titiceceshe \_\_\_\_\_ kungakefiki imidlalo yema Olimpiki.

7 Sitiphekele \_\_\_\_\_ kudla kwasemini.

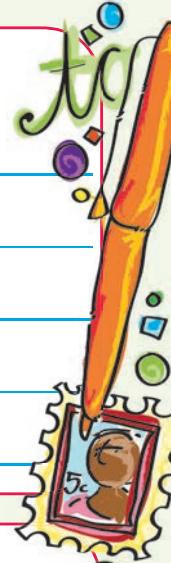
8 Kufanele nitigadze \_\_\_\_\_ nanihamba loludze.



Asibhale

Hlela kubhala indzaba yakho.

Itaba yini?



Kutaba bobani balingisi bakho labamcoka?



Mlayeto muni lotawuniketa?



## NGINGA/E



fundza indzaba yeliphephandzaba.

fundza indzaba.

landza indzaba ngekulandzelana.

phendvula imibuto lesuselwa embhalweni weliphephandzaba.

phendvula imibuto lesuselwa endzabeni.

bhala kudayari.

bhala inkondlo.

bhala siphetfo sendzaba.

bhala, ngibuyekete indzaba.

nta luphenyo.

chaza balingisi.

hlukanisa emagama ngemalunga awo.

khomba tandziso tendzawo nesikhatsi.

khomba tinsitasento.

catsanisa emagama nabomcondvophika bawo.

catsanisa emagama nabomcondvofana bawo.

hlela uphindze ubhale incwadzi.

hlela uphindze ubhale indzaba.

hlela uphindze ubhale incwadzi kudayari.

combelela indzaba yeliphephandzaba isuselwa esitfombeni nasemgenci sihloko.

combelela indzaba ususela esitfombeni nasesihlokweni.

ngenta umdlalo malingisa ngesiphetfo sendzaba.

fundza indzaba noma Indzaba yeliphephandzaba ngekuhambisa emehlo ufuna lokutsite.

condzisiza tinchazelo tetihlokwana.

sebentisa tandziso tesimo.

sebentisa tihlanganiso kuhlanganisa imisho.

sebentisa tandziso tekucatsanisa.

sebenitsa inkhulumo lecondzile.

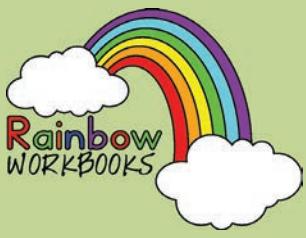
sebenitsa tihlokwana telibito.

sebenitsa sakhi sekutenta.

sebentisa emabito sibuko (reflexive).

sebentisa takhi tesento (ngi, si, ba, ti, njll) emishwени.

Yakha yakho incwadzi ekhasini 101 – 102. Ekhaveni, bhala sihloko sencwadzi.  
 Faka ligama lakho ngentasi kwesihloko, ngoba ungumbhali. Dvweba sitfombe ekhaveni.  
 Nyalo bhala yakho indzaba ibe nesingeniso, umtimba nesiphetfo.



## NGEMBHALI

Bhala ligama lakho

Umnyaka wakho

Lapho uhlala khona

8

Bhala sihloko sencwadzi lapha.

Gewalisa ligama lakho (ungumbhalo).

1

Sinyatselo 4: Juba emqeeni locindzelwe nase uufasele incwadzi yakho.

Sinyatselo 1: Goba emqeeni wemacashata.

5

4

Chubeka neendzaba yakho lapha.

Bhala umtlimba wendzaba yakho lapha.

Dwweba sitfombe lapha.

Dwweba sitfombe lapha.

Dvweba sitfombe lapha.

Dvweba sitfombe lapha.

Cala kubhala indzaba yakho lapha.

Cedzela indzaba yakho.

2

7

3

9

Chubeka nendzaba yakho lapha.

Bhalia lokwenteke ekugcineni kwendzaba yakho.

Dvweba sitfombe lapha.

Dvweba sitfombe lapha.

# Sifundvo 8: Bantfu netindzawo

## Ithemu 4: Emaviki 5 - 6 Kuya esikolweni lesisha

**113** **Ikhempu yabotwana** **104**

Ufundza sikhango. Ucoca ngemibuto lesuselwa esikhangisweni.

**114** **Kucabanga ngesikhango** **106**

Ubhala timphendvulo temibuto lesuselwa esikhangisweni. Ukhomba tento netandziao. Uhlunga tandziso ngekutsi njani, nini, kuphi. Ukhomba emabitisento langawo.

**115** **Kuhlela sakho sikhango** **108**

Ucedzela luhlaka mcondvo Iwekudizayina iphosita yekukhangisa luhambo lwasikolo ngephasi kwetihloko letibekiwe. Waka iphosita asebentisa luhlaka mcondvo.

**116** **Inkhulomo, imibuto kanye nabomekhuti** **110**

Ukhomba tichasiso nemabito. Usebentisa kahle timphawu tenkhulomo. Ukhomba tento netandziso.

**117** **Tilwane tasendle** **112**

Ufundza lwati ngetilwane. Wenta luhla lwetimphendvulo temibuto lesuselwa elwatinu ngetilwane tasendle Ucondzanisa emagama netinchazelo tawo. Ucoca ngemaciniso lawafundzile ngetilwane tasendle.

**118** **Dizayina incwajana** **114**

Ucedzela luhlelo Iwekudizayina iphamfulethi ngetilwane. Usika emakhasi bese wakha iphamfulethi, abhale kahle imininingwane.

**119** **Kwekusikwa kwephemfulethi** **115**



## Ithemu 4: Emaviki 7 - 8 Bantfwana labanjengatsi

**120** **Sibuka lulwimi** **117**

Ukhomba sento lesicondzile sesikhatsi lesengcile nesikhatsi sanyalo.

**121** **Umfana lowala kufundza** **118**

Ufundza umdlalo asebentisa bonkhe balngisi kanye nemteki ndzaba.

**122** **Kucabanga ngemdlalo** **120**

Ucoca ngemdlalo nemibuto Ubhala timphendvulo temibuto ngemdlalo. Udvweba tigaba letimbili temdlalo aphindze akhombe umlingisi logcamile. Ukhomba bomcondvofana. Ubhala sifinyeto. Ukhomba tichasiso Ubhala inchazelo yebalingisi lababili.

**123** **Kubhala umdlalo** **122**

Ucedzela luhlaka Iwekubhala umdlalo ngephasi kwetihloko letibekiwe. Ubhala umdlalo kahle asusela eluhlakeni.

**124** **Balingisi** **124**

Usebentisa imphindzamsindvo kucamba emabito ebalingisi emdlalweni. Ucamba emagama asebentisa umsindvomvelo. Udzayina iphosita kukhangisa umdlalo wakhe. Uhlola onkhe emaphosita kukhetsa layitsandza kakhulu.

**125** **Intfombatana Sitfunti yenta simanga** **126**

Ufundza umdlalo. Ucoca ngendzaba.

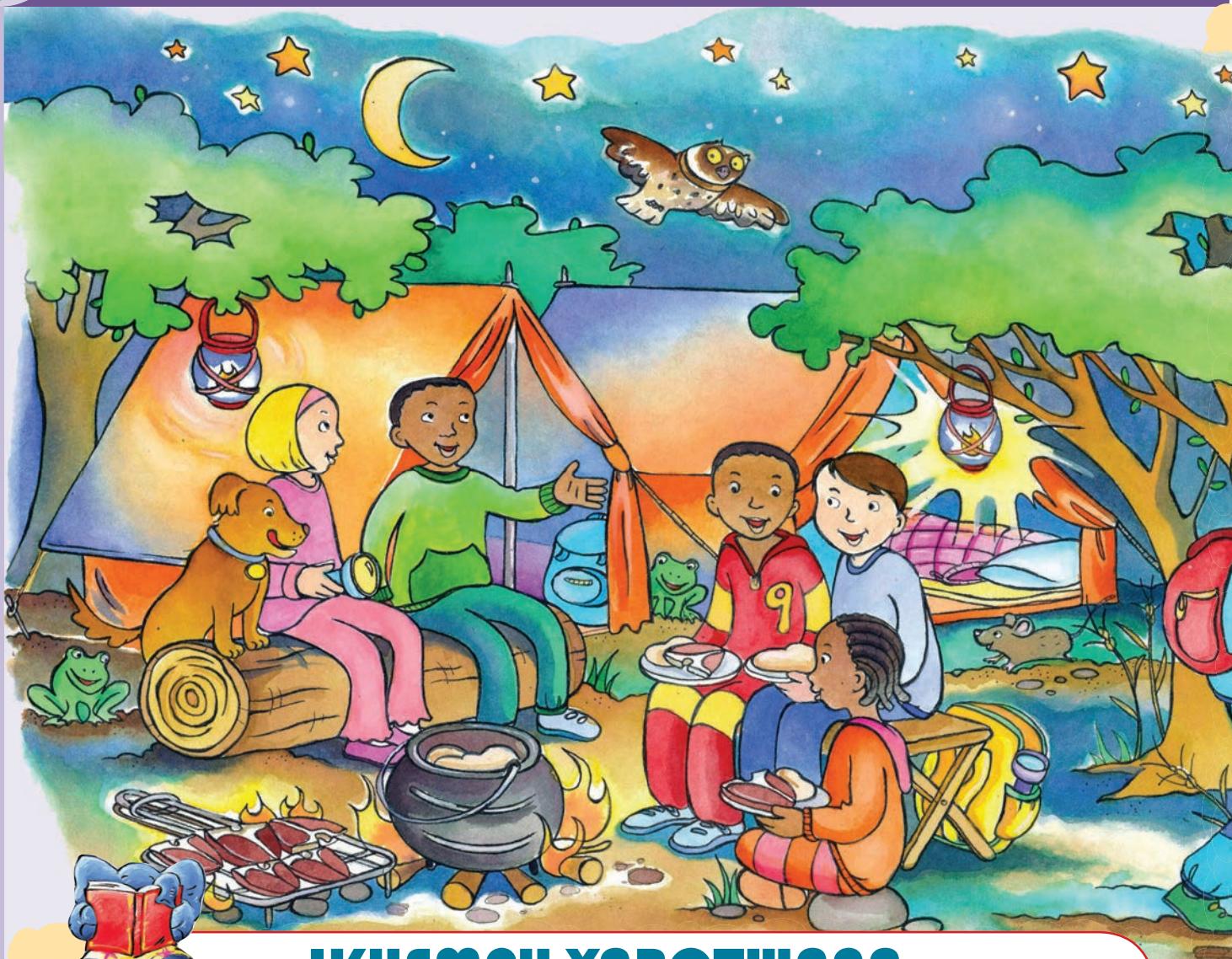
## Ithemu 4: Emaviki 5 - 8

**126** **Kucabanga ngendzaba** **128**

Udlala umdlalo. Uphendvula imibuto lesuselwa emdlalweni. Ukhomba imishwana letimele. Ucedzela tifananiso.

Ukhetsekile. **130**





Ase sifundze

## IKHEMPU YABOTWANA lesembili eNingizimu Afrika

IKhempu yeMaholide kaSuper Kids iniketa kukhempa lokunemishukumo leminyenti kubantfwana labanemyaka lesi-8 kuya kuleli-12 budzala. Bhalisela emaholide asehlobo nyalo ube nekukhempa lokumnandzi endzaweni yetilwane yekukhempa. Utawunakekelwa licembu lebantfu labanelwati lolubanti labatawuciniseka kutsi uyanakekeleka futsi unekujabula lokukhulu.

Yetama kushukuma lokusha, yakha bangani, bona tilwane letinsha bese uyabhukusha emantini lamasha! Kunako konkhe bani nesikhatsi lesimnandzi! Batali bakho bataba nekuthula engcondvweni usanakekelwa uphindza UTIJABULISA!

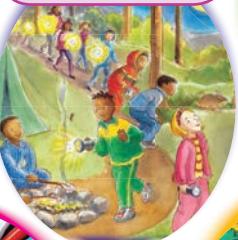


# lokutsite kwawonkhe wonkhe!

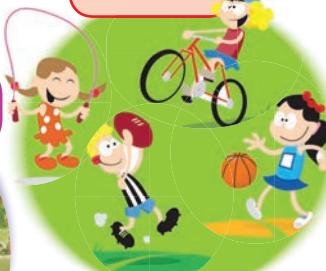
## Tijabulise



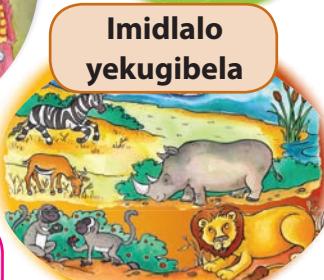
Kuhamba kwasebusuku



Imidlalo



Umdlalo mazubazuba



Imidlalo yekugibela



Kubhukusha

## IKHEMPU YABOTWANA LENGIYONA YONA!

Kuniketa wonkhe umntswana info langeyoyikohlwa kute afise kubuya futsi!

Shayela Khempu yaBotswana ku 20121 212  
Kubita: R300

Emalanga: uMsombuluko kuya  
kuLesihlanu evikini ngeliviki lemaholide  
esikolo. Wota netembatfo takho  
tekubhukusha, emafutsa ekuvikela lilanga  
netibuko tekuvimba lilanga.



Asikhulume

Bukisia sikhangiso bese ucoca ngalokulandzelako nemngani wakho.

- Wentani umbhali kuheha umcondvo wemfundzi?
- Ngutiphi tihloko letibhalwe ngalokucindzetelwe?
- Bangakhi bomekhuti longabatfola esikhangisweni?
- Ucabanga kutsi yini sikhangiso sibe netitfombe letinengi?
- Ucabanga kutsi sibhekiswe kuphi sikhangiso? Ungafaka lumphawu ✓ emabhokisi langetulu kwalinye. Niketa sizatfu sakho sekukhetsa libhokisi.

Bafana	Emantfombatana	4 kuya ku 7 iminyaka budzala	8 kuya ku 12 iminyaka budzala	Bantfu labadzala	Emabhobhodlelana netintfonjana

# Kucabanga ngesikhangiso



Asibhale

Buka sikhangiso ekhasini lelengcile bese ubhala phasi timphendvulo talemibuto.

Sikhangisani?

Nguliphi licembu lelicondvwe sikhangiso?

Kusho kutsini kutsi "lokutsite kwawonkhe wonkhe"?

Umntfwana lokhubatekile angentani kulekhempu?

Ungayingenela yini ikhempu ngemphelasontfo?

Sisholani sikhangiso kutsi "unakekelwa licembu noma bantfu labanelikhono"?

Bhala luhla lwekushukuma longalutsakasela nawungenenele lekhempu.

Isho kutsini lemilayeto?

**IKHEMPU YABOTWANA  
LESEMBILI!**  
Kuniketa wonkhe umntfwana info  
langeyoyikhohlwa kute afise  
kubuya futsi!

Kudzingeke ngani ute nemafutsa ekuvikela lilanga?

Batakutfola njani "kuthula kwengcondvo" batali bakho nawusekhempini?

# Tento netandziso



Asibhale

Dvwebela tento kulemisho. Biyela tonkhe tandziso letichaza tento.  
Nase ukwentile loku, bhala phasi tandziso emabhokisini lafanele.

Umntfwana wakhala kakhulu.

Umfana wagijima kakhulu.

Inyamatane yazuba yaya etulu.

Sidlala ibhola yetinyawo ngaphandle.

Wakhahlela ibhola etulu etitebhisisini.

Inja yalala ngaphandle.

Itolo linile.

Kusasa ngitawubhukusha.

Itolo bekulusuku lwami lekutalwa.



Tandziso tichaza tento.

Tisitjela kutsi, kwenteka nini noma  
kwenteka kuphi kushukuma.

Nyalo gcwala tandemziso lotidvwebele etihlokweni letingito.

Kanjani	Kuphi	Nini



Asibhale

Biyela simo sesento lesingiso emushweni ngamunye.

Mine **ngiya/siya** eKruger National Park.Yena **uye/niyephuta** kufika esikolweni.Tigangi **ti/betitingela** bobhejane.Tindlovu **beti/beyinatsa** emanti.Yena **beka/bebatfwebula** titfombe tetilwane.Tsine **si/ngifundza** Libanga 4.

# Kuhlela sakho sikhangiso



Asibhale

Sebenta nemngani. Hlelani kwenta umdvwebo sikhangiso weluvakasho lwesikolo.

Niya kuphi?

1

---



---



---

Lunini luvakasho? Kusuka \_\_\_\_\_ kuya ku \_\_\_\_\_

2

3

Nitawubonani?

---



---



---

Kutawubita ngumalini?

4

5

Kufanele kuhambe bobani?

---



---



---

Batakuta nani?

6

---



---



---

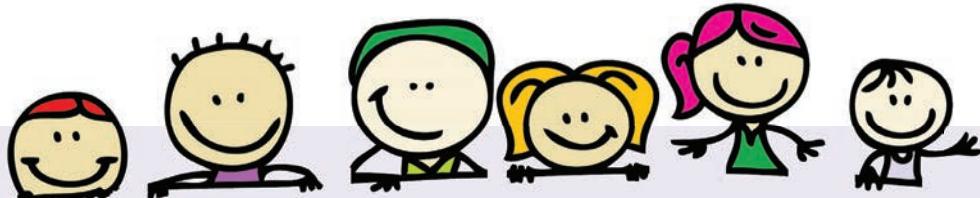
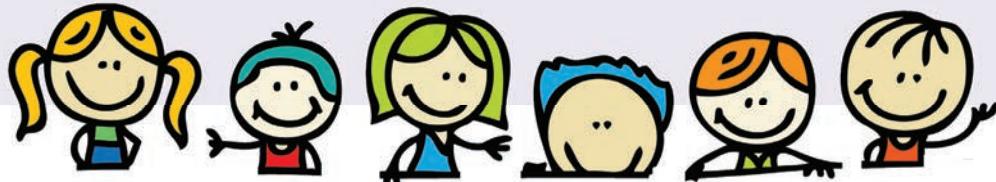
## TINSITA TEKWAKHA SITFOMBE SIKHANGISO

- Yenta sitfombe sikhangiso sakho sibe sikhulu ngalokwenele.
- Kubhala kugcine kube kukhulu ngalokwenele kute bantfu bafundze kamalula.
- Faka umbala kulesikhangiso sakho kute sibe nenchaza sitfombe.
- Faka indzawo lapho kutakwenteka khona, lilanga, lusuku nesikhatsi.
- Niketa loluhambo sihloko.
- Ungafaki titfombe letinengi kakhulu esikhangisweni sakho.



Asibhale

Nyalo sebentisa luhlaka-mcondvo lwakho nemanotsi labhalwe angahlelwa kudizayina wakho umdvwebo sikhango.



**Ungahlanganisi tichasiso** kanye **netandziso**. Khumbula:

● **Sichasiso** sichaza emabito. Siniketa Iwatiso **ngemuntfu**, indzawo noma intfo.

● **Sandziso** sisitjela ngesento. Siniketa Iwatiso ngalokwentekako, njenekutsi kwenteka njani, **nini nakuphi**.



Asibhale

Dvwebela tichasiso emushweni ngamunye bese ubiyela emabito letiwachazako.

Utawubona sibhakabhaka leshile sasebusuku netinkhanyeti taso letimanyatelako.

Bhukusha emantini lapholile ekukhanyeni kwelilanga lelifutfumele.

Ntjwiza uye elwandle lolulingangane ubone lugu lolucwebetelako..

Wota nemabhayinokhula ubone emazini etinyoni etidlekeni tawo.

Hlangana nebangani labasha nidlale kukhaseli lenkhulu yekuzuba.

Bona tihlahla letindze netingobiyane letingeve.

Landzela imifula legijimako emoyeni yayo lebandzako.

Dlani kudla lokumnandzi enyameni leyosiwe lehisako.

- Wonkhe umusho ucala ngafeleba.
- Umbuto ugcina ngembuti.
- Setfulo noma silawulo sigcina ngangci.
- Sekhuti sigcina ngemekhuti.

### Indlela yekubhala



Asibhale

Fundza lemisho. Nyalo phindza uyibhale usebentisa bofeleba labangibo netimphawu tenkhulomo letifanele.



mani irobhothi ibovu

ngiphetfwe yndlala

uyaya yini ekhempini yesikolo

ungajubi embi kweloli
ungadlali eceleni kwemfula
labani leligezi
hawu, lelibhubezi maye likhulu
bopeter nasamu bayo elwandle ngakholwane
uyile yini eholideyini
ngiye esitolo ngayowutsenga emaswidi emashibusi nemahhabhula
hlanganisa emacandza nashukela bese utsela lubisi
ngiye epaki yemdlalo ngabona emabhubezi tingwe tingobiyane netimvubu



Asibhale

Dvwebela tandziso emshweni ngamunye bese ubiyela sento lesichazwa ngulesandziso.

Sagibela ebhasini ngenjabulo.
Tinkhanyeti takhatimula esibhakabhakeni.
Sahlabela ngenjabulo sisagibela.
Sihamba kancane kujuba epaki ngebhasi.
Sihlala sibindzile emgodzini wemanti.
Inyatane igijima masinyane yehla ngendlela.
Samemeta ngemdlandla nakabona libhubezi.
Wagijima wasengca masinyane.



Ase sifundze

**LIBHUBEZI**

Emabhubezi aluhlobo lwelikati. Libhubezi livame kubitwa ngekutsi yinkhosи yembuso wetilwane. Emabhubezi ayatingela aphindze abulale tilwane letifana netimphala nemadvuba. Lamasikati enta kutingela kakhulu. Avama kutingela ngemacembu ebusuku. Emabhubezi anconota kuhlala endzaweni lenetjani levulekile. Ahlala ngemacembu labitwa ngekutsi yimihlambi.

**INDLOVU**

Tindlovu nguletinkhulu kunato tonkhe tilwane letimunyisako emhlaben. Tihlala endzaweni lenetjani levulekile. Tivama kuba sengotini ngoba batingeli batingela tona kutfola ematinyo ato. Tindlovu tiyakhula yonkhe imphilo yato. Indlovu ise bentisa umboko wayo kuletsa timphandze, titselo nemanti emlonyeni. Idla lokungaba ngu 200 kg wekudla ngelilanga inatse emanti langu 190 wemalitha.

**BHEJANE**

Bobhejane imvamisa bahlala etindzaweni letimantana letinetjani. Tidla tihlahla netjani. Tinconota kunatsa kibili ngelilanga uma emanti akhona, kodvwa etimeni tesomiso tingahlala emalanga lamane noma lasihlanu ngaphandle kwemanti. Kunetinhlobo letimbili tabobhejane – lomnyama nalomhlophe. Kodvwa-ke awusimnyama noma mhlophe: Imphunga yomibili. Bobhejane ababoni kahle kodvwa bahosha ngelizinga lelisetulu. Bakhulu kakhulu, bangakala lokungaba ngu 2 500 kg. Bavama kutingelwa batingeli nebacuyi labafuna timphondvo tabo. Sidzinga kuvikela bobhejane kuletigangi tebacuyi.

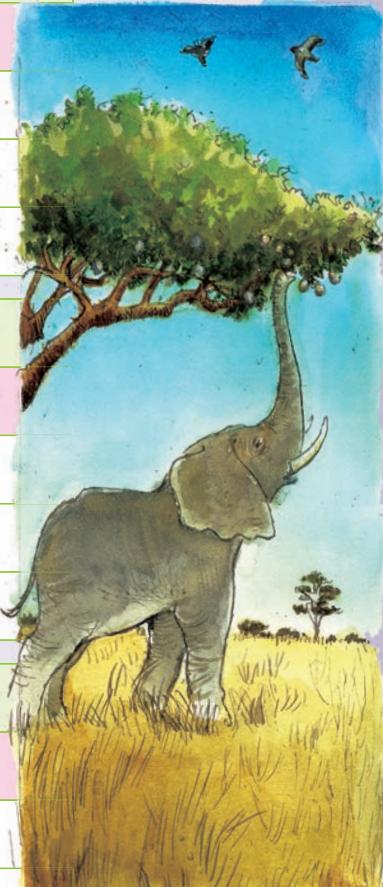


Asibhale

Fundza letindzatjana ngetilwane leti-3, bese ugcwalisa lelithebula lelilandzelako.

Tidlani?

Emabhubezi	Tindlovu	Bobhejane



Tihlala kuphi?

Emabhubezi	Tindlovu	Bobhejane

Kungani tisengotini?

Tindlovu	Bobhejane



Dvweba umugca kucondzanisa lamagama netinchazelo tawo.

kudla luhlata

lobulala tilwane ngalokungekho  
emtsetfweni

lokumunyisako

tilwane letidla tihlahla

umcuyi wetilwane

kusengotini

kucindzeteleka

tilwane letondla bantfwabato ngelubisi

Asikhulume

Tjela umngani wakho emaciniso lamabili lofundze ngawo ngasinye kuleletintsatfu tilwane.

# Dizayina incwajana



Asibhale

Nyalo utawudizayina yakho incwajana ngesilwane. Sebentisa loluhlaka lwencwajana kukusita. Likhasi lakho langembili kufanele libe nesitfombe kudvonsa umfundzi. Kufanele futsi libe nesihloko lesihehako nesiga noma umshwana longumdvoseni – sibonelo, "Phephisa bhejane!" Dvweba sitfombe ekhasini ngalinye kwendlala imicondvo yakho. Ekhasinile lingemuva, bhala ligama lakho nenombolo ngoba nguwe umcambi wencwajana.

3	2 Lwatiso ngetilwane.	1
Likhasi lelingembili.		

6 Tivikelwa njani tilwane.	5 Sikhulu kangakanani silwane? Ngutiphi tindzawo lesihlala kuto? Sidlani?	4 Bantfu bangasibona kuphi silwane?
----------------------------	--	-------------------------------------



Asente loku

Nyalo juba likhasi lelilandzelako uligobe wakhe incwajana-khadi lengu-Z. Sebentisa luhlaka lwakho kugcwalisa ngebunaka incwajana yakho.



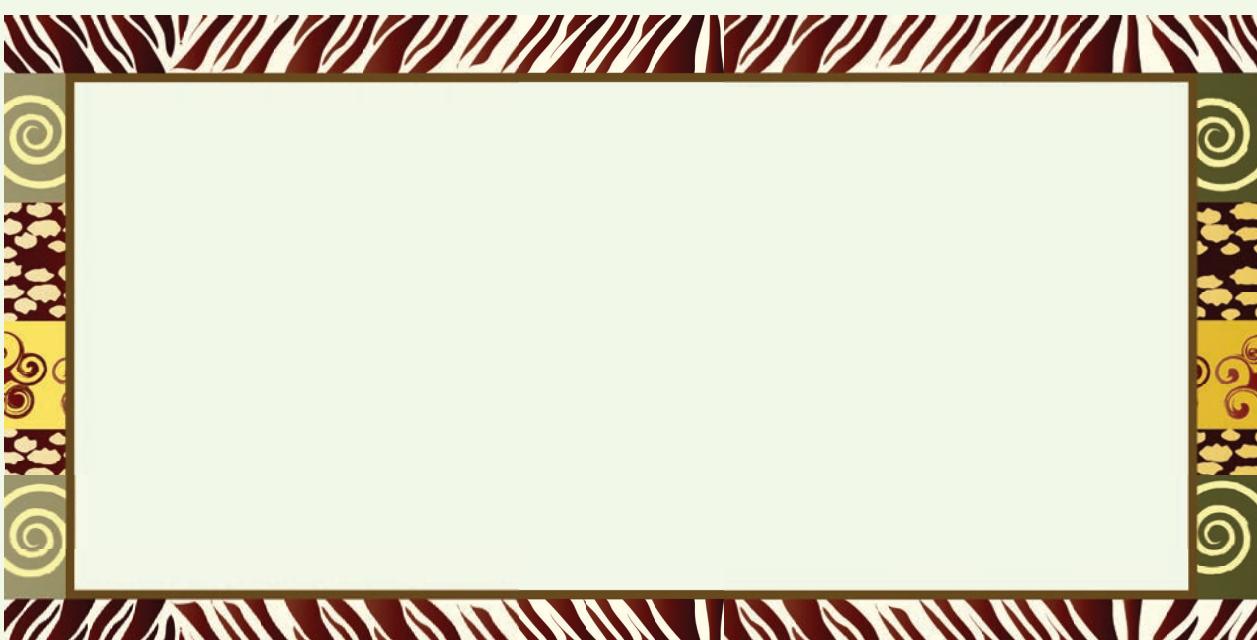
LIKHASI LELINGEMBILI: Goba uye embili

1



LIKHASI LELINGEMUVA: Lwati loluvamile njengenombolo  
yakho yelucingo, likheli nelikheii le-imeyili.

6



5

2



3



4



# Sibuka lulwimi

## Usakhumbula?

Sento lesimcoka emushweni sisibita ngekutsi sento **lesitimele**. Sento lesitimele sisitjela kutsi umuntfu wentani noma kutsi bantfu labengca kumunye bentani. Tigucuka ngesikhatsi lokwenteka ngaso.

Sibonelo: Itolo **ngigeze** titja. Lamuhla **ngigeza** titja.



Asibhale

Dwwebela sento lesitimele kulemisho. Bese uyasho kutsi tingesikhatsi lesengcile noma tingesikhatsi sanyalo.

## Sikhatsi



Ngihambe ngaya esikolweni.	
Ngiye kadokotela.	
Baya esontfweni.	
Udlala ibhola yetandla.	
Ngidle kudla kwekusukusula.	
Ucosha ibhasi.	
Unatse ijesi yakhe.	
Babukela tindzaba.	
Ngindizise ikhayithi yami.	
Ucubha ematinyo akhe.	
Wondla likati.	
Inja icosha somaposi.	



# Umfana lowala kufundza



Ase sifundze

Fundzani lomdlalo ecenjini lenu. Utawudzinga balingisi labasitfupha: Steve, Samu, Ana, Philile Jabu neMnu Mabuza. Utawuphindza udzinge nalolawula indzaba lofundza leto ticeshana tendzaba letingatekwa balingisi.

*Imilayeto yenkhundla  
nalokwentekako (lokutjela  
balingisi kutsi benteni)  
kuniketwa kubomkakile  
labatikwele. Kuvama kutsi  
kube ngesikhatsi sanyalo  
lesilula.*

SIGABA1: [Lkilasi leMnu Mabuza. Bonkhe bantfwana ngaphandle kwaSteve basebenta ngekuthula. Badvweba imidvwebo luhlaka yabo futsi bakha emanotsi. Steve uhleti embi kwelidesiki udlala umdlalo wakhe iNintendo.]

**Umtekindzaba:** UMnu Mabuza ufundzisa likilasi lanase kuphume sikolo wentela bantfwana labafuna kudadishela luhlolo lwekuphela kwemnyaka. UMnu Mabuza utinikele kusita bantfwana ngencenye yemsebenti labangawuva kahle ngako uyatikhetsela kuba kulelikilasi.



Steve:

[Ucalata bonkhe bantfwana.] Yini nisebente nonkhe? Ngubani lotawudlala nami? Buya sidlale iNintendo! Buka lomdlalo lomusha langitsengele wona make ngeMgcibelo. Yini ungayekeli kusebenta ute utodlala nami?

Ana:

Hhayi ngiyabonga, ngibhizi kakhulu. Luhlolo lucala evikini lelitako ngidzinga kudadisha ngitowuphasa. Ungenta njalo nawe Steve.

Steve:

Hhayi bo, angeke ngikhatsateke. Luhlolo yintfo lekhashane kabi, kusenesikhatsi lesinengi sekudadisha. Wota Sam, buya udlale nami.

Samu:

Angeke. Ngetama kufundzela luhlolo.

Steve:

Ungalibali wena. Buya Jabu udlale.

Jabu:

Hhayi nyalo Steve, ngetama kufundzela Emakhono Emphilo eluhlolo IwaLesihlanu lotako.

Steve:

Yini bangani bami babe ngulongeke utsembele kubo? Nibangani labanjani? Philile ukahle kakhulu emidlalweni, awufuni yini kudlala?

Philile:

Hhayi Steve, hhayi lamuhla. Nawungadadishi utawufeyila.

Mnu Brown:

Steve, nawungeke udadishe kuncono uhambe uyohlala phasi kwesihlahla nemidlalo yakho uekele konisa labanye.

**Umtekindzaba:** Steve uncomya kushiya indlu yekudadisha. Udvonsa sikhwama sakhe setincwadzi nelijezi lakhe uyahamba uyoohlala phasesihlahla. Uyahlabela asadlala imidlalo yakhe. Unesikhatsi lesimnandzi acabanga kutsi bangani bakhe baphetfwe bulima kusebentela luhlolo lolusesalelwwe ngemaviki lagcwele lamabili!



[SIGABA 2]: [Ngelilanga lelendvulela leluhlolo, Steve uhamba ngekxesaba uyongena endlini yekudadishela. Ucalu kuphishaneka nesikhwama sakhe.]

- Steve:** Ngiyacela, ukhona yini longangisita? Ng ... ngi ... hha ... Ngidzinga kufundzela luhlolo lwakusasa ngicabanga kutsi ngilahle incwadzi yami. Mmm ... mhlawumbe iphaselidesiki lami. [Ubuka phaselidesiki lakhe.] Hhayi, inyamalele. [Ushayisa inhloko yakhe.] Ekhu! Ha! Ngiyacela, kute yini longangiboleka incwadzi?
- Samu:** Hhayi Steve. Ucitse emaviki lamabili lengcile udlala imidlalo nanyalo ufunu kulungiselela luhlolo ngelilanga linye? Kunesikhatsi sekndlala nesikhatsi sekusebenta.
- Ana:** Naku Steve, ungasebentisa luhlaka-mcondvo lwami. Angikukhombise kutsi usebenta njani.
- Steve:** [Akhala] Nhhhi nhhhi! Angeke ngilufake lonkhe lolwati engcondvweni yami. Ngingakufundza kanjani konkhe loku ngelilanga linye! Ngitawufeyila.
- Ana:** Shii, ungakhali. Ngitakusita.
- Mnu Mabuza:** Tigcogce Steve. Esikhatsini lesitako utawucala kufundza esikhatsini lesidze lungakefiki luhlolo. Jabu naSamu, ngicela nisite Steve, mvumeleni asebentise emanotsi enu.
- Steve:** [Anyikitisa inhloko yakhe] Afinkhita! Akusiti lutfo. Angeke ngisakhona nyalo. Bekungakafaneli ngidlale nisebenta nine.
- Umtekindzaba:** Ethemini lelandzelako wasebenta ngemandla Steve. Wenta umsebenti wakhe wesikolo lowentiwa ekhaya onkhe malanga futsi wenta luhlaka-mcondvo lwakhe. Ufundze sifundvo lesihle. Nyalo sewuyati kutsi "kunesikhatsi sekusebenta nesikhatsi sekndlala".

# Kucabanga ngemdlalo



Asibhale

Phindza ufundze umdlalo bese uphendvula imibuto. Cocisanani ngawo emacenjini enu ningakabhali timphendvulo phasi.

Utsini umlayeto wemdlalo? Kopa umusho kulomdlalo lositjela loku.

Ngubani umlingisi lomcoka?

Kusho kutsini loku "Likilasi belilekutikhetsela"?

Sati njani kutsi Steve wafundza sifundvo?

Lendzaba iyafana yini naletinye tindzaba lotatiko?

Uyayikhumbula yini indzaba yentsetse nentfutfwane? Nawuyikhumbula, ungasho yini kutsi letindzaba.tifana njani?



Asente loku

Cabanga ngendzawo leyenteka kuyo lendzaba. Tigaba letimbili tishitiwo. Tidvwebe, ukhombise umlingisi lomcoka esigabeni ngasinye.

**Sigaba 1**

**Sigaba 2**



Sisebenta  
ngemagama

Tfola emagama kulomdlalo lasho lokufana nalawa, bese uwabhala phasi kuletikhala letiniketiwe.

phishaphishaneka		akuhlalisani	
nyamalala		kuyatsakasisa	

Lusuku:



Asibhale

Ticabange ungu Steve: Bhala lokwenteke kuwe kulenzaba.

Kwekucala, Mnu Brown wabamba likilasi lekusilungiselela luhlolo kepha mine nga

Wase Mnu Brown utsi angiphumele ngephandle ngaloko nga

Ekugcineni, ngelilanga lelendvulela leluhlolo, ngacoka kutsi ngitilolonge kepha nga



Cabanga ngetichasiso letichaza bo Steve na-Ana. Tigcwalise kuletikhala lettingentasi.  
Sikuniketile letimbalwa kukusita.

Asibhale

khutsele

vilapha

kunganakekeli

lunga



Nyalo bhala inchazelo lemfisha yalabalingisi laba.


# Kubhala umdlalo



Asibhale

Utawubhala umdlalo nebangani bakho ecenjini lakho. Cedzela lelishathi, lelikusita kutsi uhlele kahle umdlalo wakho, bese uhlela umdlalo ephepheni. Cela umngani wakho akubukele wona, bese ucela bangani labehlukene kutsi bafundze ticephu tebalingisi labehlukene. Ekugcineni, nase ulungise kahle emanotsi akho, bhala kahle umdlalo wakho kulelikhasi lelibuke leli.

- Sebentisa luhlaka-mcondvo kukusita kuhlela umbhalo wakho
- Bhala umbhalo-malungiselelo
- Cela umngani wakho kutsi ahlunge lombhalo-malungiselelo ● Buyeketa umbhalo wakho ulungise emaphutsa ladzinga kulungiswa ● Nyalo-ke wubhale kahle encwadzini yakho.

1

Bobani balingisi labehlukene?

---



---



---

2

Batiphatsa njani balingisi?

---



---



---

3

Yenteka nini lendzaba?

---



---



---

4

Ngutiphi tigaba tendzaba kani kwentekani esigabeni ngasinye?

---



---



---

Chaza sakhiwo sendzaba.

Ekucaleni

Kwase

Emva kwaloko

Ekugcineni





Bhala umdlalo wakho kahle kulelikhasi.  
Khumbula kusebentisa sikhatsi sanyalo  
kulesibekandzaba nemilayeto yenkhundla.

Sihloko

Sibekandzaba

Balingisi

## IMPHINDZAMSINDVO

Sivame kunika balingisi emdlalweni noma kubhayisikobho emabito lanetinhlavu letifanako ekucaleni. Kulesinye sikhatsi lamabito ayahlekisa. Nasiphindza letinhlavu ekucaleni sitsi yimphindzamsindvo. Buka lamabito bese unakisia kutsi imisindvo iphindzeka njani.

Bhubizi Bhoyi

Thula Thimothi

Nonopha Nomsa

Hlekisa Hlumelo

Jabula Juba

Fokisa Fanyana

Sikisa Samu

Gegetseka Gija

Baleka Busa



Asibhale

Sebentisa imphindzamsindvo kwakha emabito ebalingisi emdlalweni wakho.


## UMSINDVOMVELO noma emagama-msindvo

Nyalo buyela emuva emdlalweni eshadini lekusebentela 121 bese udvwebela onkhe emagama lalingisa imisindvo. Nasisebentisa emagama kulingisa umsindvo lotsite sisibentisa umsindvo-mvelo. Sibonelo: "du-du-du ngwa" na "hhushu hhushu", lelingisela imisindvo yekudvuma kwesidududu nekuuhusha.



Asibhale

Buka letibonelo, bese wakha akakho emagama lalingisa umsindvo.

Phialei

Bhudlu

# Kukhangisa umdlalo wakho



Asibhale

Yakha umdvwebo-nkhangiso kukhangisa umdlalo wakho.  
Sebentisa imphindzamsindvo kunika balingisi bakho  
emabito. Sebentisa umsindvo-mvelo kuheha.

- Nika sihloko semdlalo emagama lamakhulu, lacindzelwe kani anemibala
- Ngubani lodlala emdlalweni
- Utakuba kuphi umdlalo
- Tinsuku netikhatsi temdlalo
- Inchazelo lemfisha yekutsi ungani umdlalo
- Imininingwane yekubhuka

Emasu ekudizayina umdvwebo-nkhangiso  
- Sebentisa lulwimi lolucacile  
- Bhala imishwana kanye nemisho usebentise tinhlavu temagama letehlukene ngebukhulu  
- Sebentisa imibala legcamile kuheha bafundzi  
- Dvweba noma namatsisela titfombe kutjela bantfu kabanti ngalomdlalo.



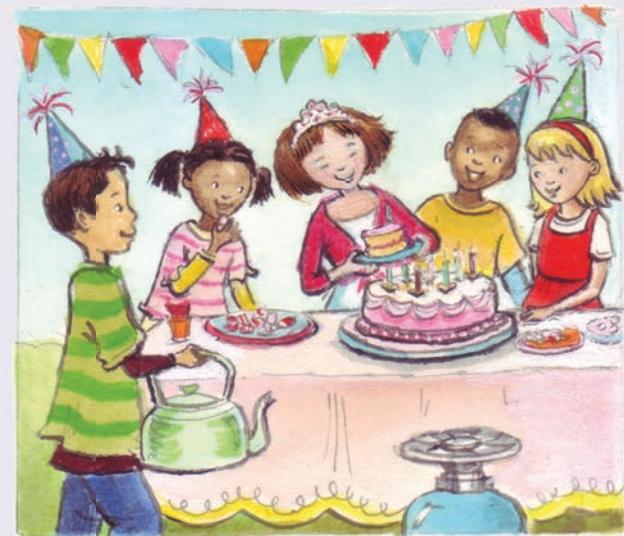
Buka yonkhe imidvwebo-nkhangiso ledvwetjwe bangani bakho bese ukhetsa yinye loyitsandza kakhulu.

# Intfombatana Sitfunti yenta simanga



Ase sifundze

[SIGABA 1: Ipaki ngasemfuleni. Kunelitafula ngephasi kwesihlahla. Sihlahla sihlotjiswe ngemabhaluni netimfosi temaphepha. Kunelikhekhe lelikhulu lelusuku lwekutalwa leliphinki etafuleni.]



- Umtekindzaba: Lusuku lwekutalwa lwaTana. Uhlanganisa iminyaka lelishumi nakunye. Kuletimenya kunaLindi Myeza loneminyaka lelishumi nakunye, ugcoke ingubo yephathi. Noma Lindi abukeka njengaye wonkhe umntfwana wesikolo loneminyaka lelishumi nakunye, usihlabani lesikhulu unelikhono lelimangalisako lekugucuka abe sitfunti lesinemandla kakhulu kanye nesivinini.
- Bantfwana: [Kuhlabela] Lusuku loluhle kuwe, lusuku loluhle kuwe. Lusuku loluhle Tana, lusuku loluhle. Hholo Hholo, Hhule!
- Tana: Ngifisa kwati kutsi kunani kuto tonkhe letipho. Kuyatfokotisa loku! Angati nekutsi ngicale kuvula siphi.
- Dan: Vula sami kucala. Ngikutsengele intfo lengingatsandza kuba nayo.
- Tana: Hha, yimoto yeLego, kuhle kakhulu loko, Dan! Nali nelibhokisi lapendi losamanti. Wu, ngiyakutsandza kupenda! Nalesikhwama setipeniseli, ngiyabonga Ana. Watile kutsi yami yephukile.
- Mary: Sawubona Tana. Ngiyacolisa kwephuta kufika. Nasi sipho sami, cagela kutsi siyini.
- Tana: Ngiyeva kuyantofotela. Hha, nguthedi lomncane. Kungatsi ngingamgona.
- Samu: Yeyi! Yini lokwa?
- Umtekindzaba: Ngekuphatima, kungakabhekeki, kwachamuka lisela lembetse ikhupha levala buso. Lengca ngelitubane lihlwitsa tonkhe tipho kanye nelikhekhe.

Bantfwana: [Kumemeta] Vimba! Lisela!

Umtekindzaba: Make waTana uphuma  
ngelitubane endlini.

Make: Caphelani bantfwana! Kuyingoti  
loku. Wotani lapha kimi!

Inja: Wowu, Wowu!

Lindi: [Emehlo alokota nebuso  
bufutfumala.] Kuyangikwatisa  
loku.

Umtekindzaba: Intfombatana Sitfunti yengca  
timenywa ngelitubane. Yandiza  
yewela umfula. Yavimba lisela.  
Masinyane lisela ladzilita tipho  
nelikhekhe. Ngenhlanhla likhekhe  
lawa ngesineke, lahlala kahle.

Lindi: [Ubambe sandla sendvodza ngemva kwakhe.] Bewutsi uyezama mnumzane.  
Ana, bita emaphoyisa!



[SIGABA 2:] Kunswinina emabhiliki emoto nakufika emaphoyisa.

Liphoyisa: Wente kahle Lindi! Sewuphindze wakwenta futsi. Chubeka ulwe nebucala.

Make: Nali likhekhe mnumzane phoyisa.

Liphoyisa: Ngimele kancane ngivalele lesigangi evenini.

Make: Wu! Lwaba ludze lusuku! Lindi, awukangitjeli kutsi  
kani unemandla lasimanga kangaka! Bengicabanga  
kutsi bafana kuperha labanemandla lamakhulu  
kakhulu. Nyalo ngibona intfombatanyana  
lengangawe ilichawwe lelikhulu. Ngiyayitsandza-ke  
lentfo le.

Tana: Ngiyajabula kakhulu kutsi ngiphindze ngatitfolo  
tipho tami, Lindi! Nyalo, wonkhe umunfu  
angachubeka nephathi. Kepha kucala, asibonge  
kuwe Lindi.

Bantfwana: Lusuku loluhle kuwe, lusuku loluhle mabukwase.  
Lusuku loluhle kuwe Lindi, lusuku loluhle.



# Kucabanga ngendzaba



Asibhale

Dlala umdlalo bese uphendvula  
lembuto lelandzelako.

Ngubani umlingisi logcamile?	
Yini lekhetsekile ngaye?	
Isifundzisani lendzaba?	

Kucabanga ngendlela yekubuka tintfo ngacala linye kunamatsela enkholelweni yekutsi bonkhe bantfu ecenjini lelitsite bayafana. Nawucabanga kutsi onkhe emantfombatana ate emandla ngeke abe ngemachawe, ukholwa kutsi kute intfombatana lenemandla. Uwabuka ngendlela yekunyembena. Nawucabanga kutsi bafana kuphela labangaba ngemachawe, ucabanga ngendlela yekubuka tintfo ngacala linye ngoba ucabanga kutsi bafana abesabi.

Ucabanga kutsi lendzaba iliciniso? Usho ngani?

Bobani labanye balingisi lobatiko labanemandla lasimanga? Ngabe kuvame kuba ngemadvodza?

Ntfombatana Sitfunti ufanana njani nabo?

Ukugucula njani lokucabanga ngendlela yekubuka tintfo ngacala linye?



Asente loku

Dvweba  
tigaba letimbili  
temdlalo.



Asibhale

**Sigaba 1****Sigaba 2**

Chaza sakhiwo sendzaba.

Ekucaleni

Kwase

Emva kwaloko

Ekugcineni

Bhala inchazelo yaLindi.

## TICEPHU TEMISHO

Sibuka ticephu temisho. Sicephu semusho sinementi nesenteko. Kunetinhlobo letimbili teticephu temusho. **Sicephu lesitimele:** lesi sicephu lesingatimela njengemusho lophelele. Bona nasi sibonelo: **Siyahamba nasiya esikolweni.** **Sicephu leseyamile:** lesi sicephu lesingeke sitimele njengemusho lophelele. Bona nasi sibonelo: **Nase livutsiwe likhekhe.**



Asibhale

Buka leticephu temisho bese uyasho kutsi tingatimela todvwa njengemisho lenemicondvo lephelele yini (shano kutsi sicephu lesitimele noma cha.)

Sicephu semisho lesitimele	Sicephu semisho leseyamile
Yebo singatimela sodvwa	Cha ngeke sitimele sodvwa

nakamemeta		
Ngitsandza umculo.		
uma lina		
Ngiyitfolile.		
Ebangeni lesi-4		
Silungisela kuba nephikhiniki.		
Nase liphelile lifilimu		

Cedzela letifananiso tetilwane ngekugcwalisa ngelibito lesilwane lesifanele.



Uphishaneke njenge _____.
Unyonyoba njenge _____.
Ukhululeke njenge _____.
Mudze njenge _____.
Uthule njenge _____.
Utikhukhumeta njenge _____.
Unebucili njenge _____.
Unesineke njenge _____.



**Ukhetsekile.  
Umtimba wakho  
wonkhe  
ungulokhetsekile.  
Umtimba wakho,  
wakho weduwa!**



**Kumele utjele lomunye nangabe  
kukhona lokutsintsa titfo temtimba  
wakho letifhlekile.**

**Kumele utjele lomunye nangabe  
kukhona lokwentisa tintfo  
longatitsandzi.**

**Longamshayela akusite:**

**Inombolo yemphilo: 0861 322 322**

**Inombolo yeBantfwana: 0800 05 55 55**

**SAPS Inombolo lephutfumako: 10111**

**YeMaphoyisa eKucedza Bugebengu:  
086 00 10111**

**Luhlangotsi IweKuvikela  
Bantfwana:  
012 393 2359/2362/2363**

**KUTE  
lokumele  
akutsintse titfo  
temtimba  
letifhlekile.**

### NINGA



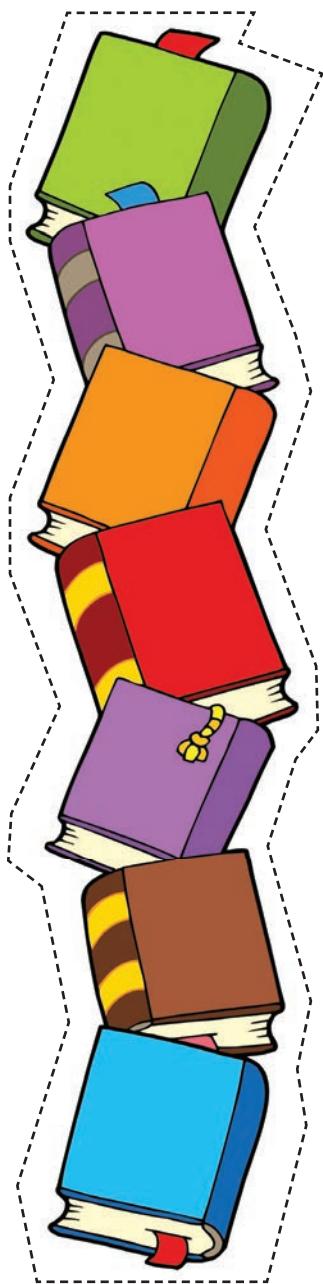
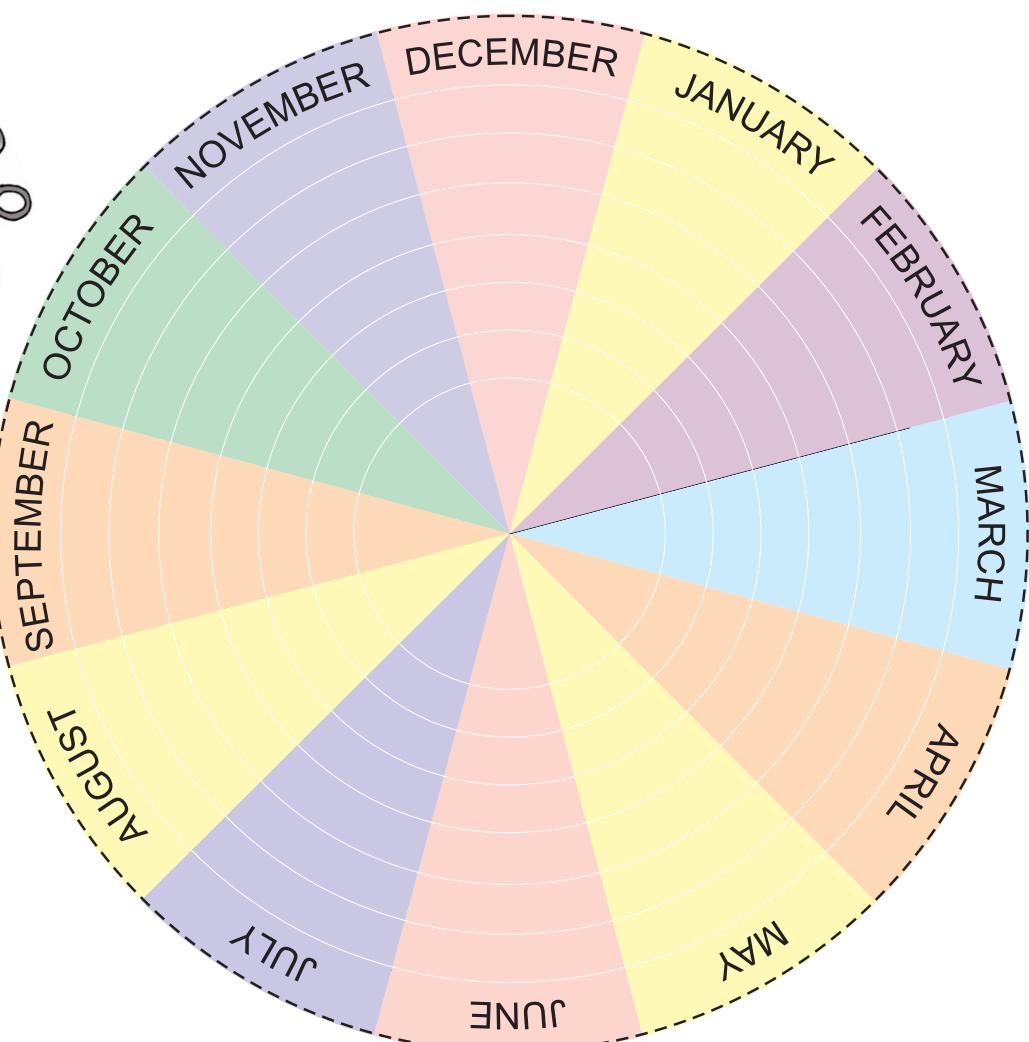
fundza umdlalo.	
fundza sikhango.	
fundza iminingwane kumphamfulethi.	
fundza umdlalo ngisebentisa balingisi nemteki ndzaba.	
dlala umdlalo.	
phendvula imibuto lesuselwa kumphamfulethi.	
phendvula imibuto lesuselwa esikhangisweni.	
phendvula imibuto lesuselwa emdlalweni.	
dizayina imphamfulethi.	
dizayina iphosita.	
coca ngemibuto lesuselwa esikhangisweni.	
gcwalisa lifomu.	
khomba tichasiso nemabito.	
khomba tichasiso embhalweni.	
khomba tandziso tesimo, sikhatsi netendzawo.	
khomba imphindzamsindvo.	
khomba tento leticondzile.	
khomba imishwana letimele emishweni.	
khomba imisindvomvelo.	
khomba sifananiso.	
khomba tento and netandziso.	
condzanisa emagama netinchazelo tawo.	
condzanisa emagama nabomcondvofana bawo.	
beka timphawu letifanele emshweni.	
sebentisa kahle libitosento.	
sebentisa sikhatsi sanyalo nalesengcile.	
bhala inchazel yemlingisi.	
bhala umdlalo.	



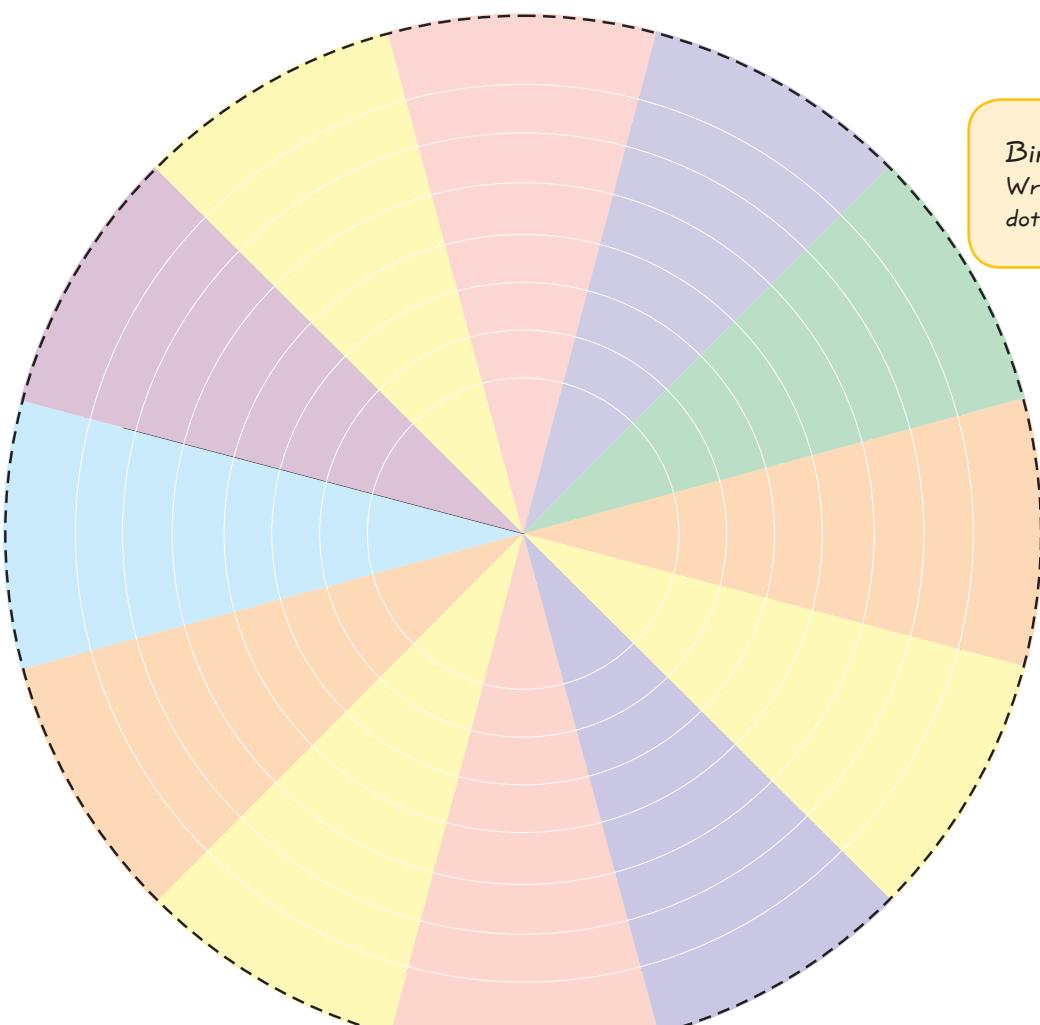


**Birthday Wheel:**  
Cut out the two circles and the wedge shape. Put the top and bottom together using a split pin. Write the birthdays of your family and friends in the correct months on the birthday wheel.

On the back you can write the months in your first language.



**Birthday Wheel:**  
Write the 12 months on the  
dotted white line.



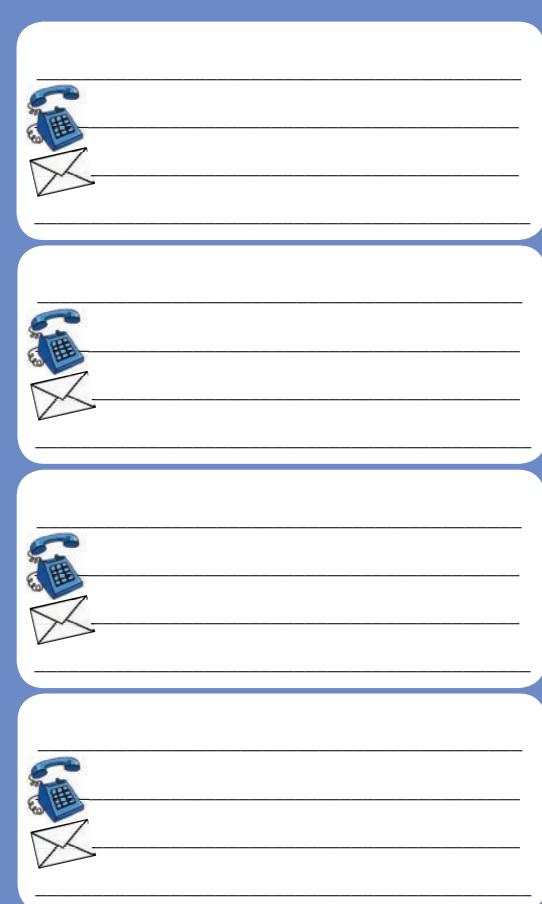
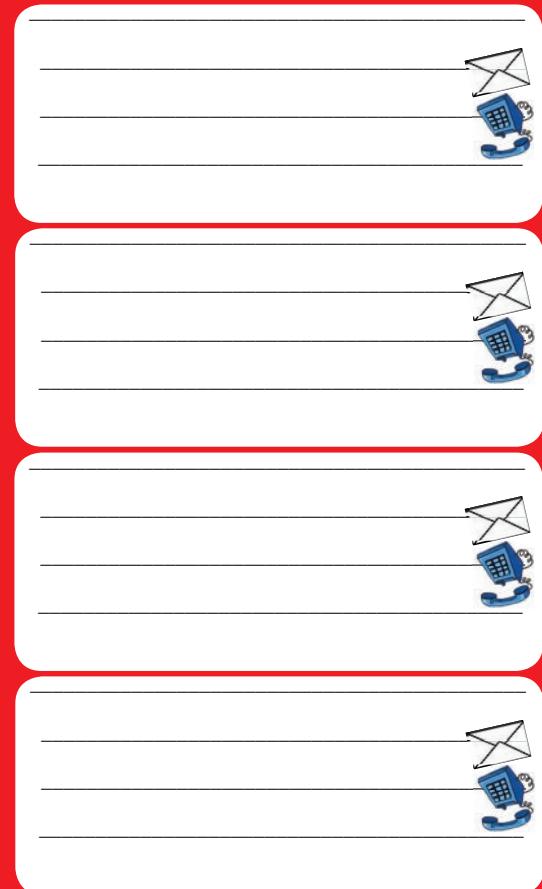
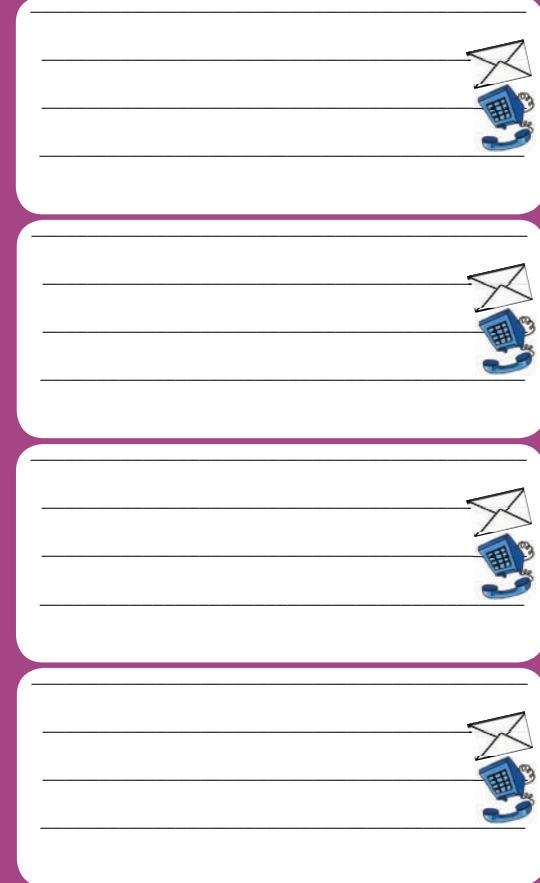
Step 1: Cut all around on the black line

DEF

ABC

OPQR

STUV



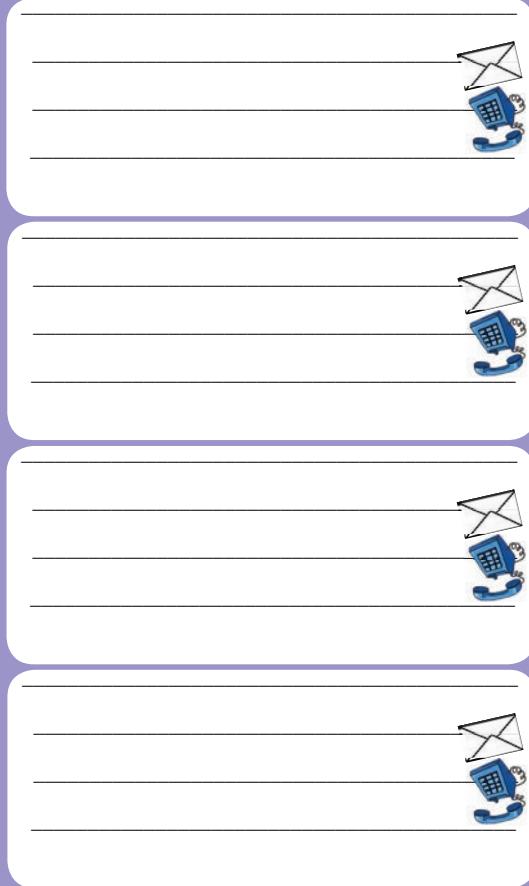
Step 3: Fold on the dotted line

Step 5: Cut off on the yellow line

Step 2: Fold on the dotted line

Step 4: Fold a pocketbook in the middle

KLMN



三  
H  
G

WXXM



# My Telephone and Address Book



This book belongs to: